

3 Aruba

La Reine wint
studiebeurs Nyenrode



10 Nederland

Scholieren beginnen
‘nervuus’ aan Cito-toets



11 Financieel

Toyota verwacht meer
winst door zwakkere yen



14 Sport

Nieuwe uitshirt
voor Oranje



Nog steeds geen wettelijk moratorium op hotelkamers

Minister wil vooraf schriftelijke toestemming all-inclusive

ORANJESTAD — Een wet-
telijk moratorium op ho-
telkamers is, ondanks eer-
dere beloften van Toeris-
me-minister Otmar Odu-
ber (AVP), nog altijd niet
in zicht. Wel publiceert
hij vandaag ‘vooruitlo-
pend op een moratorium’
een nieuwe regel voor all-
inclusive hotelactiviteiten
en appartementen. Over-
igens is het de minister van
Infrastructuur, Benny Se-
vinger (AVP) onder wiens
verantwoordelijkheid het
invoeren van een morato-
rium valt.

De nieuwe regel houdt in dat
zowel nieuwe als bestaande
hotelbedrijven vooraf schrif-
telijke toestemming nodig
hebben van de Toerisme-
minister en van de minister
verantwoordelijk voor Econo-
mische Zaken. Die schrifte-
lijke toestemming hebben ze
dus nodig als ze all-inclusive
willen gaan aanbieden dan
wel *condominiums* voor to-
eristen. Want er is nog ruimte
in de groei van dit soort acti-
viteiten, zo blijkt uit de aan-
kondiging van vandaag. De
afgelopen jaren heeft de re-
gering een moratorium op de
bouw van hotels, timeshare
en condominiums ‘overwogen’,
is daarin te lezen. En voorlo-



pend op dit moratorium, zegt
de Toerisme-minister, heeft
hij beleid gevoerd voor beper-
king op de uitbreiding van
dit soort hotelactiviteiten. De
minister staat wel groei toe in
‘specifieke geografische gebie-
den’ waarbij hij als voorbeeld
San Nicolas aangeeft. Ook is
er nog groei in het soort gas-
tenverblijven zoals boutique
hotels. De nieuwe regel van
schriftelijke toestemming
vooraf past volgens hem dus
in dit beleid. Behalve criteria

als de geografische ligging en
aanvragen voor kleine hotels,
is niet bekend welke andere
voorwaarden de minister
stelt aan verzoeken van ho-
telbedrijven en op basis waar-
van dus toestemming dan wel
geen toestemming wordt ver-
leend. Ook is niet bekend of
bestaande projecten hierdoor
bijvoorbeeld niet meer door
kunnen gaan.

Moratorium
Twee jaar geleden zei de

Toerisme-minister dat hal-
verwege 2011 uitvoering
word gegeven aan het mora-
torium. Dit in navolging van
het regeerprogramma 2009-
2013 waarin staat dat het
‘absolute noodzaak’ is dat er
zo’n wet komt waarbij tijde-
lijk de bouw van nieuwe ho-
telkamers wordt verboden.
De eigen fractie van AVP had
overigens ook op 18 mei 2010
een motie ingediend en aan-
genomen met het verzoek
aan de regering om binnen

zes maanden met een wets-
voorstel te komen voor een
moratorium van tien jaar op
hotelkamers, timeshare en
condominiums. Een reactie
van minister Oduber op vra-
gen hierover, was vanmorgen
niet voorhanden. Zijn woord-
voerder liet wel weten dat bij
haar weten nog geen datum
is voor een moratorium.

Ondertussen wordt er, nu
de economie herstellende
is, weer flink gewerkt op al



Foto: Francisco Groen

lopende projecten voor con-
dominiums zoals op Eagle
Beach. Het gaat hierbij om
projecten die al liepen voor-
dat de huidige regering aan
de macht kwam. Volgens
minister Oduber kon hij na
zijn aantreden deze niet zon-
maar stoppen zonder forse
schadevergoedingen dan wel
rechtszaken aan zijn broek
te krijgen. Deze projecten
samen met andere hotelpro-
jecten die de regering wel
toelaat, zoals in San Nicolas
en het Hard Rock hotel op de

plek van het vervallen ex-
Bushiri-hotel, betekenen nog
een groei van 4000 extra ho-
telkamers en andere toeris-
tenverblijven.

Leden van de regeringsfrac-
tie zijn overigens niet zo blij
met de keuze van de rege-
ring voor bijvoorbeeld het
Hard Rock Hotel. Zij vinden
dat die beslissing in strijd is
met het regeerprogramma
en stelden daarover al eer-
der Statenvragen aan minis-
ter Sevinger van Infrastruc-
tuur.

CAH: Geen financiële implicaties voor overheid SXC-project kost Curaçao niets

WILLEMSTAD — “Het is natu-
urlijk goed dat de Sta-
tenleden meer informatie willen
vergaan over de
vorderingen van het Space
Expedition Curaçao
(SXC)-project en de mogelijke
financiële implicaties
voor Curaçao in kaart willen
brengen. Implicaties zijn
er niet”, aldus de directeur van
het overheidsbedrijf
Curaçao Airport Holding (CAH),
Maurice Adriaens.

Volgens de CAH-directeur
heeft de overheid naar aan-
leiding van het advies van de
door haar ingestelde taskforce,
eind 2011, besloten om geen
overheidsgelden in het project
te steken. Hij benadrukt dat
het SXC-initiatief een privé-
initiatief is en geheel los staat
van de Curaçaose overheid.
Adriaens reageert hiermee op
een ‘informele ontmoeting van
de SXC-initiatiefnemers Ben
Droste en Harry van Hulten

van vorige week maandag,
met drie Statenleden in de
Staten’. Zoals Pais-partijlei-
der Alex Rosaria gisteren liet
weten, zou de ontmoeting een
SXC-presentatie behelzen, te-
genover de Vaste Statencom-
missie Economische Ontwik-
keling. Omdat er niet genoeg
leden aanwezig waren, er
geen quorum was, kon deze
vergadering echter officieel
geen doorgang vinden. Omdat
de SXC-leden speciaal voor

onder andere deze presenta-
tie uit Nederland waren over-
gekomen, vond de ontmoeting
alsnog, maar slechts in infor-
mele sfeer, plaats.
Adriaens licht toe dat er voor
sommigen nog een ‘informatie-
achterstand’ geldt met be-
trekking tot het project: “Ge-
heel bij de start van het pro-
ject, had SXC startkapitaal
nodig om een aanbesteding te
doen voor de bouw van het
ruimtevaartuig en de opmaak
van een rapport door het con-
sultancybureau KPMG. Om-
dat de overheid toentertijd
de potentiële waarde van
een dergelijk project voor het
eiland inzag, is er met goed-
keuring, door CAH 350.000
dollar geïnvesteerd met de

optie tot een omzetting naar
zogenoemde ‘A-aandelen’ (de-
ze aandelen zijn bijvoorbeeld
slechts voor de initiatiefne-
mers voorbehouden). Deze in-
vestering werd voornamelijk
ook gedaan om er zeker van
te zijn dat het ruimte-project
daadwerkelijk op Curaçao
gestalte zou krijgen. Zo is er
toen ook bedongen dat Cu-
raçao op het toestel en in de
benaming van het initiatief,
zou worden opgenomen om
de naamsbekendheid van
Curaçao te vergroten”, aldus
de CAH-directeur. Ook zou
een verdere investering tot
maximaal 4 miljoen (of in de
ruimtevluchten, of in de fa-
cilititeiten van de spaceport
of in het space entertainment

center) worden gedaan. “De
taskforce heeft toen gemeend
dat het uitsluitend bij de
350.000 dollar moest blijven
en dat dit bedrag naar een le-
ning omgezet moest worden”,
aldus de CAH-directeur. Dit
werd afgelopen week in een
gesprek met de Amigoe, ook
door Droste gesteld. “Aange-
zien het een privé-initiatief
betreft en de Curaçaose over-
heid heeft besloten om geen
overheidsgelden in het project
te steken, zullen wij de lening
gewoon aflossen. Gelet op de
zakelijke ontwikkelingen,
waaronder de ticketverkoop,
kan SXC daaraan voldoen”,
aldus Droste.

Vervolg op pagina 6

Spaanse toeristen verkracht in Mexico

MEXICO-STAD — Gewa-
pende mannen zijn in
een toeristenoord bij het
Mexicaanse Acapulco een
hotelcomplex binnenge-
vallen en hebben min-
stens zes Spaanse toeris-
ten en een Mexicaanse
vrouw verkracht. Dat
hebben justitie en de bur-
gemeester van Acapulco
vandaag bekendgemaakt.

Het incident gebeurde in
een bungalow in Punta Di-
amante. De zes gewapende
en vermomde mannen over-
vielen de toeristen midden
in de nacht in een bungalow
op het complex. Zeven man-
nen en een Mexicaanse wer-
den gekneveld. Zes Spaanse

vrouwen en de Mexicaanse
werden misbruikt. Van de
daders ontbreekt elk spoor.
In de bungalow waren vol-
gens Mexicaanse media
twaalf personen, allen jon-
ger dan dertig jaar: zeven
vrouwen en vijf mannen. De
gewapende mannen zouden
deel hebben uitgemaakt van
een groep van vijftien.

Niet alleen verkrachtten zij
de vrouwen, maar zij maak-
ten ook tablets, creditcards
en ongeveer 450 euro buit.
Acapulco lijdt al jaren onder
het geweld van de georga-
niseerde misdaad. Diverse
drugskartels bestrijden el-
kaar, wat de toeristenindu-
strie onder druk zet.

‘CIA kan Guantánamo- gesprekken afluisteren’

GUANTÁNAMO BAY — Een rechter in Guantánamo
Bay weigerde gisteren een zaak over het vermeende
brein achter de aanslag op het Amerikaanse oorlogsschip
USS Cole op te schorten. Advocaten van Abdal-
Rahimal-Nashiri hadden hierom gevraagd, vanwege
vermeende afluistermogelijkheden van de inlichtin-
gendienst CIA.

Zij denken dat de CIA de
mogelijkheid heeft gesprek-
ken die zij met hun cliënt
voeren af te luisteren. Rech-
ter James Pohl, die aan het
hoofd staat van de Ameri-

kaanse tribunalen op Gu-
antánamo Bay, zag hiervoor
geen bewijs. “Ik kan een
proces niet stoppen, enkel
omdat er iets kan gebeuren”,
aldus Pohl. Hij gaf de advo-

caten wel drie uur om te be-
sluiten of ze ethisch gezien
hun cliënt nog kunnen verte-
genwoordigen. In de tribuna-
len staan terreurverdachten
terecht.
Vorige week bracht een niet
nader genoemde overheids-
dienst luidsprekers in een
Guantánamo-rechtszaal zelf
tot zwijgen. Pohl, die verrast
was door het incident, beval
de dienst donderdag de ap-
paratuur los te koppelen.

grens met Venezuela.
Eerder werden in het noor-
den van Colombia twee Ca-
nadezen en een Peruviaan
ontvoerd.
De ELN is niet betrokken
bij gesprekken die de extre-
mistische Revolutionaire
Strijdkrachten van Colom-
bia (FARC) met de Colombi-
aanse regering voert.

‘Colombiaanse ELN ontvoert Duitsers’

BOGOTA — De Colombiaanse militante groepering
Nationaal Bevrijdingsleger (ELN) heeft twee vermoed-
elijk Duitse mannen ontvoerd. Dat heeft ELN giste-
ren laten weten. Het is de tweede keer in een maand
tijd dat de groep buitenlanders heeft ontvoerd.

Het Nationale Bevrijdings-
leger zei er ‘voor nu’ van uit
te gaan dat de twee van een
inlichtingendienst zijn. Ze
konden in de weken dat ze

nu vast worden gehouden
niet uitleggen waarom ze in
het gebied waren, aldus ELN
in een verklaring. De man-
nen werden ontvoerd bij de

Gegijzelde 5-jarige in VS gered

MIDLAND CITY — Het
vijfjarige jongetje in Mid-
land City in de Verenigde
Staten dat dagenlang
werd gegijzeld, is giste-
ren gered. De kidnapper
is dood. Dat heeft de FBI
tijdens een persconferen-
tie bevestigd.

De 65-jarige Vietnam-ve-
teraan Jimmy Lee Dykes
schoot vorige week dins-
dag een chauffeur van een
schoolbus dood en trok de
jongen toen uit de bus. Dy-
kes hield hem gegijzeld in
een ondergrondse bunker
in het dorp in de staat Alaba-
ma.
De politie was erin geslaagd
een verborgen camera in
de bunker te installeren en
bestormde die nadat de gij-
zelnehmer op de beelden met
een vuurwapen was gezien.
Over de reddingsoperatie
liet de lokale sheriff geen
verdere details los, ook niet
of de jongen het doden van
Dykes had gezien. Buren
zeiden een harde knal te
hebben gehoord.
De jongen, Ethan, is licha-
melijk in orde, maar wordt
wel in een lokaal zieken-

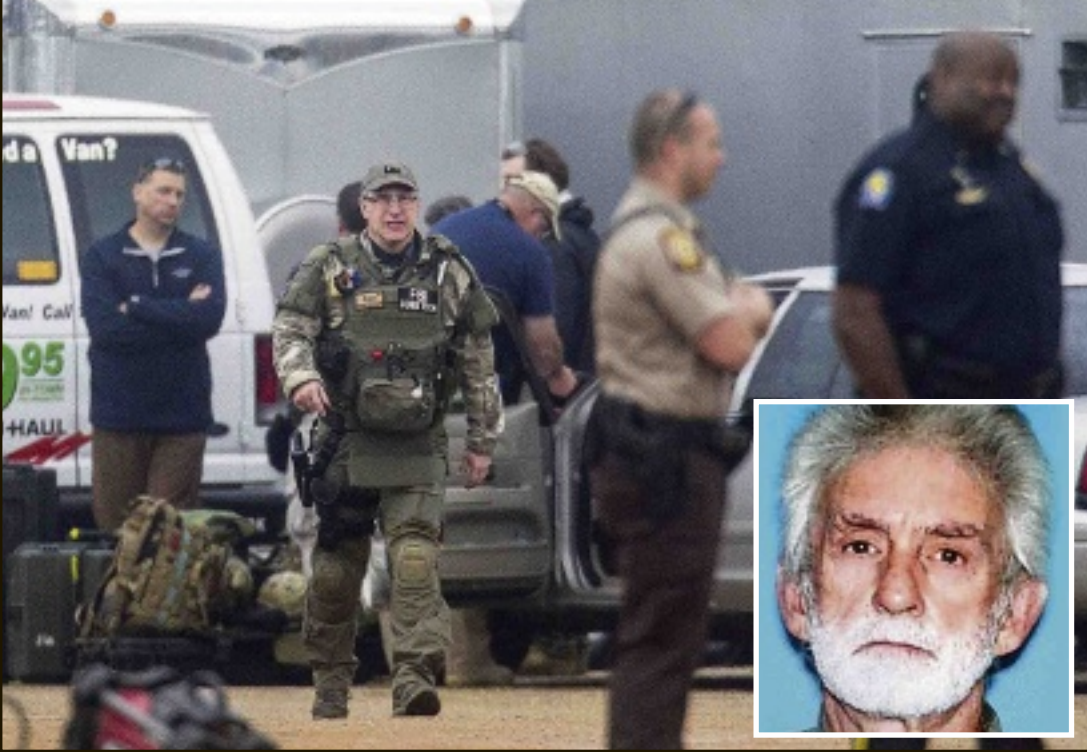


Foto: AFP

Jimmy Lee Dykes (op de pasfoto) stond bekend als een ‘paranoïde’ Vietnam-veteraan.

huis onderzocht. In de ruim
1 meter diepe bunker wa-
ren verwarming, dekens en
elektriciteit aanwezig. Ex-
plosie-experts zullen de
bunker doorzoeken op aan-

wezigheid van explosieven.
Het onderzoek op de plaats
delict kan volgens de sheriff
nog wel enkele dagen duren.
Buren noemden de Viet-
nam-veteraan ‘paranoïde’.

Zij zeggen gezien te hebben
dat hij eens een hond sloeg
met een loden pijp. Ook zou
hij bedreigd hebben op men-
sen te schieten, zodra zij op
zijn terrein kwamen.

Resultaten prijzen kindercarnaval

Nos Futuro groep van het jaar

ORANJESTAD — Carnavalsgroep Nos Futuro is zondag tijdens de kinderparade in Oranjestad uitgeroepen tot Groep van het Jaar. Dat maakte Stichting Arubaanse Carnaval (SAC) gisteren bekend. Jolly Kids werd tweede. Aan de parade in Oranjestad namen zeven groepen deel, met in totaal 1300 deelnemers.

De grootste groep in Oranjestad was TOB Kids, met 500 deelnemers. Nos Futuro had 125 deelnemers. Bij de kinderparade die op 27 januari door San Nicolas trok, koos SAC geen groepswinnaar.

De jury van SAC koos voor beide kinderparades de volgende winnaars:
Roadpiece Luhoso Oranjestad:
1. Tribute to San Nicolas (Nos Futuro)
2. Trafico Sean Oduber (TOB)
3. ABC Do-Re-Mi Noemi Palm (TOB)

Roadpiece Luhoso San Nicolas:
1. Trafico Sean Oduber (TOB)
2. ABC Do-Re-Mi Noamy Palm (TOB)

Roadpiece Campeon Oranjestad:
1. Tribute to San Nicolas (Nos Futuro)
2. Jan Klaasen & Katrein (Don Flip)
3. Abby Cadabby (Little Groovers)

Roadpiece Campeon San Nicolas:
1. Tribute to San Nicolas (Nos Futuro)
2. Abby Cadabby (Little Groovers)

Miniroad Luhoso Oranjestad:
1. Steelpan Chariza Deschamps (Nos Futuro)
2. Princes di fantasia di flie



Foto: Mire de Rosario

(Don Flip)
3. Kleurpotlood (TOB)

Miniroad Luhoso San Nicolas:
1. Steelpan Chariza Deschamps (Nos Futuro)
2. Princes di fantasia di file (Don Flip)

Bodypiece Luhoso Oranjestad:
1. I love San Nicolas Asambeo Jyanla Burke (Nos Futuro)
2. Young Quick Silver Rosandy Geerman (Nos Futuro)
3. Captain America (Jayden Abath) Jollykids

Bodypiece Luhoso San Nicolas:
1. I love San Nicolas Asambeo Jyanla Burke (Nos Futuro)
2. Young Quick Silver Rosandy Geerman (Nos Futuro)

Bodypiece Campeon Oranjestad:
1. Tribute to village Shanice

Stokes (Nos Futuro)
2. Captain America Jaydan Abath (Jolly kids)
3. The Whasp (Nagely Albertus) Jolly Kids

Bodypiece Campeon San Nicolas:
1. Tribute to village Shanice Stokes (Nos Futuro)
2. Captain America Jaydan Abath (Jolly kids)

Shoulderpiece Oranjestad:
1. Count Dracula Shakim le Grand (Little Groovers)
2. Tribute to Swinda (Nos Futuro) Latifa Manuela
3. The Hulk (Jolly Kids) Chris Richardson

Shoulderpiece San Nicolas:
1. Count Dracula Shakim le Grand (Little Groovers)
2. Cookie Monster Raucheline Tromp (Little Groovers)

Sectie Campeon Oranjestad:
1. Kiniki (Don Flip)
2. Fantasia Iron Girls (Jolly Kids)

3. Flie (Don Flip)

Sectie Campeon San Nicolas:
1. Kinikini (Don Flip)

2. Corra cu orange (Jolly kids)

Carosa of Flota Luhoso Oranjestad:
1. Chikitin nan den Ambiente (CBN)
2. Queen of Queens (TOB)

Carosa of Flota Campeon Oranjestad:
1. Chikitin nan de Ambiente (CBN)
2. Carosa Reina Infantil (CBN)
3. Queen of Queens (TOB)

Carosa of Flota Campeon San Nicolas:
1. Carosa Reina Infantil (CBN)
2. Queen of Queens (TOB)

Massa Oranjestad:
1. TOB kids
2. Don Flip
3. Marlins

Massa San Nicolas:
1. TOB kids
2. Don Flip

King of band: Captain Ameri-

ca (Jayden Abath) Jolly Kids
Queen of band: The Whasp (Nagely Albertus) Jolly Kids

Grupo di aña:

1. Nos Futuro
2. Jolly Kids Carnival Group

Premio Comico: Gangnam Style (CBN) Little Stars
Premio Comercial Oranjestad en San Nicolas: Un mundo ideal recicla (TOB)
Premio Creativo Oranjestad en San Nicolas: Un mundo ideal recicla (TOB)
Premio Ambiente Oranjestad: TOB
Premio Ambiente San Nicolas: Don Flip
Premio Incientivo Oranjestad en San Nicolas: Ramsey de Cuba & Disjonrick Jacobs (Marlins CG)
Premio Innovativo Oranjestad en San Nicolas: Un mundo ideal recicla (TOB)
Premio Cultural Oranjestad: Fiesta Tipico Chikitin Binbin
Premio Cultural San Nicolas: Grupo Nos Futuro

Tribute to San Nicolas in de prijzen



ORANJESTAD — De jury van Stichting Carnaval Aruba (SAC) was zondag tijdens de kindercarnavalsparade in Oranjestad van mening dat de praalwagen links, 'Tribute to San Nicolas' van carnavalsgroep Nos Futuro, de prijs voor 'roadpiece luhoso' verdient. Op de andere foto staat queen Noamy Palm (TOB), zij won tijdens de kinderparade in San Nicolas de tweede prijs in dezelfde categorie. Zondag in Oranjestad werd ze derde.

the plaza CAFE
Wie zal er vanavond de meeste punten hebben ??
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Clown Doctors
Tel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

FUNDACION GUAMI

ARUBA DOET
Haci bon, pasa bon!
15 en 16 maart 2013
www.arubadoet.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till Feb 6

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
MAMA daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 12:00 2:15 late show: 12:00 NEW PG-13	MAMA daily: 4:45 7:15 9:30 matinee: 2:15 late show: 11:45 NEW PG-13
WARM BODIES daily: 4:45 7:00 9:15 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:30 PG-13	WARM BODIES SP daily: 4:45 7:15 9:30 matinee: 2:15 late show: 11:45 PG-13
HANSEL & GRETEL: THE WITCH HUNTERS daily: 5:30 7:45 10:00 matinee: 1:00 3:15 late show: 12:00 PG-13	HANSEL & GRETEL: THE WITCH HUNTERS daily: 4:00 6:00 8:15 10:15 matinee: 1:45 late show: 12:15 PG-13
A HAUNTED HOUSE daily: 5:00 7:15 9:30 late show: 11:45 R	A HAUNTED HOUSE daily: 7:45 10:00 late show: 12:00 R
ZERO DARK THIRTY daily: 7:45 late show: 11:00 R	ZERO DARK THIRTY daily: 4:30 late show: 11:00 R
PARKER daily: 5:30 8:30 matinee: 12:30 3:00 late show: 11:15 R	PARKER daily: 4:15 6:45 9:15 matinee: 1:30 late show: 11:45 R
GANGSTER SQUAD daily: 5:15 matinee: 2:45 late show: 11:00 PG-13	GANGSTER SQUAD daily: 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG-13
THE IMPOSSIBLE daily: 12:15 matinee: 12:15 PARENTAL GUIDANCE daily: 12:30 late show: 11:00 PG	THE IMPOSSIBLE daily: 7:00 matinee: 2:00 late show: 11:00 PG
CIRQUE DU SOLEIL matinee: 3:00 PG	LES MISERABLES matinee: 1:00 ANNA KARENINA daily: 4:15 PG-13

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat
NL Nederlands ondertitling | ES subtítulos en Español

TE KOOP AANGEBODEN
Appartementen-complex te Noord.
Vraagprijs:
Afl. 695.000,-
Bel 5937118.
Website: wetrnv.com

Animal Rights Aruba
"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"
E-mail: ara@setanet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

TE HUUR:

Italiestraat # 24-A: Kleine kantoor ruimte, met airco, badkamer, keuken beveiliging rolluik Afl. 850,- p/m	Paradera: Appartement met grote slaapkamer, keuken, eigen tuin, omheind. Afl. 1.000,- p/m
--	--

BETTER HOMES N.V.
Splito # 100
Tel: (+297) 582-8080

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	11:55-12:00 Nieuws Nota
6:30-7:25 R.N.W.O.	8:00-8:10 Nieuws Pap	8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap	9:30-9:45 Nieuws Creole	

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Verklaar de liefde!
En plaats een gratis Valentijn's advertentie in de Amigoe.
Mail je liefdesverklaring van maximaal 100 tekens naar avisoaruba@amigoe.com
Met foto mag.
Amigoe Aruba, 582-4333

OPORTUNIDAD PA APLICACION PA AÑA ESCOLAR 2013/2014

Oficina di Scolnan Publico ta participa na publico en general cu tin e oportunidad di **aplicacion** pa alumno pa e aña escolar 2013/2014 na e scolnan preparatorio (kleuterscholen) y na e scolnan basico (basisscholen) di Enseñansa Publico riba e siguiente fechanan y oranan:

Diaranson 6 februari y Diahuebs 7 februari 2013 entre 10.00 a.m. y 2.00 p.m. **na e scol mes.**

Scol y luga caminda e mayornan por acudi ta:

San Nicolaas:

- Scol Preparatorio Fontein, Weg Fontein;
- Scol Preparatorio Pieter Boer, (Scol Basico Pieter Boer, Trinitariastraat);
- Scol Preparatorio Sabana Basora, Burubuno.

- Scol Basico Hilario Angela, Weg Fontein;

- Scol Basico Pieter Boer, Trinitariastraat.

Sta. Cruz:

- Scol Preparatorio Conrado Coronel, Morgenster.

- Scol Basico Conrado Coronel, Morgenster.

Noord/Oranjestad:

- Scol Preparatorio Washington, Washington;
- Scol Preparatorio Arco Iris, (Dakota Shopping Paradise, Dakota).

- Scol Basico Washington, Washington;

- Scol Basico Reina Beatrix, George Madurostraat, Oranjestad;

- Scol Basico Prinses Amalia, Wilhelminastraat, Oranjestad;

- Scol Basico Kudawecha, Kudawecha.

Pa por aplica e alumno mester trece:

- Buki di casamento of un acto di nacemento;
- Papel valido di Censo (Afl.5.--);
- Buki di vacunacion di e alumno;
- Permiso valido di e alumno si ta trata di alumno stranhero;
- Carchi di A.Z.V.

Bureau Leerplicht

‘Veel luxeverzuim op basisscholen’

ORANJESTAD — Ambtenaren van Bureau Leerplicht constateren dat er op basisscholen veel luxeverzuim is onder leerlingen. Dat betekent dat de ouders hun kinderen van school houden om bijvoorbeeld eerder of langer op vakantie te kunnen gaan. Volgens de leerplichtwet, die sinds december 2012 van kracht is, mag dit niet zonder toestemming.

Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP) benadrukt daarom de verantwoordelijkheid die ouders hebben om hun kind onderwijs te laten volgen en wijst op de werkzaamheden die Bureau Leerplicht in dat kader al doet. Leerplichtambtenaar Julisa Tromp legt uit dat zij samen met enkele collega's sinds vorig jaar naar diverse scholen is geweest. Schooldirecteuren kregen informatie over de toen nog aankomende leerplichtwet en er werd gesproken over de samenwerking met Bureau Leerplicht. Uit die gesprekken blijkt volgens Tromp dat scholen zien dat een groep kinderen meer schoolverzuim heeft dan de jaarlijkse 60 schoolvakantiedagen. “Vorig jaar ging het om 128 gevallen, dit jaar tot nu toe zitten we op 30. Het gaat om ziekte waar bij de ouders het kind niet ziekmelden op school, of een

verblijf in het buitenland of andere redenen waarom een kind niet naar school komt.” De wet stelt dat kinderen elke dag naar school moeten. Elke vorm van verzuim moet door de ouders aan school worden doorgegeven. “Ziekte weet je natuurlijk niet van tevoren, maar eerder op vakantie gaan wel. Ouders moeten hiervoor een verzoek doen aan school. Gaat het om tien dagen of minder, dan is het aan de schooldirecteur om al dan niet toestemming te geven. Bij tien dagen of meer is de school verplicht om Bureau Leerplicht in te schakelen”, aldus Tromp. Deze regels gelden voor kinderen van vier tot zestien jaar, tot de dag dat ze zeventien worden, benadrukt Dowers.

Taak van ouders

De Onderwijs-minister wijst ouders er op dat het hun verantwoordelijkheid is om hun

kind naar school te laten gaan. Hij doet dan ook een beroep op ouders om meer rekening te houden met de leerplichtwet. Dowers legt kort uit wat er op dat gebied tot nu toe is gedaan. De leerplichtwet wordt in fases ingevoerd. Vijf leerplichtambtenaren hebben intussen de meeste scholen bezocht en met de schoolhoofden gesproken over de wet. Het is nu aan de scholen zelf om ouders en voogden in te lichten, onder andere door voorlichtingsmaterialen uit te delen.

Probleemleerlingen

De overheid gaat daarnaast aan de slag met een speciaal programma om probleemjongeren te helpen met het volgen van onderwijs. Dowers vertelt dat er allerlei redenen kunnen zijn waarom bepaalde leerlingen niet naar school kunnen. “Maar de wet is duidelijk, ieder kind moet naar school. Problemen mogen geen reden zijn om geen onderwijs te volgen. We gaan daarom extra maatschappelijk werkers inschakelen om deze kinderen hulp te bieden.”

La Reine wint studiebeurs Nyenrode Business Universiteit



ORANJESTAD / DENHAAG — De Arubaanse senior manager relaties bij BNP Paribas Corporate & Investment Banking, Philippe La Reine (links op de foto), won in het weekend van 18 en 19 januari op het landgoed van de Nyenrode Business Universiteit de finale van de Nyenrode Career Challenge 2013. Hiermee won hij een volledige studiebeurs waarmee hij kan starten met de tweejarige Executive MBA-studie aan Nyenrode. Ook mag hij binnenkort, samen met de andere winnaars, de beursgong van de Amsterdamse beurs luiden. De Gevolmachtigde Minister van Aruba, Edwin Abath (AVP), wilde dit heuglijke moment niet zomaar voorbij laten gaan en nodigde La Reine uit. Abath feliciteerde hem met het behaalde resultaat en sprak zijn lof uit. Samen spraken zij over de vele ontwikkelingen op Aruba. Daarbij maakte La Reine duidelijk dat hij voorlopig in Nederland blijft werken en wonen, maar dat hij graag met zijn ervaring een steentje wil bijdragen aan zijn moederland.

IN HET KORT

Klacht tegen arrestatieteam

De onschuldige vrouw die vrijdagavond na de overval op een RBC-bank door het arrestatieteam werd klemgereden en waarop is geschoten, heeft samen met haar advocaat een formele klacht ingediend bij de Landsrecherche. “Ik wil gerechtigheid. Zo kan ik niet leven. Ik wil mijn auto niet eens zien. Dat roept slechte herinneringen op.” Ze vertelt dat ze overal van schrikt, zelfs het overgaan van de telefoon doet haar opschrikken. Ze vindt dat de agenten zich moeten verantwoorden. “Ze zijn niet geschikt voor hun werk.”

Mishandeling

Agenten hebben zondag een vrouw (29) van haar huis in Pos Chiquito naar Imsan gebracht voor medische behandeling. Ze vertelde dat ze door haar ex-vriend is mishandeld. Agenten hebben het slachtoffer aangeraden om na behandeling bij de recherche aangifte te doen.

Vaste slaper

Een inbreker heeft afgelopen weekend gestolen uit in een huis in Bubali. Tijdens de inbraak lag de huiseigenaar (21) te slapen. Hij vertelde agenten dat de dief vermoedelijk door het kleine badkamerraam naar binnen is geslopen, zijn mobiele telefoon heeft meegenomen en door de voordeur weer naar buiten is gegaan.

Dubbele inbraak

Inbrekers hebben in Zeewijk in korte tijd twee keer toegeslagen bij hetzelfde huis. De huiseigenaar verklaarde dat dieven op 26 januari ook al hadden ingebroken en er toen met diverse waardevolle sieraden vandoor zijn gegaan. Afgelopen zondag was het weer raak en werden een laptop en verschillende parfums gestolen.

ORANJESTAD — Otmár Oduber, minister van Toerisme, Arbeid en Transport, maakte gisteren de bedragen van de minimumlonen bekend.

Voor werknemers van achtien jaar of ouder geldt dat met ingang van 1 februari het minimumloon van 1604 florin

(2012) verhoogd wordt naar 1636,70 florin per maand. Dat is 381,70 florin per week.

Voor werknemers in dezelfde leeftijdsgroep die huishoudelijk werk verrichten, is het minimumloon vastgesteld op 763,55 florin per maand. Als de huishoudelijke werkzaamheden minder dan 22 uur per week betreffen, geldt overi-

gens een minimumloon van 8,55 florin per uur.

Afwijking

Vrijdag 4 januari berichtte *Amigoe* al dat volgens Oduber het Landsbesluit voor de verhoging van het minimumloon per 1 februari klaar zou zijn en dat deze dan met 2 procent omhoog zou gaan. Hiertoe

besloot de ministerraad na advies van de Sociaal Economische Raad (SER). Op basis van de ‘normale’ wettelijke formule voor berekening van het minimumloon zou het dit jaar namelijk niet verhoogd kunnen worden.

Dit omdat het indexcijfer bepaald wordt door augustus van het lopende jaar te ver-

gelijken met augustus van het jaar ervoor. Daaruit bleek dat er in augustus 2012 een daling was van 3,6 procent. Maar omdat er vorig jaar voor gekozen werd om het minimumloon minder te laten stijgen dan was berekend en omdat er economisch gezien gunstige voorspellingen zijn, besloot de regering toch an-

ders. In januari maakte de minister ook duidelijk dat er een wetsvoorstel, om tot een andere berekening van het indexcijfer te komen, wordt ingediend bij het parlement. Dit omdat er volgens hem bij de huidige berekening sprake is van een momentopname zonder rekening te houden met de trend in andere maanden.

Vooruitlopend op uitspraak in bodemprocedure

Kort geding Ahata tegen uitvoering referendum vakbond



ORANJESTAD — Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata) heeft samen met een aantal leden (hotels en touroperator) een kort geding aangespannen tegen de Landsbemiddelaar om referenda onder personeel van onderafdelingen die volgende week gepland staan, te stoppen. De branche-organisatie is bang voor onrust onder de werknemers en wil dat voorkomen. Vrijdag wordt uitspraak verwacht.

door Linda Reijnders

Bij deze referenda mag het personeel een keuze maken voor een vakbond. Het conflict loopt al langer sinds vakbond STA voet aan de grond probeert te krijgen binnen het toerismewezen. De Landsbemiddelaar is er ook bij betrokken, want deze speelt een rol bij geschillen tussen werkgevers en werknemers. Te denken valt aan procedures van totstandkoming van collectieve arbeidsovereenkomsten of dreigende stakingen. En ook, zoals in dit geval, bij de aanvraag van referenda door vakbonden. Volgens Landsbemiddelaar Anselmo Pontilius gaat het conflict om een verschil van interpretatie van de wetgeving.

“Vakbond STA wil referenda houden onder de verschillende departementen en sub-departementen binnen de hotels. Ahata wil dat niet, want zij zijn bang dat dit onrust gaat creëren en dat men om de tafel moet met meerdere vakbonden die voor iedere afdeling wat anders willen. Ik ben benieuwd of de wens van Ahata wordt ingewilligd om in ieder geval de door vakbond STA aangevraagde referenda van 12 tot 14 februari op te schorten. Ahata wil namelijk dat eerst de resultaten van de bodemprocedure worden afgewacht,” legt Pontilius deze ochtend aan *Amigoe* uit.

Conflict

De branche-organisatie heeft namelijk enkele maan-

den terug een bodemzaak ingediend naar de interpretatie van de wet. Pontilius verwijst naar wetsartikel 14a waarin staat dat de Landsbemiddelaar bevoegd is een referendum te houden onder één of meerdere door hem te bepalen categorieën van werknemers in het bedrijf. “Het gaat nu dus om het woord categorie, wat wordt daar precies onder verstaan.” In het verleden, zo stelt hij, is er door voormalige Landsbemiddelaars toegestaan dat er referenda werden gehouden onder departementen en ook sub-departementen. “De wetgeving stamt nog uit het jaar 1972 en het is nu de discussie hoe die geïnterpreteerd moet worden. “Als je kijkt naar internationale verdragen en de Europese handvesten waaraan wij ons houden vanuit onze positie binnen het Koninkrijk, is het toegestaan om op deze manier referenda te houden”. Ahata samen met de hotels Westin, Hyatt, La Cabana en touroperator De Palm Tours zijn

het niet eens met deze interpretatie en beroepen zich op het ontstaan van onrust en de motivatie van STA om leden te werven door middel van ‘opruiing’ in plaats van een nu stabiele situatie te handhaven. Met die stabiele situatie doelen zij op de vakbond FTA die op dit moment de belangen van de bij een vakbond aangesloten werknemers uit het toerisme behartigt.

Bang voor onrust

“Kijk, je hebt binnen een hotel wel tien tot vijftien verschillende afdelingen zoals Food & Beverage, de huishoudelijke dienst enzovoorts. Ahata is nu bang dat die verschillende afdelingen elk hun eigen eisen gaan stellen en dat er op eens verschillende vakbonden rond de tafel zitten met voor iedere afdeling een ander voorwaardenpakket”, aldus Pontilius. Hijzelf ziet die onrust niet zo want, zo stelt hij, in het verleden zijn er voorbeelden te noemen waarin een soortgelijke situatie goed is gegaan.

“Bij het postkantoor was ook sprake van een situatie waarbij werknemers zich hadden aangesloten bij verschillende vakbonden. Men is samen rond de tafel gegaan en er is een compromis gesloten waarin een ieder zich kon vinden. Ook bij WEB deed zich een situatie voor waarin meer dan één vakbond een rol speelde. De angst dat er vanuit iedere afdeling andere eisen komen, is mijns inziens ongegrond. Dat wordt altijd gebundeld door de vakbond in één voorstel naar de werkgever toe.” AVP-minister van Toerisme, Otmár Oduber, heeft ook nog als intermediair opgetreden tijdens een vergadering die afgelopen week plaatsvond. De minister heeft gesteld dat hij het referendum onder departementen steunt, maar dat het referendum onder onderafdelingen nog enige studie vereist alvorens hij daar een mening over kan geven.

Achtergelaten kinderen ontsnappen aan brand



ORANJESTAD — Vier minderjarige kinderen die alleen thuis waren, zijn gisteravond ontsnapt aan ernstige verwondingen of erger toen hun appartement op de tweede etage in Caya Mangasina in de brand vloog. Naar verluidt had deze woning geen beschikking over elektriciteit en gebruikte de familie kaarsen voor verlichting. Toen één van de kinderen een kaars verplaatste, vloog het gordijn in brand. Buren hebben de hulpdiensten ingeschakeld. De vier kinderen wisten al hulp roepende op eigen kracht het brandende pand te verlaten. Buiten werden ze opgevangen door politieagenten. De brandweer was binnen enkele minuten ter plaatste en ging het pand binnen om te controleren of er nog meer kinderen waren. Dat bleek niet het geval. Agenten hebben contact gezocht met de moeder van de kinderen en gaven haar een forse uitbrander omdat ze haar kinderen alleen heeft gelaten. Bureau Slachtofferhulp kwam gisteravond hulp bieden.

Arubus trekt kort geding tegen vakbond in

ORANJESTAD — Openbaar vervoersbedrijf Arubus heeft het kort geding tegen vakbond Seppa aangehouden. Het bedrijf zou ‘in onderhandeling’ zijn met de vakbond. Vakbondsleider Magaly Britto laat aan *Amigoe* weten dat dit laatste echter niet klopt. “Maar ja, het is hun beslissing.”

Het vervoersbedrijf dreigde een kort geding tegen de vakbond aan te spannen wegens acties van buschauffeurs. Die staakten vrijdag voor korte tijd nadat bekend werd dat het bedrijf een onderzoek is gestart naar fraude met de smartcard. Arubus zou in verband met de fraude al twee chauffeurs hebben ontslagen en negen

hebben geschorst hangende verder onderzoek. Het kort geding gisteren had verdere acties moeten voorkomen, maar werd dus ingetrokken. Nieuwe acties worden echter niet uitgesloten, zo laat de vakbond doorschemeren.

Vorig jaar werd na lange vertraging de zogeheten smartcard ingevoerd als betaalmiddel voor het gebruik van openbaar vervoer van Arubus. Naast deze smartcard zit in de bussen nog een ander tellersysteem. Deze systemen werken niet goed samen, aldus Britto. Beide registreren verschillende gegevens over het aantal passagiers waardoor de kas aan het einde van de rit niet lijkt te kloppen. De vakbondsleider denkt dus dat er geen

sprake van fraude maar dat Arubus als bedrijf zijn ‘zaken’ niet op orde heeft. En dan is het gemakkelijk om naar de werknemers te wijzen. “Er is heel veel onvrede onder het personeel”, vertelt Britto. Ze zijn boos over de maatregelen zoals schorsing dan wel ontslag die het bedrijf tegen hen neemt.

Het vervoersbedrijf lijkt er echter van overtuigd dat er moedwillig geld achterover gedrukt wordt. Dat zou gestaafd worden door bewijzen dat er met apparatuur wordt geknoeid en beveiligingscamera's worden losgekoppeld, zodat er niets op beeld staat. Om welk bedrag het gaat, is niet bekend gemaakt. Naar verluidt gaat het om duizenden florin per maand.

CARNIVALARIA

15e Hebbe Hebbe Hoorbare hommage

Amigoe publiceert zoals ieder jaar de carnavalsrubriek Carnivalaria. Waarin dit jaar op dinsdag en donderdag steeds één onderwerp over carnaval eruit wordt gelicht. Vandaag: 'Hoorbare hommage'

De parkeerplaats bij Post Aruba in Oranjestad stroomt vanavond vol met - naar schatting door de organisatie - 5000 tot 7000 mensen. Zij komen voor het muziek-evenement Hebbe Hebbe, dat dit jaar wordt opgedragen aan 'Eddy di Butishi di Alegria'.

Eduardo 'Eddy' Tromp, 'Eddy' of 'Eddy Tec', allemaal bijna-men voor een man die jarenlang 'het gezicht achter het



geluid' van carnaval was. Eddy begon in 1960 bij radio Kelkboom als technicus. Twaalf jaar later trad hij in dienst van de overheid, tot zijn pensioen in 2002. Al stopte hij met werken,

zijn inzet voor carnaval en dan vooral kindercarnaval, bleef onvermoeibaar groot. Eddy ondersteunde carnavalsorganisaties - zowel in zijn eigen district Noord als elders op het eiland - en hij

hielp scholen die wel carnaval wilden vieren, maar er geen geld voor hadden. Het is deze inzet waardoor de organisatie van Hebbe Hebbe het muziekevenement dit jaar aan hem wil opdragen, als waardering voor zijn verdiensten voor het carnaval. Feestvierende carnavalisten zijn vanavond van acht tot één uur welkom. Rincon Boyz, Youth Xtreme, Zeta Band en Tattoo, Oreo en Caiso Monarch Mighty Talent Jr., Basic One met Janiro en Fellow treden op. Sponsor Chill (Balashi) laat weten dat het publiek kan rekenen op de nodige verrassingen en dat ze cadeaus zullen uitdelen. Ook is er op bepaalde momenten gratis bier verkrijgbaar.

Massa TOB wint



Foto: Mirre de Rozario

ORANJESTAD — Zangers van Youth Xtreme zijn bezig om de deelnemers in de massagroep van TOB warm te laten draaien en te laten jumpen. De sfeer kwam er ook absoluut in en voor de jury van de kinderoptocht was dit reden genoeg om deze groep de prijs voor beste massa toe te kennen. De Stichting Arubaanse Carnaval maakte de uitslag gistermiddag bekend. Overigens won dezelfde groep deze prijs ook tijdens de kinderoptocht in San Nicolas.

Gangnam Style in de prijzen



Foto: Mirre de Rozario

ORANJESTAD — De uitbundigheid waarmee deze jongens op hun wagen de Gangnam Style dansten, leverde hen tijdens de kinderoptocht zondag in Oranjestad een prijs op. Carnavalsgroep Centro di Bario Noord won met Gangnam Style de prijs van meest komische act. In de kinderoptocht van San Nicolas, van zondag 27 januari, is in deze categorie geen prijs uitgereikt.

Volgorde Parada di Luz San Nicolas

SAN NICOLAS — Bijna 2000 deelnemers starten donderdagavond in de Parada di Luz in San Nicolas. De Stichting Arubaanse Carnaval (SAC) maakte gisteren de volgorde van de parade bekend. TBS Brassband opent de parade samen met Youth Power Dance Group. Daarna start Royal Carnival Group (150 deelnemers) als eerste, met het thema Batman & Batichica. Daarna volgen Majestic (120) met het thema Musica, Champagne (400) met Tequila Sunrise, TOB (300) met Wild Wild West, Pleasers & Teasers (400) met Pink Tie Ball, OPC (250) met Pan di Dios en Dushi (300) heeft als thema Captain & Steward. De 50 deelnemers van XC Lanz sluiten de parade af met het thema Oriental Fantasy. Parada di Luz begint om acht uur 's avonds, vanaf het Joe Laveist sportpark.

Kleur bekennen

In het foto-onderschrift 'Kinderen kleuren carnavals-weekend' op de voorpagina van gisteren staat een verwijzing naar een foto van een deelnemer van Marlin Carnaval Group. Per abuis is de foto echter niet afgedrukt. Vandaag alsnog.



Foto: Mirre de Rozario

Overleden

Albert R. Tromp
Cecilia Dirksz – Werleman
Rudi A. Fräser
Cecilio I. Tromp
Patricia Rodgers – Bryson
Arcade Peterson
Ethel P. Thomson
Juan E. Arends
Sra. Imelda Koolman – Schwengle
Felipe A. Vrolijk
Nicolaas L. Jacobs

31-01-2013
01-02-2013
01-02-2013
02-02-2013
02-02-2013
02-02-2012
03-02-2013
04-02-2013
04-02-2013
04-02-2013
04-02-2013

HET WEER

Weersverwachting voor Curaçao en Bonaire geldig tot woensdagmiddag 6 februari 2013 om 12.00 uur:

Weer: licht tot halfbewolkt en geen neerslag van betekenis.
Verwachte maximumtemperatuur: 30° C;
minimumtemperatuur: 24° C.
Zonsondergang: 18.39 uur; zonsopgang: 07.00 uur.
Wind: oostelijk en matig; windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Overdag af en toe vrij krachtig tot krachtig in uitschieters; windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur zal door aanvoer van relatief drogere lucht geen neerslag van betekenis op de eilanden verwacht.
Zeecondities: rustig tot vrij rustig tot vrij ruw met golven tussen de 0.5 en 1.5 meter hoogte.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot donderdagmiddag: licht tot halfbewolkt met een bui van korte duur.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	lichtbewolkt	31	24	1.2
Bonaire	lichtbewolkt	30	24	0.0
Curaçao	lichtbewolkt	31	25	0.0
St. Maarten	halfbewolkt	29	21	1.2
St. Eustatius	lichtbewolkt	--	--	0.0

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Laclé
Franciska Groen
Mirre de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoraruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
ltatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord



Strength at Work for You

Financia necesidad di capital of pa bo negoshi

No obstante e clase di negoshi cu bo ta maneha, bo mester di cashflow pa tin exito. Sea e fluho di fondo subi of baha, bo mester laga bo negoshi sigui funciona.

Bo mester:

- Cumpra inventario pa saca probecha di e aumento di pedida den cierto temporada
- Cera e distancia entre entrada y gasto
- Cubri temporalmente e gastonan operacional

Nas ta financia capital di trabou pa suplementa bo fluho di fondo. Di e forma aki, bo por probecha di e oportunidadnan of retonan cu ta presenta mientras bo tin cu sigui maneha bo negoshi.

Puntra tocante nos Credito Continuo:

- Sacu placa cuanto biahu cu bo kier te na e suma autorisa
- Paga bek solamente loke bo a uza
- Scoge entre un plan di pago flexibel of un plan di pago mas structura

Pa mas informacion, por yama nos departamento di Business Banking, Vilma Melgar na 523-3267 of manda un e-mail na: vilma.melgar-helder@rbc.com

Condicionalnan special ta aplicabel y ta suhetu na criterio normal di finansa. E gastonan di finansa lo ta conosi na momento di aplicacion.

© Registered trademarks of Royal Bank of Canada. Used under licence



RBC Royal Bank

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

Voorscreening AIFF

‘Documentaire Laga Bai must-see voor Arubaanse scholieren’

ORANJESTAD — Het Aruba Internationaal Film Festival (AIFF) presenteerde gisteren in Cas di Cultura de nog niet eerder vertoonde documentaire ‘Laga Bai van de aanwezige filmmaker Ida Does. Hierin wordt de actuele problematiek van Arubaanse studenten in Nederland treffend neergezet. Het publiek kreeg bovendien een voorproefje van de documentaire over de 82-jarige Derek Walcott, de eerste Caribische schrijver en dichter die de Nobelprijs voor Literatuur won (1992).

door onze verslaggever
Franciska Groen

Bij aankomst in de ‘filmzaal’ van Cas di Cultura draait de documentaire over Walcott waarbij de kijker al snel wordt meegezogen in de emotievolle, treffende beelden van St Lucia, haar bevolking, Walcott en zijn vrienden. Helaas blijft het bij een voorproefje. De première van de documentaire ‘Poetry is an island’ wordt dit jaar verwacht, maar voorlopig is het nog ‘werk in uitvoering’ van het filmteam, bestaande uit regisseur en producent Ida Does, producer Rebecca Roos en cameraman Ingmar Maduro. De overgang naar de documentaire ‘Laga Bai’ voelt als een vervolg, met name door de filmstijl. Does staat erom bekend dat zij voor haar documentaires de *spirit* van

iemand wil vangen. En door dit streven, gecombineerd met het camerawerk, voel je als het ware het verhaal van de vier Curaçaose jongeren. Het publiek mag namelijk in een dicht-op-de-huid-inkijkje mee op avontuur met Nasim, Rugeno, Nientje en Joorry. Zij maken vanuit Curaçao de overstap naar Nederland om zich voor uiteenlopende studies te vestigen in Amsterdam. Vier seizoenen lang volgt de camera hen en hun ouders. Daarbij wordt trefend geschetst hoe de kersverse studenten met alle uitdagingen omgaan, welke rol hun ouders hierin spelen en in welke mate zij hun kinderen kunnen loslaten.

Nederlands is struikelblok
In de documentaire is ruimte voor een lach, maar het geeft ook een actueel beeld van de

problematiek van de jaarlijkse immigratie van vele studenten uit het Caribisch gebied naar Nederland. Daar is volgens het publiek nog te weinig oog voor. Dat komt naar voren aan het einde van de documentaire, na een welgemeend applaus voor Does. Zij beantwoordt dan namelijk de positieve feedback en de vragen van het publiek. Uit de documentaire blijkt dat de verwachtingen van de studenten na het eerste jaar niet helemaal zijn uitgekomen en dat de beheersing van de Nederlandse taal daarbij het grootste struikelblok is. Dit ondanks dat de studenten volgens Does op Curaçao goed onderwijs genoten hebben. Het publiek uit haar zorgen hierover. Ook valt het één van de aanwezigen op dat er gedurende het jaar nauwelijks contact is met Nederlandse studiegenoten. Does vertelt dat het nauwelijks spreken van de Nederlandse taal ook bijna het einde betekende van de productie. Haar sponsor wilde namelijk dat de documentaire Nederlandstalig zou zijn, maar dat was dus niet haalbaar. Uiteindelijk werd het een compromis van Papi-

aments met een Nederlandse ondertiteling. Het was ook Does opgevallen dat de studenten nauwelijks contact hadden met Nederlandse studiegenoten. Maar als zij naar de reden vroeg, kreeg ze geen duidelijk antwoord. Tijdens de afsluitende borrel merkt een aantal aanwezigen op dat zij graag gezien had dat ook de minister van Onderwijs (Arthur Dowers, red) aanwezig zou zijn geweest. Twee andere aanwezigen wijzen erop dat het belang van kwalitatief goed onderwijs in de Nederlandse taal wordt onderschat, ook door scholieren die in de toekomst in Nederland willen gaan studeren. Zij zouden volgens de aanwezigen deze film echt moeten zien, zodat ze nu al weten waarom ze hun best moeten doen.

Filmprogramma

De speciale screening van deze documentaire valt binnen het filmprogramma van AIFF. De organisatie vertoont namelijk maandelijks een film in Cas di Cultura. De entree kost 7,50 per persoon. Kijk voor meer informatie op de facebookpagina van AIFF en Cas di Cultura of op de website www.casdicultura.aw.

Acht gecertificeerde tramconducteurs



Geslaagde tramconducteurs.

ORANJESTAD — Acht mannen hebben onlangs met succes hun certificaat als trambestuurder behaald en staan te popelen om te gaan rijden.

Arubus is verantwoordelijk voor de uitvoering van de tram en het aanleveren van personeel. Door middel van een cursus van enkele weken leerden de acht bestuurders in spe de technische besturing, de wetgeving en de veiligheidsmaatregelen die de invoering van het nieuwe transportmiddel met zich meebrengt, kennen. De gecertificeerde bestuurders zijn Ignacio Croes, Anthony Geerman, Roberto Gomez, Arthur Croes, Albert Figaroa, Carmelo Quant, Erick Maduro en Raymond Violenus.

len die de invoering van het nieuwe transportmiddel met zich meebrengt, kennen. De gecertificeerde bestuurders zijn Ignacio Croes, Anthony Geerman, Roberto Gomez, Arthur Croes, Albert Figaroa, Carmelo Quant, Erick Maduro en Raymond Violenus. De tram staat al klaar, maar kan nog niet rijden. Het wachten is op de invoering van de aangepaste verkeerswetgeving, het afsluiten van de testfase en gecertifi-

ceerde bestuurders nodig, zo vertelde directeur Jossy Figaroa van Dienst Openbare Werken (DOW) 24 januari in *Amigoe*. Het is nu dus wachten op de officiële ‘go’ vanuit de overheid. Figaroa liet toen ook weten dat hij eind van afgelopen maand alles rond hoopte te hebben. Vanmorgen zei hij tegen Amigoe in een korte reactie dat de planning op dit moment is dat de tram op 12 februari voor enkele uren per dag zal gaan rijden.

103 karatediploma’s uitgereikt



ORANJESTAD — Leerlingen van drie dojo’s, zalen waar je karate beoefent, waren onlangs klaar voor hun examen en slaagden succesvol. Dojo Konishi, dojo Materano en dojo Yamazaki, allen van de budoschool Japan Karate-Do Ryobu-Kai Aruba, reikten zaterdag een band en diploma uit aan in totaal 103 leerlingen in aanwezigheid van familie en vrienden. Na de feestelijke uitreiking werd een demonstratie gegeven en waren er drankjes en snacks. De sensei (leermeesters) van de karateschool zijn blij met dit positieve resultaat.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘Hij komt zeker’.



De afgelopen maand was ik een aantal keren op de *airport* tijdens de aankomst van vliegtuigen uit Nederland. En ze viel me op, ik schatte haar rond de 60 jaar, rood koket hoedje op haar hoofd, lange losse en in diverse tinten gekleurde jurk, de wangen een beetje rood aangezet om tot een bloesje te geraken en in haar armen een enkele roos. En ze was er altijd. Tenminste, als ik er was, dan stond ze ook te wachten. Daarom ging ik er van uit dat ze een grote familie had en daarom steeds aanwezig was om die op te vangen. Of mogelijk dat ze een paar appartementjes verhuurde en haar klanten ging ophalen. Na al mijn airportbezoeken was ik haar snel vergeten, maar opeens kwam ze bij Deli France naar binnen en ik hield haar staande en bood haar een cappuccino aan. Waarom weet ik ook niet, maar ik wilde wat meer van haar weten. Ze ging zitten en wat me meteen opviel was de roos die ze nog steeds bij haar droeg. Het was duidelijk een verse roos en die speelde een belangrijke rol in haar leven. Zo bedacht ik dat tenminste. Maar de uitleg kwam snel.

“Voor mijn zoon, die komt vandaag aan. Met het vliegtuig, uit Nederland, uit Noordam, een klein plaatsje.” Ik slikte even. “Maar u was al vaker op het vliegveld toch?” Ze knikt bevestigend. “Ja, maar hij had zijn vliegtuig gemist, zo’n jongen is het nu eenmaal, denkt niet na en dan mist hij het vliegtuig. En dan stuur ik hem een berichtje, maar dan krijg ik geen antwoord, want hij heeft natuurlijk geen beltegoed, zo gaat dat met die jongens van tegenwoordig.” Wat ik kon bevestigen, want mijn meiden doen ook altijd een *missed call* zodat ik moet terugbellen. Maar ik begon toch te vermoeden dat hier andere zaken mee speelden. “Is uw zoon nog nooit op Aruba geweest, of is hij hier geboren misschien?” Ik probeerde ook maar een losse flodder, want ik begreep het nog niet allemaal. Ze schudde haar hoofdje. “Nee nog nooit, toen

ik 40 jaar geleden naar Aruba vertrok, bleef hij met mijn man daar achter. Maar ik heb nu al vijf keer geld gestuurd voor een ticket, maar hij komt maar niet.” Het zweet begon me nu over de rug te lopen. “Dat geld stuur ik naar mijn ex-man en die heeft gezegd dat mijn zoon eraan komt. Vorige week nog in een brief.” Ze begon een beetje te rommelen in haar tasje en haalde daar een enveloppe uit. “Hier, lees u zelf maar.” Maar dat hield ik af, te privé en ik was bang dat het te afschuwelijk voor woorden zou zijn, want ze werd gewoon belazerd. Maar wat moest ik zeggen? Mevrouw u wordt bestolen, ga naar de politie, stuur geen geld meer? Daarmee zou ik misschien het laatste restje hoop uit haar getaande lijfje halen. “Maar mevrouw, waarom gaat u zelf niet naar Nederland?” Ze maakte een afwerend gebaar. “Vlieg angst mijnheer, ik durf niet.” Al met al was het hopeloos en ik had met haar te doen. En omdat ze er heilig van overtuigd was dat haar zoon zou komen, hield ik het daar maar bij. Al probeerde ik nog: “Maar dat kost u zoveel geld.” Ze glimlachte. “Geen probleem mijnheer, ik kan het wel missen hoor.” Ze stond op en haalde haar beursje uit haar tasje. “Wat ben ik u schuldig voor de koffie, mijnheer?” “Niets lieve schat, niets.” “Oh, nou dan kom ik snel een keer langs met mijn zoon en trakteer ik u hoor.”

ORANJESTAD — Cecilio Tromp, beter bekend als Janchi Tromp, is op 2 februari overleden, een dag na zijn 91e verjaardag. Tromp is een pionier in het mediavak.

Hij begon in het vak als journalist voor lokale kranten. Toen begin jaren ‘60 Telearuba, Aruba’s eerste TV-zender, de lucht in ging, was Tromp er meteen bij betrokken. Hij was tegelijkertijd presentator, verslaggever, maar ook cameraman, editor en redacteur. Ook op de radio was hij te horen, net als tijdgenoot Jos van der Schoot, en dagelijks bekend van het nieuwsprogramma op Voz di Aruba. Meer dan dertig jaar bracht hij het nieuws



Janchi Tromp knipt het lint door van de persfoto-expo in 2010 die aan hem is opgedragen.

Zorgen politieke partij Curpa over alcoholmisbruik

ORANJESTAD — Curpa, een religieuze partij die zich afsplitste van de RED en Movimento Social Indepediente, maakt zich zorgen over de gevolgen van het hoge alcoholgebruik op Aruba.

De buitenparlementaire partij komt met voorstellen om de wet hierop aan te passen. Als eerste stelt de partij dat het verboden moet worden om alcohol op publiek terrein en in overheidsinstanties te verkopen. Ver-

der zouden etablissementen verantwoordelijk moeten zijn wanneer zij hun klanten met te veel drank op laten vertrekken en ze als gevolg hiervan een verkeersongeval veroorzaken. Ook zou Curpa niet willen toestaan dat personen met geopende flessen of blikjes alcohol op straat kunnen rondlopen. In de auto zou het nuttigen van alcohol per wet verboden moeten worden en de gewenste toegestane leeftijd voor het kopen en nuttigen van alcohol is voor de partij

vanaf 21 jaar. De limiet voor het rijden met alcohol moet lager en na zondagavond zes uur wenst de partij een verbod op alcoholverkoop met uitzondering van de hotels en restaurants. Dat zijn de voorstellen van de partij. Curpa stelt dat de kranten iedere dag nieuws brengen met betrekking tot overmatig alcoholgebruik met alle gevolgen van dien, wat een probleem voor onze maatschappij vormt. Volgens de partij leidt alcoholmisbruik onder andere tot echtschei-

dingen, familieruzies, verkeersongevallen, verslavingen en problemen met jongeren die het verkeerde pad op gaan. De partij betreurt de huidige situatie en wil daar met haar voorstellen verandering in brengen. Het staat volgens de partij buiten kijf dat iedereen verantwoordelijk is voor zijn eigen leven en daden, maar zij roept de regering op om in haar campagne van 2013 aandacht te schenken aan dit steeds groter wordende probleem voor onze gemeenschap.

Arubaans getinte Mustang Monthly

ORANJESTAD — Eric de Cuba (68) stond afgelopen maand met zijn 1973 Mustang convertible in de januari-editie van het populaire Amerikaanse autoblad *Mustang Monthly*. Hij beschrijft zijn liefde voor het automerk, een liefde die hij met familie deelt.

De Cuba hoorde voor het eerst van de Ford Mustang van zijn neef die in de Verenigde Staten studeerde. Toen die neef terugkeerde naar Aruba, vertelde hij over een nieuwe Ford-auto die continu uitverkocht was. Binnen enkele jaren verschenen de eerste Mustang-modellen op ons eiland. In kleine getale geïmporteerd door autodealers en Amerikanen die in de olieraffinaderij werkten. In 1984 werd De Cuba eindelijk de trotse eigenaar van een Mustang 1965 convertible, de derde op het eiland. “Dat was



Ford Mustang convertible.

het begin van ons Mustang-leven”, zegt zijn zoon Eric jr. “Die auto is nog steeds in het bezit van de familie. Hij is nu van mij!” Vader ging in 1995 met pensioen en kocht de 1973 Mustang convertible als cadeau voor zichzelf. Hij kocht hem in Florida en

liet hem per containerschip overkomen naar Aruba. En hoewel het onderhoud en de reparatie niet zo eenvoudig is als in de Verenigde Staten, valt het nog mee. Ons eiland is namelijk niet ver van Amerika. Het kost alleen wat meer tijd en meer

geld, legt Eric jr uit aan het autoblad. Zware onderdelen komen per schip, lichtere als vliegvracht. Maar het goede weer, waardoor het dak van de convertible vrijwel altijd naar beneden kan blijven, maakt veel goed, zo schrijft het blad.

Gratis advies voor bolo pretu en hospice

WILLEMSTAD — Communicatiebureau Stradius vierde gisteren zijn tienjarig bestaan. Tegelijkertijd werd bekendgemaakt wie de winnaars waren van de Stradius Challenge. Zij hebben recht op consultancy-uren ter waarde van 20.000 gulden.

In de categorie beginnende onderneming won Curaçao Delights. Zij maken bolo pretu, de lokale feesttaart die mooi verpakt onder meer bij de supermarkt te koop is. Een leuk souvenir voor toeristen of gewoon om jezelf cadeau te doen. In de categorie maatschappelijke organisaties won Hospice Arco Cavent, een tehuis dat bestemd is voor ernstige zieke en lijdende personen, die zich in hun laatste levensfase bevinden. De prijsuitreiking vond plaats in The Wine Factory.

Onderdeel van de viering van het tienjarig bestaan was de Stradius Challenge. Het bedrag van 20.000 gulden kan verder oplopen door sponso-



Foto: Edsel Sambo

De winnaars van de Stradius Challenge, Curaçao Delights en Hospice Arco Cavent.

ring van Stradius-partners uit de creatieve, productie- en mediabranches. Directeur Alvin Martina: “De Challenge is ontwikkeld als inspiratie-

bron voor onze gemeenschap, om de krachten te bundelen en samen te werken aan een betere toekomst voor ons allen. Na de strategische fase

gaan we samen met creatieve partners en media deze organisaties daadwerkelijk in de markt zetten.”

Botika's staken actie voorlopig

WILLEMSTAD — Cliënten van de publieke zorgverzekeraar SVB kunnen sinds vanochtend weer met hun verzekeringspasje terecht bij de botika's. Dat betekent dat SVB-verzekerden niet contant hoeven te betalen voor de afgifte van medicijnen. De actie die bedoeld was als dwangmiddel om met minister van Gezondheid Ben Whiteman (PS) om de tafel te zitten, heeft gewerkt. Gisteravond voerde de Vereniging van Apothekeigenaren (VAE) overleg met de minister.

De minister heeft tijdens de vergadering het voorstel gedaan om de cijfers van de apotheken te analyseren. Als blijkt dat de vergoeding die de apothekers krijgen voor de afgifte van medicijnen ontoereikend is, zal deze bij de reparatiewetgeving voor de basisverzekering ziektekosten worden meegenomen. De VAE buigt zich vanmid-

dag over het voorstel. Volgens woordvoerder Angelique Schoop stelt Whiteman voor om een commissie van twee of drie financiële experts aan te stellen. Deze commissie bestaat uit een deskundige aangewezen door de SVB, een deskundige van de VAE en eventueel een derde onafhankelijke financieel expert. Zij zullen onderzoeken wat

de werkelijke kosten voor de botika's op Curaçao zijn. De apothekers krijgen van de SVB sinds de invoering van de basisverzekering ziektekosten boven de kostprijs van een geneesmiddel een vergoeding van 7 gulden per afgegeven medicijn. Ook de patiënt moet 1 gulden per receptregul betalen. Dit tarief is tot stand gekomen naar aanleiding van een rapport uit 2011. Volgens Schoop hebben de apothekers dit rapport nooit mogen inzien. Op Aruba krijgen de apothekers per medicijn 14 gulden. Apothekers op Bonaire ontvangen 8 dollar en in Nederland staat het tarief vast op 7 euro. “Waar ze die 7 gulden

voor Curaçao vandaan halen, begrijp ik niet”, zegt Schoop. “Ze willen dat patiënten hier net als op Aruba zich bij een apotheek inschrijven maar dat stukje van 14 gulden, net als op Aruba, laten ze gemakshalve achterwege.”

Nieuwe ceo CAP

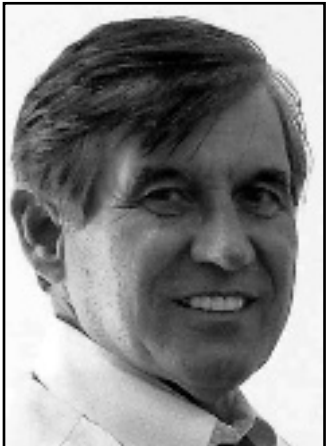


Foto: CAP

WILLEMSTAD — Ralph Blanchard is de nieuwe ceo van de Curaçao Airport Partners (CAP). Hij zal deze week officieel geïnstalleerd worden. Hij volgt Albert Brunner op die met pensioen is gegaan.

Advertenties Curaçao

SPANISH EVENING

15 %
Discount on all
Spanish Wines

Introduction of the New
"Gandia Blasco Flat Sofa"

Taste our new Spanish Wines
Special sales actions on
Selected items

THURSDAY FEBRUARY 7TH - 2013
6:00 PM TO 9:00 PM

THE WINE FACTORY & LOT1038
CARACASBAAIWEG 2 - ROTONDE SALINJA

WWW.THEWINEFACTORY.AN
WWW.LOT1038.COM

Wel muziek, geen overlast op de patio van Krioyo

WILLEMSTAD — Darwin Gregg mag muziek blijven maken op de patio van zijn radiostation Krioyo aan de Commandeursweg, zolang er maar een vergunning is en er géén overlast veroorzaakt wordt. Staat de muziek toch te hard, dan staat daar een boete van 5000 gulden op, tot een maximum van een half miljoen gulden.

Dat oordeelde de rechter gisteren in het kort geding dat twaalf omwonenden hadden aangespannen tegen Gregg. Ze zijn de geluidsoverlast van de afgelopen twee jaar en ook de rommel die gepaard gaat met de feestjes, behoorlijk beu. Eerdere klachten haalden

niets uit en daarom werd de gang naar de rechter gemaakt. Gregg dient zich strikt te houden aan de voorwaarden in de vergunning die hij krijgt voor de repetities of feestjes. Een eventueel ingeschakelde geluidsinstallatie dient op eerste vordering van één of meer eisers die klaagt of klagen over geluidsoverlast, uit te schakelen en de muziek mag nadien nog slechts onversterkt ten gehore worden gebracht. Ook bij evenementen als dominoernooien, een carwash of verkoop van goederen mag geen muziek meer worden gedraaid op de patio. Repetities van bands op de patio mogen ook niet met een geluidsversterker plaatsvinden. De proceskosten werden verdeeld tussen de partijen. Dat heeft onder meer te maken met het argument van Gregg dat hij sommaties van de advocaat van de omwonenden op 9 mei en 10 december, niet ontvangen zou hebben. De advocaat had deze laten bezorgen op het adres van Radio Krioyo. Maar ze zijn niet door Gregg persoonlijk in ontvangst genomen, omdat hij er niet was, maar door iemand anders.

In memoriam Julian Coco

De belichaming van cross-over tussen Nederland en de Cariben

WILLEMSTAD — Julian Basílico Coco (1924), de bekende Curaçaose musicus is gisteren in Nederland overleden. Coco was een vermaarde contrabassist. Hij was de held van een hele generatie jonge musici uit de voormalige Nederlandse Antillen en Aruba. Na de crematie aanstaande vrijdag in Bilthoven, zal de urn van Coco naar Curaçao gaan, waarna er op Curaçao een plechtigheid zal volgen. Datum en locatie zullen te zijner tijd bekend worden gemaakt.

Coco is de belichaming van de muzikale kruisbestuiving die de afgelopen eeuwen op de Caribisch Nederlandse eilanden heeft plaatsgevonden. Tot 1953 woonde hij op Curaçao. De autodidact op de contrabas kwam uit een arm gezin. In de jaren veertig en vijftig speelde hij samen met alle musici die er in Curaçao toe deden. In 1953 vertrok hij naar Nederland om contrabas aan het toenmalige Nederlands Conservatorium te studeren, hij speelde jarenlang contrabas in het Utrechts Symfonie Orkest. Daarnaast studeerde hij eveneens aan het Amsterdams Conservatorium gitaar als hoofdvak. Toen hij afstudeerde was Coco de eerste abiturient die aan een Nederlands con-

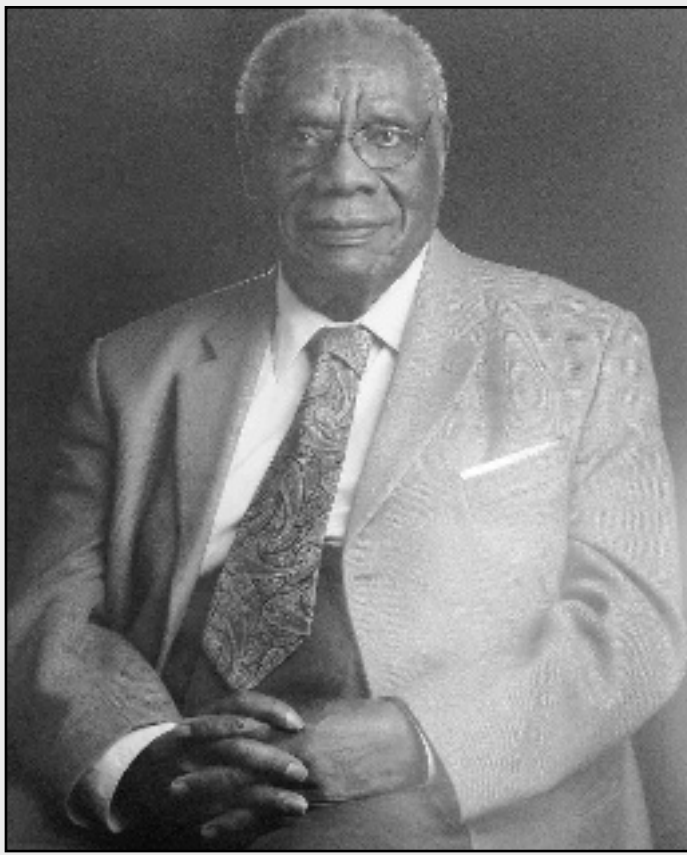


Foto: Voor van Marlo (Marjke Valders)

Julian Coco

servatorium het solistendiploma gitaar behaalde. Zelfs in Paleis Soestdijk kenden ze de Curaçaoseenaar. Coco gaf lange tijd gitaarles aan prinses Christina. Vanaf 1964 vormde hij samen met fluitist Magdalena Kuhn een duo. Het tweetal bracht ook een album uit. Ter ere van zijn 80e verjaardag organiseerde Asosashon di

Músikanan Pro Guitarra in 2004 een dankconcert voor de musicus. Hij heeft tientallen lokale muzikanten geïnspireerd waaronder Rignald Kastaneer, Diangelo Cicilia en Marlon Titre. In 2008 is de buste van Coco op Colon, zijn geboortewijk, geïnaugureerd met de tekst: 'Leren is je enige redding'. De muzikant ontvluchtte zijn arme

milieu door zijn studie aan het conservatorium. In 2010 organiseerden pianist Randall Corsen en gitarist Marlon Titre de 'Tribute to Julian Coco' in De Doelen in Rotterdam als openingsconcert van het Antillen Festival. De muzikant die deze maand 89 is geworden heeft de weg geplaveid voor de nieuwe generatie muzikanten die een brug slaan tussen de Caribische muziek en de Europese. Volgens de Arubaanse pianist Alwin Toppenberg was Coco een groot musicus, leermeester, mentor, raadgever maar bovenal een grote persoonlijkheid, die altijd klaarstond om anderen te helpen maar ook – als het nodig was – correctief kon optreden.

Hij was een zeer gewaardeerde gitarist die vaak heeft opgetreden voor de Nederlandse televisie. Ook in het buitenland was hij een graag geziene gitarist die veel gastoptredens had. Op de buitenlandse tournees heeft hij vaak met de topmusici van de wereld gespeeld. Met zijn voortreffelijke spel heeft hij het Caribische deel van het Koninkrijk op de kaart gezet. "Wij zullen hem missen!", aldus Toppenberg. De crematie vindt aanstaande vrijdag 8 februari plaats in het Crematorium 'Den en Rust', Frans Halslaan 27, 3723 EA Bilthoven (Nederland). De ceremonie begint om drie uur 's middags.

SXC-project kost Curaçao niets

Vervolg van pagina 1

De CAH-directeur licht toe dat er over de vorm van aflossing onderhandelingen gaande zijn: "Na het overheidsbesluit eind 2011 heeft de oud-minister van Economische Ontwikkeling, Abdul Nasser El Hakim (MFK), deel uitgemaakt van de onderhandelingen over hoe de schuld in een nieuwe overeenkomst te gieten. Daar is onder andere de optie besproken om de Curaçao Tourist Board (CTB) hierbij te betrekken, waarbij er gekeken werd naar de promotiemogelijkheden voor het toeristenbureau. Hierbij werd ook de

mogelijkheid besproken om ter waarde van het openstaande bedrag, tickets onder de toeristen van het eiland te verloten. Dit om extra toeristen naar Curaçao te trekken. De onderhandelingen hierover zijn met SXC nog gaande en we hadden gehoopt om in juni mogelijk tot een nieuwe overeenkomst te komen", aldus Adriaens. Hij stelt dat er nu al sprake is van een 'return of investment'. "Als men kijkt hoeveel media-aandacht er voor Curaçao door de jaren heen is gegenereerd, in samenhang met dit project, heeft deze investering nu al geloond", aldus Adriaens.

Aventura

Carnaval Special

Alle types BH's, alle kleuren, alle maten

Strapless, plak, push-up, met en zonder balijn. Shapewear en kousen.

Slip, boxers, strings, ook seamless. Boxers, jockeys, heren strings van katoen.

Degelijk ondergoed voor de hele familie.

Mecanicusweg z/n - Salina - Tel. 465.8118
Open: ma-zat. 9.00 - 12.30 / 2.00 - 6.30 p.m.

Curaçaoënaar aangehouden in drugszaak

ROTTERDAM — Vier mannen, waaronder een 32-jarige Curaçaoënaar, zijn vorige week aangehouden in verband met de vondst van een grote partij cocaïne.

De drugs zaten in een zee-container uit Suriname; de pakketten lagen verstopt in kisten onder een krat met daarin een Harley Davidson.

De cocaïne heeft een waarde van 2 miljoen euro. De verdachten zijn verder een 48-jarige man uit Heiloo, een 31-jarige man uit Barendrecht en een 44-jarige man uit Rhooen. Zij zijn gisteren voor twee weken in bewaring gesteld. Dat liet het Landelijk Parket van het Openbaar Ministerie gisteren weten.

Venezuela vraagt Curaçao om tas vliegtuigcrash

WILLEMSTAD — Volgens Venezolaanse media hebben autoriteiten Curaçao gevraagd de tas die tien dagen geleden op Curaçao is aangeespoeld, te overhandigen.

Die is afkomstig van het sinds 4 januari vermiste vliegtuig waarin ook de Italiaanse modeontwerper Vittorio Missoni zat. Volgens het Curaçaose Openbaar Ministerie behoort de tas toe aan een reiziger die wel heeft ingecheckt, maar uiteindelijk niet is meegegaan. Enkele Curaçaose media meldden afgelopen weekende dat er ook een lichaam van het vliegtuigje op Curaçao was aangeespoeld, maar dat kon niet worden bevestigd. Het toestel steeg op vanaf de Venezolaanse eilandengroep Los Roques.

Moeder met dood bedreigd

WILLEMSTAD — De op Curaçao geboren man M.D.L. (49) is gisteravond laat door de politie bij een woning aan de Piscaderaweg opgepakt voor bedreiging van zijn moeder.

Het slachtoffer verklaarde tegen de politie dat haar zoon haar regelmatig met de dood heeft bedreigd. L. was gisteravond onder invloed van alcohol en drugs en bedreigde zijn moeder opnieuw met de dood en dreigde ook haar huis in brand te steken. Een onderzoek is in volle gang.

Gewapende man opgepakt

WILLEMSTAD — De 22-jarige man J.M. werd gistermiddag aangehouden voor een woning aan de Schout bij Nacht Van Staverenweg. Hij was gewapend en op zoek naar een verslaafde man die waardevolle spullen van hem zou hebben gestolen.

Tijdens het fouilleren van de man, vonden de agenten een 'taser' en een vuurwapen in zijn broekzakken. Beide wapens alsmede de auto van de verdachte zijn in beslag genomen voor verder onderzoek.

Extra mankracht voor schoonmaak stranden

WILLEMSTAD — De dienst Agrarisch Visserij Beheer (AVB) is sinds gisteren versterkt met extra personeel. Dat meldt oud-politicus Anthony Godett in een persbericht. De groep werknemers die in het verleden al voor de dienst heeft gewerkt, heeft meer dan vijf maanden thuis gezeten. Minister Ben Whiteman van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN, PS) heeft deze arbeiders weer aan het werk gezet.

Onder het AVB valt onder andere het beheer van ongeveer dertig stranden, maar ook zo'n 250 plantsoenen en parken die tevens onderhoud vereisen. Godett prijst Whiteman voor zijn besluit.

“Nu komt er weer brood op tafel in de huizen van deze werknemers”, aldus Godett. Ook krijgen de pleinen, stranden en de dieren die op Klein Kwartier worden gehouden weer de nodige aan-

dacht, aldus Godett. Volgens hem zat de dienst zonder werknemers en stond er slechts een diensthoofd aan het roer.

In december vorig jaar maakte toenmalige minister van GMN Jacinta Scoop-Constancia (MFK) bekend dat de aanbesteding voor veertig aannemers voor onderhoud van stranden zou zijn afgerond. Voor het onderhoud is een bedrag van 1,8 miljoen voor een jaar gereserveerd. De contracten zouden voor een half jaar worden afgesloten.

Medio maart 2012 liep het contract tussen het ministerie en 42 aannemers voor de schoonmaak van stranden af, waarop eind maart een openbare aanbesteding plaatsvond om aan de voorwaarden van het ministerie van Financiën voor extra gelden te kunnen voldoen. In deze overbruggingsperiode moest AVB overuren draaien, omdat hiervoor slechts zes AVB-medewerkers beschikbaar waren.

'Huurcontracten, ZenCity en CPA-gebouw onder de loep'

WILLEMSTAD — Er moet een diepgaand onderzoek komen aan de hand van de bevindingen van overheidsaccountant Soab over 133 huurcontracten die na 10 oktober 2010 (de dag waarop Curaçao de landstatus binnen het Koninkrijk heeft verkregen) door het kabinet-Schotte zijn afgesloten.

Dat stelde PNP-Statelid Humphrey Davelaar gistermorgen in een vergadering van het parlement. Drie punten stonden op de agenda: de afgesloten huurcontracten, de aanschaf van een nieuw gebouw voor havenbedrijf Curaçao Ports Authority (CPA) ter waarde van 2,2 miljoen gulden en het project ZenCity voor ouderenzorg waarmee 100 miljoen gulden gemoeid zou zijn van de BZV. De onderwerpen werden tegelijk behandeld.

Davelaar concludeert dat er conform het Burgerlijk Wetboek op brede schaal onbehoorlijk bestuur heeft plaatsgevonden. Hij en ook andere Statenleden willen onder andere weten of de comptabiliteitsregels, regels van openbaarheid van bestuur en regels van good governance zijn geschonden. Ook werd het feit geheld dat voor vier leegstaande gebouwen meer dan 100.000 gulden aan huur wordt be-

taald per maand, terwijl er aan de andere kant bezuinigd moet worden. Eugene Cleopa (Pais) vroeg naar een lijst van alle contracten die de overheid en overheids- nv's en entiteiten hebben afgesloten met advocatenkantoren en consultancykantoren voor juridische of andere bijstand. Over het taxatierapport van het Nederex-gebouw door CPA zei Cleopa dat een taxatie-rapport van 2010 gebruikt zou worden om in 2012 het gebouw te kopen. Dit mag niet, zo weet Cleopa. PAR-Statelid Omayra Leeftang vindt dat de afgesloten contracten direct opgezegd moeten worden. Maar dat wordt volgens de clausules een beetje lastig. De Statenleden willen ook meer duidelijkheid over het project ZenCity. Een project voor senioren waarbij de overheid zorg zou gaan inkopen. Men wil weten wat de relatie is tussen ZenCity en Bureau Ziektekostenverze-

kering (BZV) en wat de kosten zijn die tot nu toe zijn gemaakt. Elmer Wilsoe (PS) vindt ZenCity meer een toeristisch dan een ouderenproject. “Je kunt onze senioren toch niet drie hoog zetten. Het is een Amerikaans concept dat niets met realiteit te maken heeft. Het argument dat deze zaak de overheid op geen enkel moment geld gaat kosten laat mij denken aan de spiering die uitgegooid wordt om de kabeljauw te vangen.”

De letter of intent voor Zen City werd destijds ondertekend door toenmalig minister van Sociale Zaken, Hensley Koeiman (MAN). Hij heeft hiervoor ook vanuit verschillende hoeken juridisch advies laten inwinnen. “Het is een goed project op het gebied van bejaardenzorg”, aldus Koeiman, die tegenwoordig van de oppositie deel uitmaakt. Ex-minister van Gezondheid Jacinta Scoop-Constancia (MFK), tegenwoordig ook oppositie, hield de feiten dat zij beticht werd van diefstal, in verband met de genoemde 100 miljoen gulden die BZV in Zen City zou steken. Maar dat iedereen het een goed

project noemt, nu blijkt dat Koeiman degene was die heeft getekend.

Uurtarieven
Oud-premier Gerrit Schotte (MFK) pareerde de kritiek van die morgen met betrekking tot de contracten voor de *retainer fees* voor advocaten die onder zijn kabinet waren afgesloten. Dit is een vast bedrag per maand, in plaats van de gebruikelijke uurtarieven. Dat heeft juist voorkomen dat het ministerie aan het eind van het jaar een rekening van miljoenen aan advocaatkosten zou krijgen. Daarnaast is het merendeel van de huurcontracten afgesloten door de ministeries van Onderwijs en Bestuurlijke Planning, portefeuilles die onder Pueblo Soberano vielen. Als laatste wil de MFK weten wie de eigenaar is van het gebouw waar Stichting Studiefinanciering Curaçao in gevestigd is en welk bedrijf maandelijks de huur krijgt. De antwoorden moeten over twee weken komen van de ministers Steven Martina (Economische Zaken), José Jardim (Financiën) en Ben Whiteman (Gezondheid).

Ontmoeting CIFIC met ministers



Foto: CIFIC

Op de voorgrond ministers Steven Martina en José Jardim. Verder v.l.n.r. boven: CIFIC-bestuursleden René Römer (directeur CIFIC), Arthur Adams, Etienne Ys, Vanessa Toré, Eric Garcia, Bryan Itrausquin en Billy Jonckheer. Bestuursleden Ralph Palm, Shelwyn Salesia, Sherwin Casper en Johan Lieuw staan niet op de foto.

WILLEMSTAD — Het bestuur van het Curaçao International Financial Center (CIFIC), dat de financiële sector vertegenwoordigt, had onlangs een ontmoeting met de ministers José Jardim (voorgedragen door Glenn Sulvaran) en Steven Martina (Pais).

Het was de eerste keer dat respectievelijk de minister van Financiën en de minister van Economische Ontwikkeling een ontmoeting hadden met de sector en het CIFIC. Gedurende de

ontmoeting werden meerdere zaken besproken. Een daarvan is hoe de private sector en de overheid via CIFIC gezamenlijk kunnen optrekken om een integraal plan op te stellen om de sec-

tor te laten groeien, aangezien de sector moeilijke tijden kent. Daarnaast heeft minister van Economische Ontwikkeling aangegeven dat er plannen zijn om de aanvraagperiode voor vergunningen in te korten. Martina werkt aan een project tussen zijn ministerie, het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (SOAW) en het mi-

nisterie van Justitie om te komen tot een centraal vergunningenloket. Beide ministers onderschrijven het belang van een organisatie als het CIFIC en erkennen de internationale financiële sector als een belangrijke economische pijler. De sector genereert deviezen voor het land en tevens werkgelegenheid. CIFIC richt zich op het bevorderen van belastingverdragen en heeft al een integraal plan voor het promoten van de sector in het buitenland. Tijdens de vergadering is er tevens een besluit genomen tot wijziging van de Curaçao International Financial Board (CIFB).

Smoc: De Isla bromt, WHO-waarden SO2 weer overschreden

WILLEMSTAD — “Zo langzamerhand lijkt het een herhaling van zetten te worden. Zodra de Isla-raffinaderij weer actief wordt, worden de World Health Organization (WHO)-waarden (de WHO hanteert een 10 minuten-norm, waarbij de maximale uitstoot aan zwaveldioxide 500 mcg/m3 mag bedragen, red.) voor zwaveluitstoot weer overschreden, zo ook de afgelopen week. Uit eerste metingen blijkt dat de WHO-waarden voor zwaveldioxide (SO2) zijn overschreden (zie afbeelding

van de metingen te Beth Chaim). Als je hierbij de diverse klachten van omwonenden optelt, dan is dat ook niet verwonderlijk”, aldus de voorzitter van de stichting Schoon Milieu Op Curaçao (Smoc), Peter van Leeuwen. De milieustichting ontving afgelopen week wederom diverse klachten over stank. “De stank wordt veroorzaakt door een cocktail aan stoffen, die helaas niet voldoende wordt gemeten. Het is duidelijk: de Isla is weer aan het brommen”, aldus Van Leeuwen.

Plasterk zwijgt over aansprakelijkheid

DEN HAAG — Minister Ronald Plasterk laat zich niet uit over de Statenmotie met betrekking tot de persoonlijke aansprakelijkheid van ministers. “De enige rol van Nederland zou kunnen bestaan in het verlenen van hulp en bijstand in de vorm van juridische expertise, indien – ik schrijf dit met nadruk – daarom vanuit Curaçao gevraagd wordt”, aldus de minister in een brief aan de Tweede Kamer.

Plasterk reageert op een vraag van de vaste commissie voor Koninkrijksrelaties op initiatief van SP-Tweede Kamerlid Ronald van Raak. Hij wilde weten of die eventuele aansprakelijkheid ook met terugwerkende kracht zal gelden en of Nederland kan helpen bij de totstandkoming van de wet. Plasterk benadrukt dat het om een autonome aangelegenheid van het land Curaçao gaat. “Het is niet aan mij als Nederlandse minister om mij daarover uit te laten”, schrijft hij. De motie van de Staten be-

treft het verzoek aan de regering om door de Raad van Advies uit te laten zoeken of bestuurders bij wanbeheer persoonlijk aansprakelijk ge-

steld kunnen worden volgens het Wetboek van Strafrecht, het Burgerlijk Wetboek en de principes van deugdelijk bestuur.

Advertenties Curaçao

AL **AUTOLEASE**
CURAÇAO
www.autoleasecuracao.com

Australische fondsen op DCSX

WILLEMSTAD — De Dutch Caribbean Securities Exchange (DCSX) heeft onlangs twee Australische fondsen genoteerd: LM Australian Income Fund en LM Managed Performance Fund.

Deze fondsen vallen onder management van LM Investment Management Ltd (LM). Dit is een particu-

liere Australische gespecialiseerde fondsmanager die opereert sinds 1998. LM is gevestigd in internationale markten over heel de wereld: in Australië, Nieuw-Zeeland, Azië, het Midden-Oosten, Europa, Afrika, de Verenigde Staten en Canada.

LM heeft de DCSX geselecteerd als vestigingsplek met toegang tot Latijns-

Amerikaanse en Caribische investeerders. De LM-fondsen zijn de eerste die op de DCSX genoteerd zijn door listing adviser Vistra.

DCSX-ceo René Römer vindt de komst van LM een welkome aanvulling ‘waarmee wij ons meer en meer op de kaart zetten als een internationale erkende beurs’.

Taal is de key voor communicatie

The University of the Dutch Caribbean biedt vanaf maart 2013 op basis van de Common European Framework of Reference (CEFR) de volgende taaltrainingen aan:

NIEUW! Business Correspondence English Advanced

Nederlands: Nederlands voor anderstaligen (verschillende niveaus) en bedrijfscorrespondentie.

Engels: General & Business communication

Spaans: de Elemental hasta Avanzado

Papiamentu: di Elemental pa Profesional

The University of the Dutch Caribbean • Landhuis Groot Davelaar z/n • Tel: 738 3300 • Fax: 738 3320

INSCHRIJF- EN INFORMATIEBIJENKOMSTEN

Dinsdag
5 en 19 februari 2013
Tijd: 18.00 - 19.45 u

Donderdag
7 en 21 februari 2013
Tijd: 18.00 - 19.45 u

Zaterdag
9 en 23 februari 2013
Tijd: 10.00 - 12.00 u

UDC
THE UNIVERSITY OF THE DUTCH CARIBBEAN

INTENS
PROFESSIELE HUISWERK INSTITUTE GELEIDING

Samen serieus en effectief huiswerk maken?

Huiswerkbegeleiding

- Voor VSRG, HAVO en VWO
- Dagelijks van 14:30 uur tot 18:00 uur
- Intensieve opmaat begeleiding
- Gestructureerd leren studeren
- Prestatie-motivaties:

Huiswerkbegeleiding / Opvang

- Nieuw Basisschool groep 7 en 8
- Bijles in ons Reputanten en Nederlanders
- Dagelijks van 13:30 uur tot 17:30 uur

Voor meer informatie en inschrijving
Landhuis Groot Davelaar • telefoon: 738 3300 (ext. 11) • info@intens.nl • www.intens.nl

Drumles voor kinderen

WILLEMSTAD — Ruby en Sylvia Fullinck hebben een lesmethode ontwikkeld voor kinderen om drummen te leren. Op donderdag 7 februari kunnen kinderen gratis deelnemen aan een proefles tijdens de open dag van Small Jamm.

De lessen zijn bedoeld voor kinderen vanaf acht jaar en worden elke donderdagmiddag van kwart over zes tot kwart over zeven gegeven op het schoolplein van de Albert Schweitzerschool in Saliña. De groep verzorgt (als samba/brassband) ook regelmatig hele leuke optredens en activiteiten. Kinderen leren om geheel op gevoel en zonder gebruik te maken van noten, te drummen. Omdat er in een groep gespeeld wordt, is het ook van belang om goed naar elkaar te luisteren en om samen te werken.

Voor meer informatie of aanmelden kan gebeld worden naar telefoonnummer 515-3263 of mail naar info@het-kinderfeestje.com.

Avondwandeling met een maaltijd

WILLEMSTAD — Bij voldoende belangstelling organiseert Stichting Vormingscentrum Landhuis Ascencion op vrijdag 15 februari een avondwandeling, gevolgd door een Curaçaose maaltijd. Wandelaars zijn vanaf half vijf welkom op het landhuis en de koffie staat dan klaar. Voor de kinderen is er limonade. Om vijf uur begint de wandeling. De route loopt onder andere langs Boca Ascencion waar de schildpadden zich regelmatig laten zien. Bij terugkeer op het landhuis staat er een krioyo-maaltijd gereed en voor de kinderen een frietje met mayonaise. De toegangsprijs, inclusief koffie en limonade bij aankomst, patia en de maaltijd bedraagt 27,50 gulden. Kinderen tot twaalf jaar betalen 12,50 gulden. Deelname is uitsluitend mogelijk bij opgave tot 12 februari via telefoonnummer 864-1950, 518-7265 of info@landhuisascencion-curaçao.com.

Lessen Zumba voor ouderen

WILLEMSTAD — In het wijkcentrum van Souax worden vanaf deze week weer lessen Zumba gegeven voor ouderen. Deze lessen zijn elke maandagavond van acht tot negen uur, onder leiding van docent Elkin Bonilla, in de open lucht. Wie wil meedoen maar geen vervoer heeft kan hiervoor contact opnemen met het wijkcentrum. Ook de lessen Zumba fitness onder leiding van instructeur Sinatra Jansen zijn weer begonnen. Deze vinden maandag en woensdagavond plaats van zeven tot acht uur. Meer informatie en inschrijven via telefoonnummer 868-8170/561-2832/561-1085 of fundashonprosoux@hotmail.com.

Deugdenklas

WILLEMSTAD — Brahma Kumaris Raja Yoga Curaçao is deze week gestart met een deugdenklas die elke maandagochtend plaatsvindt. Deze deugdenklas gaat door tot eind juni. De klas bestaat uit een mix van overdenkingen en realisaties die te maken hebben met de voor die dag gekozen deugd. De klassen zijn van acht tot negen uur 's ochtends en de voertaal is Papiaments. Opgeven is niet nodig. De activiteit vindt plaats in het yogacentrum aan de Kaya Kazerne z/n. Het is niet verplicht om alle klassen te volgen, want het is geen cursus.

Christoffelpark gesloten

WILLEMSTAD — In verband met het carnaval van Bándabou op zaterdag 9 februari is het Christoffelpark gesloten. Op zondag 10 februari is het park open van zes uur 's ochtends tot drie uur 's middags en maandag is het park open van half acht 's ochtends tot vier uur 's middags.

Plasterk positief gestemd na werkbezoek



Minister Plasterk tijdens zijn bezoek aan Wishi / Marchena op Curaçao.

DEN HAAG — Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties is over het algemeen positief gestemd na het werkbezoek aan Curaçao, Aruba, St. Maarten en de drie openbare lichamen Bonaire, Saba en St. Eustatius, al moet St. Maarten zijn uiterste best doen om een aanwijzing te voorkomen. Dat schrijft hij aan de Tweede Kamer als basis voor het algemeen overleg met de Eerste Kamer, dat morgen plaatsvindt, en met de Tweede Kamer op 12 februari.

“Ik heb vertrouwen dat het kabinet-Hodge al het noodzakelijke ter hand neemt in belang van de burgers van Curaçao”, schrijft Plasterk over Curaçao. De aandacht voor integriteit blijkt uit de toepassing van de screeningswet en de aandacht voor de overheidsfinanciën blijkt uit het standpunt dat het financieel toezicht niet als knellend wordt ervaren, de begroting is goedgekeurd door de Staten en er ingrijpende plannen zijn voor het verhogen van de pensioenleeftijd en de reorganisatie van de zorg. “Ik wacht nu het oordeel van

het College financieel toezicht (Cft) af en verwacht na de Rijksministerraad van maart uw Kamer nader te informeren. Indien er dan sprake is van een sluitende begroting conform de Rijkswet en met een positief oordeel van het Cft, biedt de Rijkswet de mogelijkheid van de lopende inschrijving”, aldus Plasterk. De minister noemt ook expliciet de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten en spreekt de verwachting uit dat de audit nu snel wordt uitgevoerd. Over Aruba schrijft de minister dat de regering met veel creativiteit en passie de

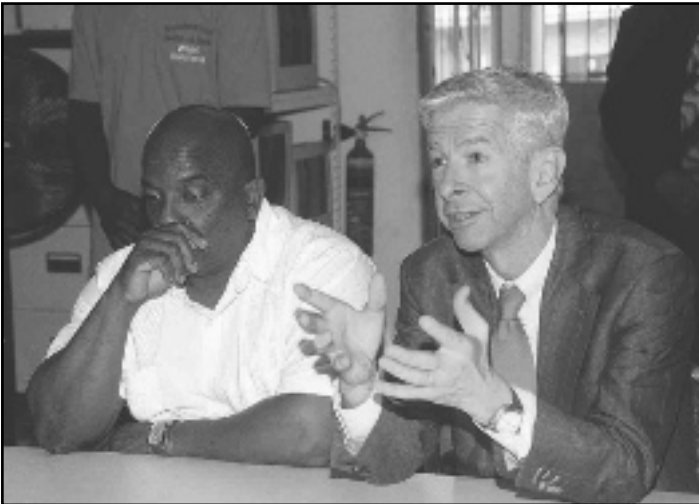
economie, de werkgelegenheid en de verduurzaming stimuleert in samenwerking met de andere landen in het Koninkrijk en daarbuiten. “De oppositie in de Staten van Aruba hebben mij gewezen op het risico van de disbalans tussen ontwikkeling en het behoud van gezonde overheidsfinanciën. Het is uiteraard aan de regering, en de Staten als controlerend orgaan, om de juiste balans te bewaken”, schrijft Plasterk. Met St. Maarten sprak de minister indringend over de financiële situatie, zo schrijft hij. “Het Cft, dat in dezelfde week gesprekken had met St. Maarten, heeft een negatief oordeel gegeven op de ontwerpbegroting en ook adviezen gegeven voor aanpassing van de begroting. Het is nu aan St. Maarten om de komende twee weken een nieuwe begroting in te dienen. Ik hoop dat St. Maarten die verantwoordelijkheid



Vakbondsman Kenneth Valpoort legde tijdens het bezoek van minister Plasterk een en ander over de wijk uit.

neemt en daarmee een aanwijzing vanuit de Rijksministerraad voorkomt.” Plasterk schrijft dat hij in de gesprekken op St. Maarten ook nogmaals benadrukt heeft dat er niet opnieuw onderhandeld wordt over de schuldsanering, verwijzend naar de klacht dat St. Maarten niet alle verzoeken voor hulp kon onderbouwen en zodoende een ‘valse start’ had. “Daarbij wekte men de indruk dat de toekomst van St. Maarten in het Koninkrijk afhankelijk zou zijn van het heropenen van de gesprekken over de schuldsanering.”

Over Bonaire, Saba en St. Eustatius schrijft de minister dat er enerzijds waardeering is voor de investeringen in onderwijs, de verhoging van de vrije uitkering en het overleg over fiscale wetgeving, maar er aan de andere kant wel vragen zijn over de houding van Nederland met



Foto's: Edsel Simbo

Helmin Wiels (PS) en minister Plasterk tijdens een persconferentie.

betrekking tot de zorg. “Dat de zorgkosten in de hand gehouden moeten worden, wordt niet bestreden, maar ruimte voor overleg en mogelijk een andere invulling zou in de ogen van de drie eilanden wenselijk zijn. Alle

gesprekspartners gaven door alsnog in te zijn voor overleg hierover. Ik acht het dan ook van belang dat nader wordt gesproken over de spelregels bij wijzigingen van beleid die van invloed zijn op Caribisch Nederland”, schrijft hij.

Dichters presenteren boek



Foto: Ken Wong

Gerda Willems, directeur van de bibliotheek, kreeg de bundels van Shrinivasi (links) en Habibe aangeboden.

Leesclub Kibrahacha organiseerde afgelopen zaterdag een mooie ochtend met de bekende dichters Shrinivasi en Henry Habibe, waarbij dezen hun nieuw uitgekomen gedichtenbundel aan het publiek konden presenteren. Dit vond plaats in een vol auditorium van de Biblioteka Nashonal di Kòrsou, Frank Martinus Arion.

Het ging hier om de welbekende dichters Shrinivasi (Martinus Lutchman) en Henry Habibe. De in Suriname geboren Shrinivasi en de op Aruba geboren Henry Habibe hebben beiden lange tijd op Curaçao gewoond en gewerkt. Zij zijn erg geliefd bij de literatuurminnende lokale bevolking. Shrinivasi presenteerde zijn bundel ‘Hecht en sterk’ en wist de aanwezigen te boeien met zijn verhaal over hoe hij begon te schrijven en over welke onderwerpen hij zoal geschreven had en nog schrijft. Henry Habibe

bracht twee gedichten uit zijn in het Spaans geschreven ‘Emerge la musa’, waarbij het publiek aan zijn lippen hing. De rode lijn die in beide bundels terug te vinden is, is het onderwerp liefde. Jeroen Heuvel introduceerde beide dichters op zijn eigen aparte manier, waarbij hij zowel het Papiaments als het Nederlands gebruikte. Hierna volgde de Surinaamse dichteres en toneelspeelster Germaine Jong Loy, die een prachtig gedicht van Shrinivasi vertolkte, met speciaal hiervoor uitgekozen muzikale begeleiding, die een intieme sfeer teweegbracht. Verder bracht de veelbelovende jonge dichter Quentin Brunken, op spontane wijze, een door wijlen Pierre Lauffer in het Papiaments vertaald gedicht van Shrinivasi. Zijn docente, Noris Doran, reciteerde in perfect Nederlands en met de juiste intonatie en stembeheersing, twee heel mooie gedichten

van Henry Habibe. Diana Lebacs en Laura Quast hielden de aanwezigen in hun ban met hun, op meesterlijke wijze samen gedeclameerde, meest bekend gedicht ‘Lanta para watapana’. Dit deden zij in zowel het Papiaments, als in het Nederlands. Aan het eind mocht Gerda Willems, directeur van de bibliotheek, van elke bundel een exemplaar in ontvangst nemen, als geschenk voor de afdeling lokale literatuur. Het was een fijne, ontspannende ochtend en een speciaal verzoek gaat hierbij uit naar Leesclub Kibrahacha en tevens naar andere organisaties die op dit terrein bezig zijn, om dit soort literaire bijeenkomsten te blijven organiseren en zodoende de belangstelling voor de literatuur, met name de lokale, nieuw leven in te blazen.

Viola Ravenstein-Lourens, voorzitter Fundashon Artescrista

Inschrijven voor Verkenners

WILLEMSTAD — Scouting-groep Julio Schouwé heeft plaats voor nieuwe Verkenners vanaf elf jaar. Inschrijven

kan op de zaterdagen 9 en 16 februari, tussen tien en twaalf uur 's ochtends bij het clubhuis aan de Corri-

weg, naast het Vigdis Mensing College. De inschrijving is gratis, de kinderen moeten wel met hun ouders komen.

Yubi Kirindongo exposeert solo in Museum aan Zee

WILLEMSTAD — In het kader van het 200-jarig bestaan van het Koninkrijk zijn verschillende kunstenaars uitgenodigd voor een groepsexpositie in Nederland. Yubi Kirindongo echter is uitgenodigd voor een solo-expositie in de prestigieuze Museum Beelden aan Zee.

Dat laat Lusette Verboom, eigenaresse van Gallery Alma Blou weten. Het museum Beelden aan Zee in Scheveningen – in 1994 gesticht door het verzamelaarspaar Theo en Lida Scholten – is het enige Nederlandse museum dat zich uitsluitend met de beeldhouwkunst bezighoudt. De aandacht gaat uit naar moderne, hedendaagse internationale sculptuur, met name van na de Tweede Wereldoorlog. Drietoet viermaal per jaar zijn er wisselende tentoonstellingen te zien. Voor dit jaar is Yubi Kirindongo uitgenodigd.

Kirindongo exposeert op uitnodiging van Jan Teeuwisse, directeur van het museum. In 2011 kwam hij speciaal naar Curaçao om de collectie van het Yubi Kirindongo museum te bekijken. Aan de hand hiervan is Kirindongo uitgenodigd om deze collectie ook tentoon te stellen in het museum Beelden aan Zee.

“Diverse van zijn grote sculpturen zullen naar Nederland verscheept worden voor de expositie die in het najaar plaatsvindt. Het museum zal de meeste onkosten voor zijn rekening nemen, maar Curaçao zal ook moeten bijdragen aan het verwezenlijken van deze expositie en er zullen sponsors gezocht moeten worden”, zo laat Verboom weten.

Monografie

Naar aanleiding van de expositie zal er ook een boek verschijnen van de gehele oeuvre van Marcolino, alias Yubi Kirindongo. Thomas Meyer Zu Slochteren, ook geen onbekende op het eiland, zal dit boek voor zijn rekening

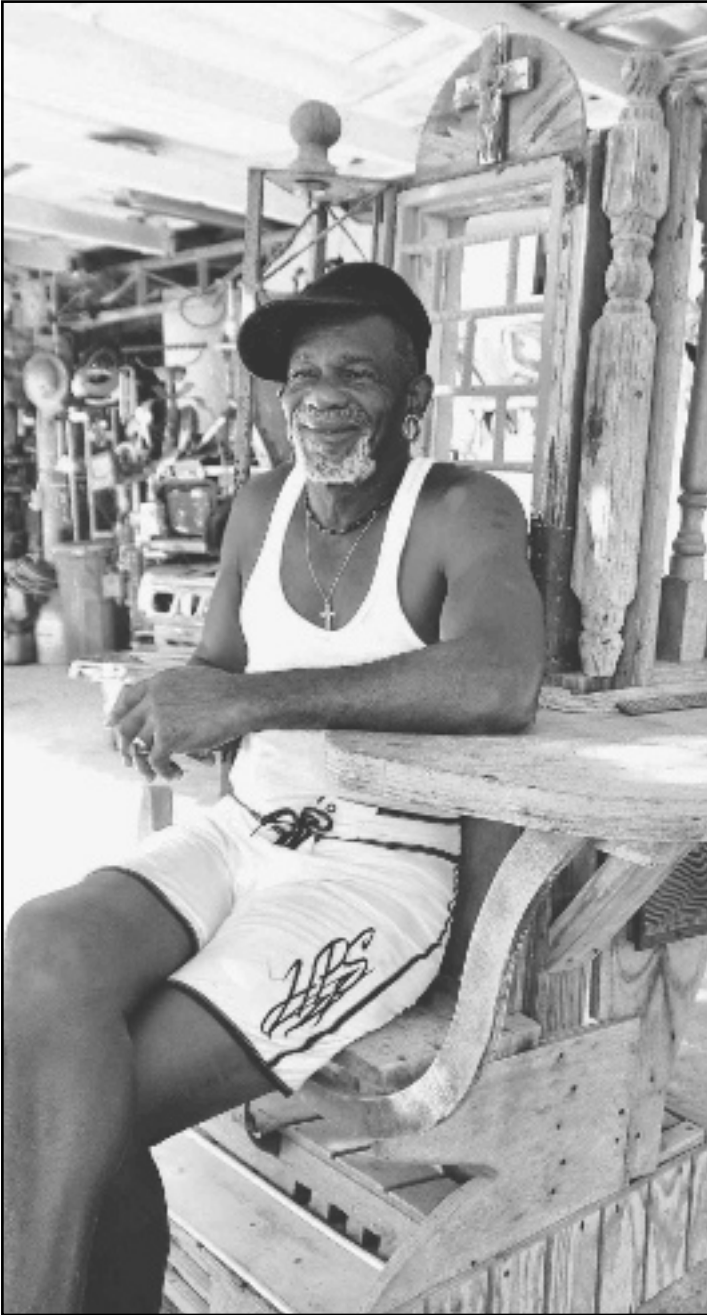


Foto: Ken Wong

Yubi Kirindongo

nemen. Begin maart komt hij naar Curaçao om foto's te maken en te praten met verzamelaars van Yubi. Vooral het werk uit de beginperiode van Kirindongo is weinig gedocumenteerd. “Als een van onze bekendste kunstenaars, maar ook de kunstenaar met de meeste publieke beelden op het eiland, de kunstenaar die ons heeft laten zien wat mogelijk is met gerecycled materiaal willen we dat zijn boek ook deze uitstraling gaat krijgen. Vandaar dat we een oproep doen naar iedereen die een

werkstuk heeft van Yubi Kirindongo, vooral uit zijn beginperiode, om zich te melden bij Gallery Alma Blou in Landhuis Habaa. We willen zo snel mogelijk uw reacties tegemoet zien zodat we op tijd een afspraak kunnen maken waardoor Thomas Meyer volgens een strakke agenda iedereen kan bezoeken om het beeld te fotograferen.”

U kunt bellen naar nummer 462-8896 of een mail sturen (met foto van het werk) naar info@galleryalmablou.com.

Voor Caribisch Nederland

Spelregels nodig bij ingrijpende beleidsveranderingen

KRALENDIJK — Het is van belang dat nader wordt gesproken over de spelregels bij beleidswijzigingen die van invloed zijn op Caribisch Nederland. Dat schrijft minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelatie in een verslag van zijn bevindingen bij het kennismakingsbezoek onlangs aan de eilanden.

Er is waardering voor de wijze waarop Nederland zijn verantwoordelijkheid na 10-10-10 heeft ingevuld. Maar de relatie is ook broos, waarschuwt de minister, naar aanleiding van de reacties op de recente wijzigingen door het kabinet in het zorgpakket. De bewindsman stelt dat de eilanden door de ingrepen in het zorgpakket zijn overvallen en de vraag stellen welke intentie Nederland heeft met Caribisch Nederland. Zij bestrijden niet dat de zorgkosten in de hand gehouden moeten worden, maar ruimte voor overleg en mogelijk een an-

dere invulling zou in de ogen van de drie eilanden wenselijk zijn. Alle gesprekspartners gaven door alsnog in te zijn voor overleg hierover. "Ik acht het dan ook van belang dat nader wordt gesproken over de spelregels bij wijzigingen van beleid die van invloed zijn op Caribisch Nederland", aldus Plasterk.

Coördinerende minister Maar er is ook waardering voor Nederland. De investeringen in onderwijs, bijstellen van de vrije uitkering en het openstaan voor argumenten van de drie eilanden (met

name bij fiscale wetgeving) zijn daar voorbeelden van. De drie eilanden hebben verder aandacht gevraagd voor onderwerpen zoals het medische verkeer, de achterstanden in de infrastructuur, deregulering, de armoedebestrijding en de zogenoemde ontwikkelplannen. Dat zijn onderwerpen die in komende Caribisch Nederland-week in Nederland van 11 tot en met 15 maart aan de orde komen. De minister schrijft dat hij de rol van coördinerende minister substantieel wenst in invullen. Dat betekent dat hij enerzijds voor de eilanden op alle terreinen aanspreekpunt is, dat hij de vraagstukken neerlegt waar ze thuishoren en dat hij de relatie met Caribisch Nederland ook onderhoudt, door aan te dringen op consultatie en delen van argumentatie. Anderzijds betekent

het dat de minister van BZK in Nederland op de hoogte is van de reisbewegingen tussen Nederland en Caribisch Nederland en dat het kabinet het reizen zo veel mogelijk terugdringt. Ook betekent het dat voorkomen wordt dat Caribisch Nederland wordt geconfronteerd met onnodige regels.

Evaluatie

Er is tijdens het bezoek ook gesproken over de evaluatie van 2015. Minister Plasterk schrijft dat hij tijdig afspraken wil maken met de eilanden over wat, hoe en wanneer wordt geëvalueerd. Zijn inspanning is om nu niet te komen met ingrijpende constitutionele wijzigingen, maar de huidige constructie te optimaliseren. Volgens de bewindsman wordt die lijn voor dit moment breed gedeeld.

Danswedstrijd Gangnam Style



Best Brand Bonaire vertegenwoordiger Charles Lont (m) geeft een uiteenzetting aan de pers over de 'Gangnam Style' danswedstrijd.

KRALENDIJK — El Mundo Bar Restaurant en Best Brands Bonaire organiseren een 'Gangnam Style' danswedstrijd voor de jeugd. De jongeren kunnen in twee categorieën deelnemen. De categorie tot twaalf jaar wordt gesponsord door Fria limonade en boven de twaalf jaar door Coca-Cola.

Er zijn aantrekkelijke prijzen te winnen, onder meer tickets naar Miami, Aruba en Curaçao en een iPad. De wedstrijden worden op 2, 9 en 16 maart gehouden bij El Mundo Restaurant. In de 'Gangnam Style' competitie van El Mundo Restaurant en Best Brand Bonaire doen de deelnemers

de videoclipact na van de inmiddels op YouTube zeer populaire rage. Het nummer en de act van de Zuidkoreaanse Psy heeft in een paar maanden tijd meer dan 300 miljoen kijkers getrokken. Op 2 en 9 maart zijn de voorrondes, gevolgd door de finales op 16 maart. Op alle drie de dagen begint de activiteit

om zes uur 's middags. Op de wedstrijddagen is er bij El Mundo een barbecue en staat er een stand van Fria en Coca-Cola, waar bij aankoop van de producten loten worden verstrekt, waarmee ook prijzen zijn te winnen. Tevens zijn er T-shirts te koop. Om mee te doen aan de danswedstrijden, moet men zich inschrijven. De inschrijving is gratis. Inschrijfformulieren kunnen worden afgehaald bij El Mundo Restaurant in Kralendijk en bij Best Brands Bonaire aan de Kaya Industria.

Renovatieplannen Kolegio San Bernardo besproken

KRALENDIJK — De ouders van de kinderen die Kolegio San Bernardo bezoeken, zijn afgelopen week tijdens een ouderavond ingelicht over de renovatieplannen voor de school. Dit is gebeurd door de schoolleiding en vertegenwoordigers van de Rijksgebouwendienst.

Frans de Witte, programamanager van Rijksgebouwendienst, deed de geplande werkzaamheden uit de doeken. Kolegio San Bernardo wordt zeer grondig onder handen genomen: de daken worden volledig vernieuwd, er komen nieuwe ramen en deuren, de toiletten worden gerenoveerd en in aantal uitgebreid. De gerenoveerde gebouwen worden bovendien voorzien van nieuwe airco installaties met verse luchttoevoer en CO2-meters. Daarnaast wordt er nieuwe groenvoorziening aangebracht en wordt de schoolomheining vernieuwd. De ouders konden tijdens de ouderavond ook vragen stellen en werden in de gelegenheid gesteld om de bouwtekeningen te bekijken. De leerlingen zullen tijdens de renovaties in vervangende klaslokalen worden ondergebracht. Tijdens de eerste helft van de renovatie, van maart tot en met de grote vakantie, worden de leerlingen van drie klassen ondergebracht in leegstaande lokalen van de aangrenzende St. James Medical School. Na de grote vakantie kan de eerste groep leerlingen terugkeren naar hun gerenoveerde klaslokalen. Dan volgt de tweede renovatieperiode, die naar verwachting tot eind 2013 zal duren. Gedurende deze



Kolegio San Bernardo wordt zeer grondig onder handen genomen. Dit is een impressie.

periode zullen de leerlingen van de overige vijf klassen worden ondergebracht in de lokalen van de St. James Medical School en in twee andere, inmiddels gerenoveerde lokalen van Kolegio San Bernardo.

Asbest

Voorafgaand aan de renovaties zullen de aanwezige asbesthoudende materialen worden verwijderd. Uit een eerdere inventarisatie is bekend dat het huidige Kolegio San Bernardo asbesthoudende bouwmaterialen bevat. Het betreft de dakplaten, een aantal kokers in de gevel en enkele omhulningen van kolommen op de begane grond. Hierbij gaat het om het niet gevaarlijke zogenaamde 'hechtgebonden asbest', waar de asbestvezels stevig in het materiaal vastzitten. De situatie is onder-

zocht en de gebouwen zijn veilig bevonden voor gebruik door de leerlingen en leraren. Het asbest zal, als onderdeel van de renovatiewerkzaamheden, worden verwijderd. Zo kan het materiaal ook in de toekomst geen gevaar vormen voor de leerlingen en leraren. De verwijdering van het asbest gebeurt buiten werk- en schooltijd en in het weekend of tijdens vakanties. Gedurende de sanering zal het werkterrein door de saneringswerkers worden afgesloten met hekken, borden en linten om leerlingen, leraren en andere belangstellenden buiten het werkgebied te houden. Na verwijdering wordt het asbesthoudende materiaal luchtdicht verpakt en in speciale zakken opgeborgen in containers. De verwijdering van het asbest zal gebeuren conform de Nederlandse wet- en re-

gelgeving, zoals vastgesteld in het Asbestverwijderingsbesluit 2005. Er zal gewerkt worden met een aannemer die voldoet aan deze wet- en regelgeving en die hiervoor is gecertificeerd en ruime ervaring heeft met asbestsanering. De naleving van deze wet en regelgeving zal worden gecontroleerd door DROB en de arbeidsinspectie. Het renovatietraject van Kolegio San Bernardo wordt uitgevoerd onder aansturing van de Rijksgebouwendienst en vormt onderdeel van de huisvestingsplannen voor onderwijs. Deze plannen zijn door de Openbaar Lichamen, waaronder Bonaire, en het Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap opgesteld ter verbetering van de onderwijshuisvesting in heel Caribisch Nederland, tussen 2012 en 2017.

Aanslagen vastgoedbelasting

KRALENDIJK — De Belastingdienst Caribisch Nederland maakt bekend dat de aanslagen vastgoedbelasting in afgelopen januari zijn verzonden.

Op de aanslag vastgoedbelasting staat het bedrag vermeld dat verschuldigd is aan vastgoedbelasting. Omdat de aanslag 2011 tegelijk met de aanslag 2012 wordt opgelegd, heeft de staatssecretaris het effectief tarief vastgesteld op 0,6 procent voor de jaren 2011 en 2012. Vastgoedbelasting is bedoeld voor eigenaren van een tweede woning op Bonaire, Saba of St. Eustatius en voor niet-natuurlijke personen (lichamen) die onroerend goed bezitten. Wie een eigen woning heeft en daar ook in woont of een woning huurt, betaalt geen vastgoedbelasting. Heeft iemand een tweede woning, dan is er een belastingvrije voet van 50.000 dollar van toepassing. Het kan voor-

komen iemand een aanslag van 0 dollar ontvangt. Dat betekent dat de waarde van het onroerend goed dan minder of gelijk aan 50.000 dollar is. In de vastgoedbelasting zijn enkele vrijstellingen opgenomen, zoals 'dormant property' (braakliggende grond), als de eigenaar inwoner is van Caribisch Nederland, of een onroerende zaak die onderdeel uitmaakt van het ondernemingsvermogen van een eenmanszaak, bedrijfsmatig geëxploiteerde cultuurgrond voor land- en bosbouw en natuurterreinen. Wie van mening is dat hij ten onterechte een aanslag heeft ontvangen, wordt verzocht contact op te nemen met het Belastingkantoor, via telefoonnummer 715-8585. Meer informatie over vastgoedbelasting is te vinden op de website: www.belastingdienst-cn.nl. Ook kan een folder worden opgehaald bij een van de belastingkantoren.

Geen betaling achterstand pensioen

THE BOTTOM — FZOG heeft de Eilandsraad van Saba laten weten dat het niet de bedoeling was dat de gepensioneerden de brief zouden ontvangen waarin hen werd gevraagd om achterstanden in de ziektekosten te betalen. Verschillende gepensioneerden zochten contact met de Eilandsraad om raad en hulp. De advocaat van de Eilandsraad nam vervolgens contact op met FZOG. Onder andere wilde de Eilandsraad weten waarom zij

geen informatie had ontvangen voorafgaand aan de actie. FZOG verklaarde dat de brief niet bedoeld was voor gepensioneerden op Saba, maar voor de gepensioneerden van St. Maarten. Het is onbekend of de brief ook aan de gepensioneerden op St. Eustatius werd verzonden. FZOG bevestigde dat het de gepensioneerden rechtstreeks zou benaderen om ze te informeren over de zaak. Ook de Eilandsraad zal een officiële brief ontvangen.

DAGELIJKS
NON STOP OPEN

“U slaagt altijd!”

SAMSOM

Fokkerweg / Chobolobo
Colon / Jan Noorduyngweg

St. Maarten Yacht Club favoriete jachthavenbar

PHILIPSBURG — Wright Vodka uit Londen heeft St. Maarten Yacht Club uitgeroepen tot 's werelds beste jachthavenbar. Volgens de nieuwsbrief van de jachtclub, *Spinnaker*, zullen de jachthavenbar

houden Wright Vodka en Scuttlebutt Europe een van de belangrijkste wedstrijden in de zeilwereld.

Zeilers stemden dit jaar voor de vierde keer op rij op hun

favoriete bar. De St. Maarten Yacht Club versloeg vele andere bars overal ter wereld, waaronder in Turkije, Groot-Brittannië, Rhode Island en de British Virgin Islands.

Advertenties Curaçao

WATER- EN
ENERGIEBEDRIJF
BONAIRE N.V.

WEB N.V. is een utiliteitsbedrijf, waarvan de aandelen voor 100% in handen zijn van het Openbaar Lichaam Bonaire.

WEB is verantwoordelijk voor de drinkwater- en elektriciteitsvoorziening op het hele eiland.

Momenteel bevindt de organisatie zich in een zeer belangrijke ontwikkelingsfase, waarbij de mogelijkheid bestaat om het team uit te breiden.

WEB N.V.
Afdeling Human Resources
Kaya Carlos A. Nicolaas #3
Kralendijk - Bonaire CN

Website: www.webbonaire.com
E-mail: p&o@webbonaire.com
Telefoon: +(599) 715 8244

WEB N.V. is voor de afdeling Distributie Elektra met spoed op zoek naar zelfstandige en klantvriendelijke

Monteurs (Elektra Buitendienst) fulltime

Functie

- Ondersteunt bij werkzaamheden aan het elektradistributienet
- Verricht installatie- en onderhoudswerkzaamheden aan netten, stations en huisaansluitingen
- Verricht metingen in netten en stations
- Verricht schakelhandelingen
- Verzorgt plaatsing en wisseling van meters
- Verricht werkzaamheden op hoogte

Profiel

- Een afgeronde LTS of SBO-2 opleiding, richting Elektrotechniek
- Enkele jaren ervaring in een vergelijkbare functie
- In bezit zijnde van rijbewijs B en C
- Persoonlijke eigenschappen als nauwkeurig, stressbestendig en flexibel
- Beheersing van de talen: Nederlands, Papiaments en Engels

Informatie

Nadere informatie is te verkrijgen bij mevrouw D. Dieleman, HR-officer.

Sollicitatie

Indien u interesse in deze functie heeft en u aan de eisen voldoet, ontvangen wij graag zo spoedig mogelijk uw sollicitatiebrief en Curriculum Vitae.

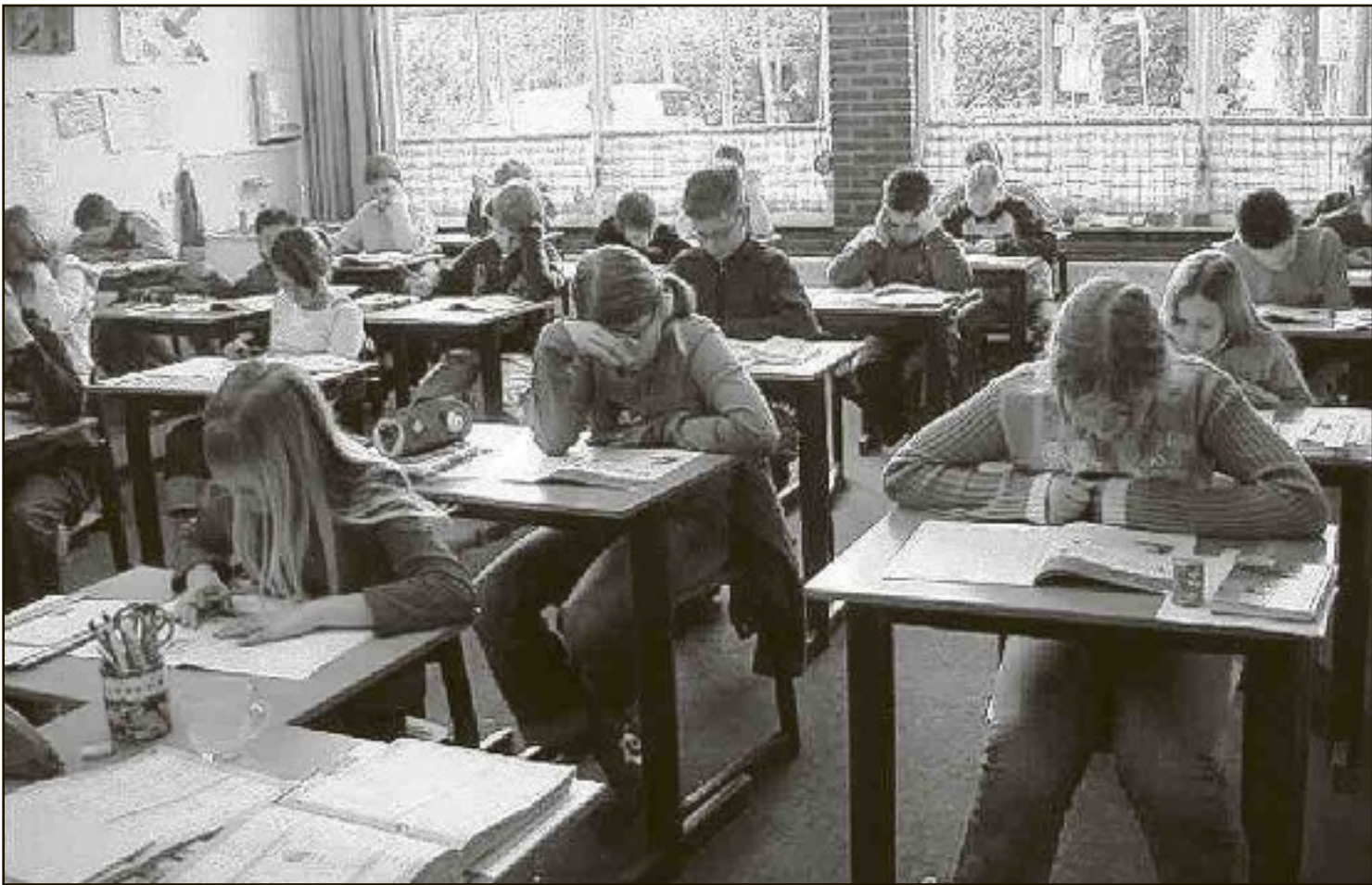
Scholieren beginnen ‘nervuus’ aan Cito-toets

DEN HAAG — Op 6250 basisscholen in Nederland zijn scholieren uit groep acht vandaag begonnen aan de Cito-toets. Die meet wat een kind in acht jaar basisonderwijs heeft geleerd en is belangrijk om te bepalen naar wat voor type middelbare school hij of zij gaat.

“Doe je boekje maar open, heel veel succes”, zegt juf Wineke Ulsamer van de openbare basisschool Prinses Marijke in Den Haag. En zo begonnen de 25 leerlingen uit groep acht aan de Cito-toets. De kinderen waren behoorlijk nerveus. “Ik heb ze nog nooit zo rustig meegemaakt”, aldus de juf. “Kunnen we niet iedere dag een toets hebben?”, lacht ze. Scholiere Fatima vraagt haar voor alle zekerheid: “Wat moet ik doen als ik een black-out krijg?” De meeste kinderen schudden nee als juf Wineke vraagt of ze goed geslapen hebben. Ze geeft haar klas nog snel wat goed advies mee. “Doe rustig aan, je hebt alle tijd. Het is niet erg als je sommige antwoorden niet weet.”

En zo begon de toets voor de 25 leerlingen op de school in Den Haag en met hen 165.000 andere leerlingen door heel Nederland. Ook morgen en donderdag zijn de achtstegroepers bezig met de Cito-toets. Verspreid over drie ochtenden krijgen de kinderen 200 meerkeuzevragen voorgeschiedeld over taal, rekenen en studievaardigheden. Scholen mogen daarnaast zelf kie-

zen of ze het onderdeel wereldoriëntatie (90 vragen)



Donderdag worden de laatste Cito-toetsen gemaakt.

Vooralsnog weinig applaus voor megaprovincie

RIJSWIJK — Vooralsnog weinig enthousiasme en terughoudendheid. Dat ondervond minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken gisteren over zijn plannen voor een superprovincie bestaande uit Noord-Holland, Flevoland en Utrecht. De minister begon gisteren aan een rondje langs de betrokken provincies.

Hijzelf zei een ‘positief gevoel’ te hebben overgehouden aan zijn eerste ‘stop’, Noord-Holland. De provincie gaf eerder al wel aan onder voorwaarden akkoord te gaan met een superprovincie, maar de Commissaris van de Koningin Johan Remkes uitte zich na afloop van het gesprek met de minister kritisch. Vraagtekens waren er onder meer bij het tempo van de fusie en de onderbouwing van het plan. De minister wil de fusie rond hebben voor de volgende Provinciale Statenverkiezingen van maart 2015. Remkes is er nog niet van overtuigd dat zijn provincie binnen twee jaar zal fuseren met Utrecht en Flevoland. “De termijn van twee jaar is uitermate krap, en dat ziet de minister zelf ook wel”, aldus Remkes. Volgens hem zal ‘de minister een nadere visie op de inrichting van provinciaal bestuur moeten geven’. Ook roept Remkes Plasterk op een ‘variabel schema’ uit te werken. Gisteravond sprak een meerderheid van Provinciale Staten van Utrecht zich uit voor een referendum over de vorming van de megaprovincie. Tijdens

de Statenvergadering werd een initiatief van het CDA gesteund door VVD, SP, PvdD, 50Plus en PVV en die partijen vormen samen een ruime meerderheid. Dat betekent dat de provincie Utrecht een referendum over de plannen gaat voorbereiden. Plasterk ging vandaag met het Utrechtse provinciebestuur praten over de wens van het kabinet dat de megaprovincie al in 2015 een feit is. Plasterk raadde een volksraadpleging over dit onderwerp zeer af, maar de provincie Utrecht zegt nog geen goede argumenten voor een provinciaal samengaan te hebben gehoord. De provincie wil van de minister ook een totaalvisie op de vorming van landsdelen horen. Sommige Utrechtse politici vrezen dat het herindelingsproces, dat zij ‘bestuurlijke verrommeling’ noemen, na 2015 stil komt te liggen. De Utrechtse Commissaris van de Koningin, Roel Robbertsen, zei eerder ook al te willen weten wat de ‘brede visie van dit kabinet is op het volledige binnenlands bestuur’. Pas daarna zou de provincie mee willen denken over de vorming van de megaprovincie. Robbertsen vroeg zich in zijn nieuwjaarsrede af ‘voor welk probleem dit nou de oplossing is’. Plasterk gaat op 11 februari ook nog in gesprek met Gedeputeerde Staten van de provincie Flevoland. De Commissaris van de Koningin daar zei eerder al te twijfelen aan de daadwerkelijke komst van zo’n megaprovincie, omdat er weinig draagvlak is in de samenleving voor het plan.

PVV opent fraudeloket zorg

DEN HAAG — Te hoge declaraties, behandelingen voor patiënten die niet bestaan en fraude met het persoonsgebonden budget (pgb). Tweede Kamerlid Reinette Klever (PVV) wil er al van af, helemaal nu er volgens internationaal onderzoek jaarlijks voor gemiddeld 5 miljard euro in de Nederlandse zorg wordt gefraudeerd.

De PVV opende vandaag een internetloket waar mensen vermoedens van fraude kwijt kunnen (www.fraudeloket-zorg.nl). “Als we dit geld kunnen terugkrijgen, zou bijvoorbeeld de zorgpremie bijna kunnen worden gehalveerd”, berekent Klever, die eerder bij minister Edith Schippers (Volksgezondheid) al aandrong op een meldplicht bij vermoedens van fraude in de zorg. “Er wordt gefraudeerd. Geld dat voor zorg is bedoeld gaat nu niet naar de zorg, maar belandt in iemands zakken”, aldus Klever. Zij stelt: “Wij willen geen zorg afpakken, maar fraude aanpakken.” Als het aan haar ligt, gaat de Nederlandse Zorgautoriteit (NZA) actiever controleren in bijvoorbeeld

ziekenhuizen en boetes uitdelen als de administratie niet klopt. “Er zijn zo veel signalen, maar de minister maakt er onvoldoende werk van en de NZa loopt achter de feiten aan.” Klever wil alle fraude, van groot tot klein, aanpakken. “Er is nu een verkeerde prikkel: de rekening gaat naar de zorgverzekeraar, die kan niet alles checken en betaalt. Het is beter om de rekening altijd eerst naar de patiënt te sturen. Die weet wat er is gebeurd en kan controleren of er rare dingen op staan.” Voorbeelden van hoe het dus niet moet, heeft ze al. “We hebben ‘oorsmeergate’, waarbij 1000 euro werd gerekend voor het uitspuiten van oren. Iemand kreeg een rekening van 3000 euro na een

consult van een halfuur bij de specialist. En waarom is een ooglidcorrectie een paar honderd euro duurder als de verzekering de ingreep dekt?” De PVV verzamelt de komende tijd meldingen over fraude in de zorg en biedt die later aan minister Schippers aan. De bewindsvrouw beloofde bij de begrotingsbehandeling dat ze de Kamer dit jaar informeert over verscherpt toezicht op de manier waarop de zorgverzekeringswet wordt

CDA en PvdA willen debat over matchfixing

DEN HAAG — Nu er volgens de Europese opsporingsorganisatie Europol ook vijf Nederlanders betrokken zouden zijn bij een vorm van omkoping in het internationale voetbal willen PvdA en CDA meer weten. De partijen willen dat deze vorm van sportcriminaliteit wordt aangepakt en vroegen vandaag een debat aan met de ministers Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) en Edith Schippers (Volksgezondheid, Welzijn en Sport).

Hanke Bruins Slot (CDA-Kamerlid) vraagt zich af of er wel voldoende kennis, kunde en capaciteit zijn om matchfixing aan te pakken. Bij matchfixing manipuleren sporters en officials tegen betaling de uitslag van wedstrijden waarbij bijvoorbeeld grote goksyndicaten forse bedragen kunnen opstrijken. “Er is nu in opdracht van het kabinet net een onderzoek bezig, maar er liggen sinds gisteren ook concrete aanwijzingen”, aldus Bruins Slot. Zij ziet dat de blik nu op voetbal is gericht, maar gaat ervan uit dat ook andere sporten met matchfixing te maken hebben. “Er loopt een onderzoek, maar spor-

ters kunnen nog steeds niet terecht bij een meldpunt. Terwijl je alle meldingen die daar binnenkomen ook zou kunnen meenemen in je onderzoek.” PvdA’er Tjeerd van Dekken vindt het belangrijk dat er een justitieel onderzoek komt, nu er volgens Europol vijf Nederlandse verdachten zouden zijn. “Er is nu een onderzoek en dat is belangrijk, maar de minister van Justitie moet er een veel prominenter rol in gaan spelen. Dat is echt nodig.” Van Dekken: “Blijkbaar is er sprake van matchfixing, dat zou de Nederlandse voetbalsport kunnen raken en dat moet je gewoon niet willen. Voetbal in Nederland moet schoon en veilig zijn.” Bruins Slot: “Dit raakt het hart van de sport en het vertrouwen dat sport schoon is.” Namens minister Schippers laat een woordvoerder weten dat het nieuws van gisteren laat zien dat het nodig is om de onderste steen boven te krijgen. Tijdens het onderzoek, waarvoor Schippers een week geleden opdracht gaf, is er goed contact met Europol, het Openbaar Ministerie, het ministerie van Veiligheid en Justitie, politie, KNVB, VVCS, NOC*NSF en Kansspelautoriteit, benadrukt de zegsman.

‘Minder macht voor Brussel’

AMSTERDAM — Nederland moet ‘een groot aantal’ bevoegdheden terughalen uit Brussel. Dat zegt CDA-leider Sybrand Buma vandaag in de Volkskrant. De EU moet volgens hem geen besluiten nemen over zaken die nationaal kunnen worden geregeld. “We moeten af van het idee dat als je minder Europa wilt, je dan meteen tegen Europa bent”, vindt Buma.

De Tweede Kamer sprak vandaag over de kritische speech over de EU van de Britse premier David Cameron. “Hij heeft gelijk. We moeten nu zeggen: ho, even terug naar waar Europa ook alweer om ging”, zegt Buma. Als voorbeeld noemt Buma kwesties als persvrijheid, de regels voor zwangerschapsverlof, het energielabel voor woningen en bemoeienis met het milieu-beleid. Daar kan de Tweede Kamer prima zelf beslissingen over nemen, betoogt hij. Ook het vrouwenquotum voor bedrijven, een Europese apk voor auto’s, regels voor het toewijzen van sociale huurwoningen en de Europese pensioenrichtlijn die op het moment wordt opgesteld, zijn Buma een doorn in het oog.

Op financieel-economisch gebied moet de EU wel het voortouw nemen, vindt de CDA-leider. “Europa moet één blok zijn op het gebied van economie en financiën. Alleen zo kunnen we de concurrentie in de wereld-economie aan. Daar zit ook de kracht van Europa en dat moeten we blijven versterken.” Het kabinet maakt al een lijst met zaken waarover Brussel meer en minder te zeggen moet krijgen. Dat gaat niet leiden tot een herdefiniëring van de relatie met de EU en ook niet tot uitzonderingsposities, stellen premier Mark Rutte en minister van Buitenlandse Zaken Frans Timmermans eerder in een brief. Bovendien gaat het alleen om al eerder bij Brussel neergelegde verantwoordelijkheden. Het gaat Buma allemaal niet snel genoeg: “Het kabinet heeft nu al maanden de tijd gehad om te bedenken welke bevoegdheden terug moeten naar Den Haag. Rutte moet nu ook leveren.” En: “Volgende week beslissen de Europese leiders over de meerjarenbegroting. Dan moet je nu je visie al klaar hebben. In plaats daarvan sukkelt Rutte achter de discussie aan”, vindt hij.

‘Agent moet zelf hoogte van boete bepalen’

RIJSWIJK — Een agent zou zelf de hoogte van een verkeersboete moeten bepalen. Dat zegt voorzitter Pieter van Vollenhoven van de Stichting Maatschappij en Veiligheid vandaag in De Telegraaf.

“Bij verkeersovertredingen heeft de politie nu twee keuzes: een waarschuwing of een boete waarvan de hoogte vaststaat”, aldus Van Vollenhoven. “Vaker komt de verkeersovertreder er met een waarschuwing vanaf, omdat de boete in de ogen van de agent te hoog

is.” Door politiemensen zelf de hoogte van een boete te laten bepalen, hoopt de voorzitter een einde te maken aan de aarzeling bij agenten om bekeuringen uit te delen. Als een agent voor een bepaalde overtreding uit drie bedragen zou kunnen kiezen, past de boete beter bij de situatie. “Zo wordt het optreden van de politie meer geaccepteerd. Bovendien kan het gezag van agenten toenemen. Dus waarom niet de beslissingsbevoegdheid van de politie vergroten?”, zegt Van Vollenhoven in de krant.

Veel jongeren met nare internetervaring



Veel jongeren worden blootgesteld aan ‘grooming’. Daarmee bedoelt men het met seksuele bedoelingen benaderen van kinderen.

LEIDSCHEMENDAM — Twee derde van de jongeren tussen twaalf en zestien jaar heeft vorig jaar een vervelende ervaring gehad op internet. Noemden de tieners voorheen gepest worden als meest vervelende ervaring, nu is dat online benaderd worden door een wildvreemde met bijvoorbeeld seksueel getinte verzoeken.

Dat blijkt uit een onderzoek van Digibewust, een organisatie die veilig gebruik van internet, computer, mobiele telefoons en andere digitale middelen stimuleert. De resultaten van het onderzoek onder 410 jongeren en 232 ouders werden vandaag bekendgemaakt op een talkshow in de Haagse sociëteit De Witte. Deze had plaats ter gelegenheid van de internationale Safer Internet Day die dit jaar in het teken staat van verantwoordelijkheid. Van de ondervraagde jongeren zegt 46 procent benaderd

te zijn door onbekenden. Het ging bijvoorbeeld om verkooppraatjes, pesten of het zogenoemde grooming. Hierbij doen volwassenen zich voor als jongeren en zoeken contact in chatrooms of via social media. Rondom Valentijnsdag (14 februari) zal de politie hier extra aandacht voor vragen en zullen de resultaten van een onderzoek naar grooming worden gepubliceerd. Andere veel genoemde nare ervaringen op internet zijn het hacken van een account (21 procent), pesten via social media (19 procent) en

online opgelicht worden (14 procent). Ook repten de jongeren over discriminatie, bedreiging en verspreiding van vervelende filmpjes. Een jaar geleden werd de website meldknop.nl opgericht waar jongeren terecht kunnen met problemen en nare ervaringen op internet. De website is inmiddels 100.000 keer bezocht. Volgens Digibewust kennen twee op de tien jongeren de site.

Uit het onderzoek van Digibewust blijkt verder dat ouders weinig besef hebben van het online leven van hun kinderen. Zo denken ouders dat slechts 13 procent van de jongeren dagelijks een paar keer per uur thuis internet gebruikt. De realiteit is dat 32 procent elke dag een paar uur online is.

Architecten: Te veel studenten architectuur

AMSTERDAM — Het aantal studenten dat begint aan een studie architectuur of een aanverwante opleiding, moet drastisch omlaag. Daarvoor pleit de Branchevereniging voor Nederlandse architectenbureaus (BNA) vandaag.

Volgens de BNA is er een veel groter aanbod aan afgestudeerden dan er vacatures zijn. “De arbeidsmarkt

in de architectenbranche is op dit moment extreem slecht en vooralsnog is er geen zicht op verbetering”, stelt BNA-voorzitter Willem Hein Schenk. Onlangs werd bekend dat in de architectenbranche alleen de faculteit bouwkunde van de TU Delft volgend academischjaar een numerus fixus hanteert. De BNA betreurt het dat niet meer architectuuropleidingen het aantal studenten beperken.

EURO

In het rood

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten vandaag een gemengd beeld zien. Beleggers bleven terughoudend na de stevige verliesbeurt van een dag eerder. In Amsterdam ging KPN onderuit na aankondiging van een grote aandelenemissie. “Het is een beetje stuiver-tje verwisselen. De grootste dalers van gisteren werden voorzichtig opgepikt. De grootste verrassing is echter KPN. De koersdaling van het aandeel valt nog mee gezien het feit dat ze een verdubbeling van het aantal aandelen hebben aangekondigd. Aandelenhouders worden enorm benadeeld ten opzichte van de obligatiehouders. Het is ook afwachten wat grootaandeelhouder Carlos Slim ervan vindt”, aldus analist Jos Versteeg van Theodoor Gilissen.

De AEX-index in Amsterdam koerste richting het middaguur 0,3 procent lager op 348,62 punten. De Mid-Kap zakte 0,6 procent tot 524,44 punten. De beurzen in Londen en Parijs stegen 0,4 en 0,7 procent. De DAX in Frankfurt won 0,1 procent.

KPN liet aandeelhouders schrikken met de aankondiging van een claimemissie ter waarde van 4 miljard euro. Het aandeel zakte 23 procent. Analisten hielden rekening met een aandelenuitgifte, maar niet voor zo'n groot bedrag. Het is nog onduidelijk hoe de Mexicaanse grootaandeelhouder Carlos Slim over de emissie denkt. Een vat Amerikaanse olie klom 0,5 procent in prijs tot 96,60 dollar. Brentolie werd ook 0,5 procent duurder, op 116,13 dollar per vat. De euro was 1,3545 dollar waard, nagenoeg evenveel als bij het sluiten van de Europese aandelenmarkten gisteren. Op Curaçao daalde de euro vandaag naar 2,4596 gulden. Gisteren was de munt 2,4623 gulden waard.

TOKIO

Fors lager

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag met een fors verlies gesloten. De Nikkei eindigde 1,9 procent lager op 11.046,92 punten. De Japanse beurs staakte daarmee een vijfdaagse winstreeks.

Zwaargewicht Fast Retailing zakte ruim 3 procent na tegenvallende verkoopcijfers van kledingketen Uniqlo in januari. Hitachi verloor meer dan 6 procent. De Japanse maker van industriële machines boekte in het afgelopen kwartaal minder winst dan verwacht en verlaagde de winstverwachting voor het gehele boekjaar. Panasonic zette daarentegen de stijging voort met een winst van 3,9 procent. De Japanse fabrikant van televisies en digitale camera's klom een dag eerder al bijna 17 procent na sterker dan verwachte winstcijfers.

De andere belangrijke aandelenmarkten in het Verre Oosten gingen ook omlaag in navolging van de lagere slotstanden in Europa en New York. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 1,8 procent in de min en de Kосpi in Seoul zakte 0,8 procent. In Sydney daalde de All Ordinaries 0,5 procent. De Australische centrale bank hield conform verwachting de rente onveranderd op 3 procent.

WALL STREET

Winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met winst aan de handelsdag begonnen. Beleggers stapten weer voorzichtig in de markt nadat Wall Street gisteren de slechtste beursdag van het jaar beleefde.

De Dow-Jonesindex noteerde na enige minuten handelen 0,4 procent hoger op 13.940 punten en de brede S&P 500 klom ook 0,4 procent tot 1501 punten. De technologiebeurs Nasdaq steeg 0,3 procent tot 3138 punten.

DEN HAAG — KPN liet vandaag aandeelhouders schrikken met de aankondiging van een forse claimemissie ter waarde van 4 miljard euro. Het aandeel ging rond het middaguur 23 procent omlaag op de beurs, tot het laagste niveau sinds oktober 2001. Het was de grootste koersdaling ooit.

Analisten hielden wel rekening met een gedeeltelijke aandelenuitgifte door KPN, vanwege de moeilijke financiële positie van het bedrijf, maar niet voor zo'n groot bedrag. De uitgifte zal leiden tot een flinke verwatering voor de huidige aandeelhouders, omdat het aantal aandelen met 50 tot 100 procent zal toenemen. In maart vraagt KPN tijdens een aandeelhoudersvergadering toestemming aan de aandeelhouders voor de emissie.

Over de mening van grootaandeelhouder América Móvil van de Mexicaanse mil-

jardair Carlos Slim over de claimemissie, hield topman Eelco Blok zich vandaag op de vlakte. “We hebben met ze gesproken, maar het is aan hen om tijdens de aandeelhoudersvergadering bekend te maken wat hun standpunt is.”

Als de claimemissie doorgaat, zal het belang van América Móvil in één klap veel kleiner worden dan de huidige 27 procent. Volgens analist Jos Versteeg van Theodoor Gilissen is de kans dat Slim met de claimemissie instemt dan ook klein. “Ik krijg de indruk dat de relatie met América Móvil

niet zo heel lekker loopt”, stelde Versteeg.

KPN leed in het vierde kwartaal van 2012 een nettoverlies van 160 miljoen euro, terwijl analisten op een winst hadden gerekend. Het concern streeft naar een schuldenratio (de verhouding tussen nettoschuld en ebitda) van maximaal 2,5, maar zit daar momenteel ruim boven met een ratio van 3. In het vierde kwartaal verlaagden verschillende kredietbeoordelaars hun rating van KPN en het bedrijf moest nieuwe toekomstige verlagingen zien te voorkomen, waardoor het een junkstatus zou kunnen krijgen. De omzet daalde in het vierde kwartaal op jaarbasis met 3 procent tot 3,3 miljard euro. KPN kampt al langer met teruglopende omzetten door het toene-

mende gebruik van mobiel internet. Daardoor nemen de inkomsten uit bel- en sms-verkeer af.

In december telde het telecomconcern 1,35 miljard euro neer bij een veiling van telecomfrequenties. Dat was veel meer dan de markt had verwacht. Het concern kondigde toen al aan geen dividend uit te keren over 2012. KPN heeft de strategische doelen, die in mei 2011 werden geformuleerd, aangepast vanwege de druk op de winstgevendheid. Een aantal jaartallen zijn losgelaten. Zo had het bedrijf eerder als doel om in 2015 een marktaandeel op de breedbandmarkt te hebben van meer dan 45 procent. Nu beoogt KPN dit voor ‘de lange termijn’. De margedoelstellingen in Duitsland en België zijn verlaagd.

Toyota verwacht meer winst door zwakkere yen



Toyota-directeur en senior managing officer Takahiko Ijichi, tijdens een persconferentie over de cijfers.

TOKIO — De Japanse autofabrikant Toyota denkt dit boekjaar meer winst te maken dan eerder voorspeld. Dat liet ‘s werelds grootste autobedrijf vandaag weten.

Toyota voorziet nu een nettowinst van 860 miljard yen (circa 7 miljard euro) in het

huidige boekjaar, dat eind maart afloopt. Dat is 10 procent meer dan het bedrijf eerder voorspelde en het hoogste niveau van de afgelopen vijf jaar. Toyota profiteert van de verzwakking van de yen ten opzichte van onder meer de euro en de dollar. Die maakt Japanse auto's goedkoper in het bui-

tenland en zorgt ervoor dat de buitenlandse verkopen van Japanse bedrijven meer waard worden.

In het afgelopen kwartaal boekte Toyota een nettowinst van 99,9 miljard yen. De omzet klom in die periode tot 5200 miljard yen. Toyota verkocht vorig jaar

wereldwijd meer auto's dan andere grootmachten als het Amerikaanse General Motors (GM) en het Duitse Volkswagen en haalde daardoor GM weer in als grootste autofabrikant ter wereld.

Toyota verwacht in 2013 bijna 10 miljoen voertuigen af te kunnen leveren.

SNS Reaal weg uit MidKap

AMSTERDAM — Het aandeel SNS Reaal wordt morgen nabeurs verwijderd uit de MidKap-index van de Amsterdamse effectenbeurs. Dat meldde beursbedrijf NYSE Euronext vandaag.

De handel in het aandeel werd vrijdag opgeschort vanwege de nationalisatie van de bank en verzekeraar. Daarbij werden alle aandelen SNS Reaal onteigend.

NYSE Euronext benadrukte dat de verwijdering van SNS uit de MidKap los staat van de afhandeling van opties op aandelen SNS. Over die afhandeling wordt de markt ‘zo snel mogelijk’ geïnformeerd, aldus een woordvoester.

nen voegen, schrijft de Amerikaanse omroep CBS. De rol van kredietbeoordelaars bij de kredietcrisis is al vaker onderwerp van discussie geweest. Zij zouden ingewikkelde financiële producten die gerelateerd waren aan zogenoemde subprime-hypotheeklen te gunstig hebben

Oorzaak branden Dreamliner blijft onduidelijk

TOKIO — De oorzaak van de branden die uitbraken aan boord van twee Boeing 787 Dreamliners blijft onduidelijk. Eerder werd door de Amerikaanse luchtvaartautoriteit FAA gesuggereerd dat het probleem waardoor een accu ontbrandde niet bij de batterij zelf lag, maar vermoedelijk bij de elektrische systemen die de accu's monitoren.

Vandaag liet het Japanse veiligheidsorgaan voor Transport (JTSB) echter weten nog helemaal in het duister te tasten over de oorzaak. Net als wat de FAA eerder deed, gaat de JTSB de focus van het onderzoek verleggen van de accu's zelf naar de elektrische systemen rondom de batterij. Dat gaf de voorzitter van het veiligheidsorgaan Norihiro Goto aan. Het onderzoek van de Japanners heeft tot nu

toe wel uitgewezen dat zes van de acht accu-cellen aan boord van een toestel van All Nippon Airways (ANA), dat door brand een noodlanding moest maken, bijna compleet vernield zijn. Beide instanties doen onderzoek naar de problemen. De FAA vanwege het feit dat Boeing onder de Amerikaanse vlag vliegtuigen produceert. De JTSB omdat de toestellen waarbij brand uitbrak uit de vloot van Japan

‘S&P wordt aangeklaagd’

NEW YORK — Kredietbeoordelaar Standard & Poor's wordt waarschijnlijk door het Amerikaanse ministerie van Justitie aangeklaagd wegens het verkeerd beoordelen van hypotheekproducten in de jaren voorafgaand aan de financiële crisis van 2008.

S&P liet gisteren weten dat het van het ministerie te horen had gekregen dat er een procedure in voorbereiding is. Dat meldten gis-

teren Amerikaanse media. Openbaar aanklagers van verscheidene Amerikaanse staten zouden zich bij de aanklacht van Justitie kun-

PostNL met Gamma en Karwei in zee

AMSTERDAM — Post NL slaat de handen ineen met bouwmarktbedrijf Intergamma. Dat meldde het postbedrijf vandaag. PostNL opent afhaalpunten voor pakjes in vestigingen van bouwmarkten Gamma en Karwei en gaat de bestellingen bezorgen van aankopen die bij in de

komende zomer te openen webshops van beide ketens worden gedaan. Het contract betreft volgens PostNL ongeveer 1,5 miljoen bestellingen per jaar.

PostNL werkt voor het afhalen van pakketjes al samen met Primera, Bruna en Albert Heijn.

Axtel en Ericsson gaan samenwerking aan

STOCKHOLM/MONTERREY — Axtel is een partnerschap aangegaan met Ericsson voor de implementatie, integratie en beheer van een volgende generatie televisietoestellen.

In Mexico is televisie populairder dan ooit. Volgens een jaarlijkse studie van Ericsson blijkt dat Mexicanen hun tv-abon-

nementen verhogen. Om concurrerend te blijven en te voldoen aan de groeiende vraag van consumenten naar tv-diensten die meer controle en interactiviteit bieden, is de Mexicaanse provider Axtel een partnerschap aangegaan met Ericsson voor de implementatie, integratie en beheer van een volgende generatie televisietoestellen.

Funda experimenteert met woningruil

AMSTERDAM — Huizenwebsite Funda experimenteert met woningruil om de huizenmarkt in beweging te krijgen. Als een test bij 150 makelaars slaagt, wil Funda de dienst vanaf april landelijk aanbieden. Dat heeft de grootste huizensite van Nederland vandaag gemeld.

Door de crisis op de koopwoningmarkt willen veel mensen pas een nieuw huis kopen als ze hun eigen woning hebben verkocht. Door rechtstreeks te ruilen blijft geen van de partijen met twee woningen achter. Het is dan veel minder risicovol om over te gaan, is de gedachte. “Woningzoekenden kunnen bijvoorbeeld aangeven dat

ze van Waterland naar Arnhem willen verhuizen. Via de website wordt dan gezocht naar aanbieders die in tegenovergestelde richting willen”, aldus een woordvoerder. Makelaars krijgen in de praktijk al geregeld de vraag of woningruil mogelijk is, stelt de woningwebsite. Onder anderen oudere mensen die kleiner willen gaan wonen, tonen interesse om van huis te wisselen met jongeren die juist meer ruimte zoeken.

De woningruil komt niet tot stand met gesloten beurzen. De twee partijen kopen elkaars huis. Daardoor is het geen probleem als het ene huis duurder is dan het andere, mits dat binnen het budget van de koper past.



NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	5-Feb		PREV.	5-Feb		
DOW JONES	13880.08	13996.10	AEX	349.69	349.17		
S&P 500 INDEX	1495.71	1507.75	AEGON NV	4.70	4.78		
NASDAQ	3131.17	3159.10	AGEAS	24.26	24.44		
AMAZON.COM INC	259.98	265.05	AHOLD NV	10.70	10.68		
AMERICAN EXPRESS	59.41	60.34	ASTORIA FINL	9.58	9.62		
APPLE INC	442.32	447.60	ASKO NOBEL	50.45	50.36		
AT&T INC	35.23	35.53	AKZO HOLDING NV	56.80	56.65		
BERKSHIRE HATH-B	96.51	97.38	CORIO NV	35.32	35.59		
CISCO SYSTEMS	20.82	21.08	DANONE	50.30	49.95		
CITIGROUP INC	42.21	42.80	DSM (KONIN)	45.59	45.19		
WALT DISNEY CO	53.90	54.07	HAL TRUST	98.00	97.61		
EBAY INC	55.69	56.66	HEINEKEN NV	53.02	53.13		
GENERAL ELECTRIC	22.31	22.58	ING GROEP NV	7.02	7.03		
GOOGLE INC-CL A	759.02	769.21	ROYAL IMTECH NV	10.20	11.01		
HEWLETT-PACKARD	16.18	16.30	KPN (KONIN) NV	4.10	3.43		
HOME DEPOT INC	66.36	66.78	KONINKLUKE PHIL	22.89	22.79		
IBM	203.79	203.41	POSTNL NV	1.90	1.87		
INTEL CORP	21.16	21.17	REED ELSEVIER	11.59	11.55		
JOHNSON&JOHNSON	74.11	74.58	REXEL SA	15.90	15.81		
MEDTRONIC INC	46.25	46.85	ROBEKO	24.67	24.61		
MICROSOFT CORP	27.44	27.53	ROLINCO NV	21.10	21.04		
3M CO	100.77	101.57	RORENTO NV	54.24	54.14		
PFIZER INC	27.17	27.53	ROYAL DUTCH-SHA	25.57	25.59		
PROCTER & GAMBLE	75.25	76.50	TOMTOM	3.70	3.75		
ROYAL DUTCH-ADR	68.95	69.11	UNILEVER NV-CVA	29.39	29.63		
SCHLUMBERGER LTD	79.45	80.00	WESSANEN NV	2.25	2.25		
SPRINT NEXTEL CO	5.74	5.72	WOLTERS KLUWER	15.01	15.06		
TEXAS INSTRUMENT	33.27	33.53	WP-STEWART HLDGS	224.59	219.26		
TIME WARNER INC	50.44	50.49	SCOTIABANK FUNDS				
VISA INC-CLASS A	156.65	158.50	US DOLLAR BOND	13.0608	13.0608		
ETFs			GLOBAL GROWTH	2.0159	1.9870		
ISHARES-DJ DIV	60.02	60.02	US GROWTH	8.9849	8.9898		
ISHARES-EMG MKT	43.92	44.01	CANADIAN GROWTH	2.9960	2.9803		
ISHARES-MSCI PAC	48.49	48.51	CURRENCIES				
ISHARES-RS 3000	89.01	89.81	YEN/USD	92.590	93.350		
ISHARES-SP500 GR	78.51	79.25	EUR/USD	1.354	1.353		
ISHARES-S&P EURO	40.38	40.69	CAN/USD	0.999	0.998		
POWERSHARES DB C	28.48	28.58	GBP/USD	1.574	1.567		
POWERSH-QQQ	66.48	67.12	COMMODITIES				
SPDR S&P MID 400	198.66	199.86	OIL WTI	96.17	96.87		
SPDR S&P 600 SMA	79.39	80.12	GOLD	1673.70	1667.53		
FUNDS			SILVER	31.75	31.65		
BLACKROCK GBL ALL	44.92	44.92	WHEAT	763.00	758.50		
TEMPLETON GBL BND	23.34	23.34					

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

L'ao Capriles Banking Center, Schollegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Arts ingezworen



Foto: GMY

Minister Ben Whiteman van Gezondheid heeft onlangs Rachidah Griffith de eed afgenomen als arts. Griffith is deze maand begonnen in het Sehos als internist/endoocrinoloog. Haar familie wenst haar heel veel succes toe in haar nieuwe loopbaan.

Politiechef heeft 192 huizen

De Chinese politiechef Zhao Haibin zou in het bezit zijn van maar liefst 192 huizen en een vervalst identiteitsbewijs. De officier kocht de huizen onder de naam van zijn zakenpartner Huan Kunyi en zijn bedrijf, zo meldt *AFP* vandaag. Kunyi verklaarde

na een ruzie met Haibin dat de politiechef een vals identiteitsbewijs gebruikte om officiële documenten te ondertekenen. Na onderzoek werd de valse identiteitskaart geannuleerd. Volgens Haibin waren alle huizen eigendom van zijn jongere broer en

was hij alleen een tussenpersoon. Hij kon zijn baan bij de Chinese politie behouden. Deze zaak is de laatste in een reeks van ambtenaren die meerdere huizen, valse identiteitsbewijzen en zelfs valse verblijfsvergunningen in hun bezit hadden.

Osama Park?

Het gaat geen Osama Park heten maar er komt een pretpark in Abbottabad, de Pakistaanse stad aan de voet van de Himalaya waar Amerikaanse commando's in 2011 de gezochte terrorist Osama bin Laden doodden. Het pretpark komt op de plaats waar Bin Laden zich lange tijd in een witte villa schuilhield omdat daar

nog ruimte is, aldus een plaatselijke functionaris, Khalid Omarzai. De villa en andere panden van Bin Laden zijn gesloopt. Het geplande pret- en sportpark is een particuliere onderneming en zal ook een dieren-tuin omvatten. De kosten zijn geraamd op 22 miljoen euro. Het moet over vijf jaar zijn deuren openen.

Noten-liefhebbers

Twee werknemers van een Nederlands bedrijf dat nootjes verpakt, worden ervan verdacht 50.000 kilo nootjes te hebben gestolen van hun werkgever. Dat schrijft het *Algemeen Dagblad*. Volgens de krant sloeg het duo in de opslagplaats van het bedrijf toe op het moment dat de rest van het personeel zat te eten. Ze waren sinds 2011 op het dievenpad. Er is ook een derde verdachte. Die is na de ontmaskering van de diefstal gevlucht. Justitie sluit meer aanhoudingen niet uit, aldus de krant.

In actie voor nepoverval

De politie had het er maar druk mee gisteravond in Wijk bij Duurstede. Een 22-jarige bakker belde de politie met de boodschap dat een overvaller er met een kassalade vandoor was gegaan. Later bleek dat hij dit allemaal uit zijn duim gezogen had. Tijdens het opruimen kwam de bakker

erachter dat hij een kassalade miste. Omdat hij bang was voor de consequenties, verzoon hij maar een overval. De politie trok massaal uit en liet een Burgernet-alarm afgaan. De bakkers-knecht wordt verdacht van het doen van valse aangifte, laat een politiewoordvoerder weten.

Fan gaat ver



Foto: Leggo

De Berlusconi-tattoo.

Een aanhanger van Silvio Berlusconi heeft een uitzonderlijke manier gekozen om zijn bewondering voor de centrumrechtse leider tot uitdrukking te brengen: hij heeft het hoofd van de ex-premier van Italië op zijn arm laten tatoeëren. "Ik be-

wonder deze man en ik geloof echt dat hij ons van het communisme heeft gered", aldus Marino Nonnis, een werkloze man uit Sardinië, in de krant *Leggo*. De tatoeëerder heeft het hoofd van de mediamag-naat afgebeeld met de karakteristieke brede grijns.

Nu op zoek naar Alfred de Grote

Nu de laatste rustplaats van koning Richard III bekend is, richten Britse archeologen zich op koning Alfred de Grote. Hij zou rusten in een graf in Winchester in het zuiden van Engeland. Een team archeologen heeft toestemming gevraagd om te graven in een kerk daar en hoopt zijn skelet te vinden in een verzameling botten die onder de vloer zou liggen. Dat meldde de krant *The Daily Telegraph* vandaag. Alfred de Grote was koning

van Wessex in het zuidwesten van Engeland van 871 tot 899. Het zal waarschijnlijk moeilijk worden zijn resten te identificeren, omdat de kans groot is dat er geen nakomelingen meer in leven zijn van de enige Britse vorst die is gesierd met de naam de Grote. Alfred was een geleerde man die het onderwijs stimuleerde en het rechtssysteem verbeterde. Hij behaalde militaire successen tegen de Denen, die verscheidene ke-

ren het huidige zuiden van Engeland binnenvielen. In Winchester staat een standbeeld van hem waarop hij het zwaard heft. Onder de kerk werden alleen personen van koninklijke bloede en monniken begraven. De monniken kwamen echter pas in de 12e eeuw naar Winchester. Als de archeologen kunnen bewijzen dat de botten die zij hebben gevonden, uit eerdere eeuwen stammen, gaat het mogelijk om de resten van Alfred.

Verbazing over bizar lot miljonair

In Ierland is grote verbazing over het raadselachtige lot van een multimiljonair. De 68-jarige vastgoedtycoon werd vorige week volledig verwaarloosd op een landweg in het westen van Ierland door voorbijgangers aangetroffen

en meegenomen naar een politiebureau, meldde een woordvoerder van de politie zondag. Volgens de krant *Irish Independent* stond op zijn voorhoofd met inkt het woord 'dief' geschreven. De man gaf bij de politie aan dat

hij was ontvoerd. Hij werd al acht maanden vermist. De multimiljonair is naar een ziekenhuis gebracht en behandeld voor symptomen van ondervoeding en uitdroging. Hij was zondag nog steeds in verwarde toestand.

Gouden koekje is terug

Bahlsen, de beroemdste koekjesfabriek van Duitsland, krijgt zijn symbool terug. De dief van het 20 kilo zware gouden koekje, dat sinds 1913 het hoofgebouw van de 'Hannoversche Cakesfabrik' sierde en vorige maand verdween, geeft het Bahlsen-symbool terug in ruil voor 52.000 pakjes koekjes, uit te delen aan 52 sociale inrichtingen. Het aanbod staat in een nieuwe brief die is binnengekomen bij de plaatselijke krant *Hannoversche Allgemeine Zeitung*. De dief meldde zich eerder al in brieven ondertekend met Krümelmonster, de Duitse evenknie van het personage Koekiemonster uit de tv-serie *Sesamstraat*. De dief stuurde ook een foto mee van zichzelf verkleed als Koekiemonster.

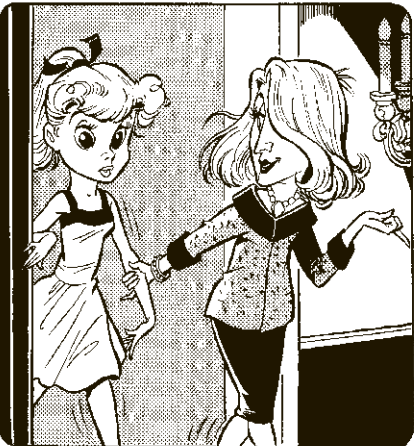
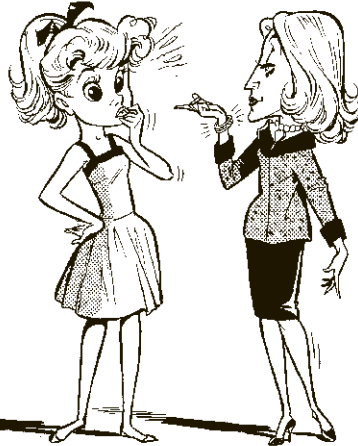
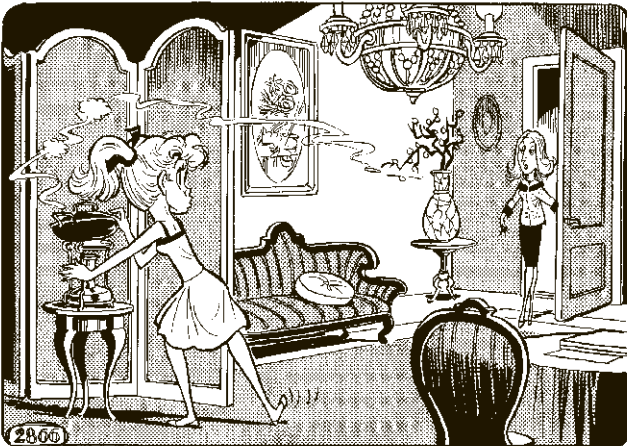


Foto: AFP

De gouden koek is teruggevonden aan de nek van het 'Saksenros', een standbeeld in Hannover. Het is nog niet helemaal zeker of het de echte gouden koek is.

KONING HOLLEWIJN EN DE SUPER BOLT

Door Marten Toonder

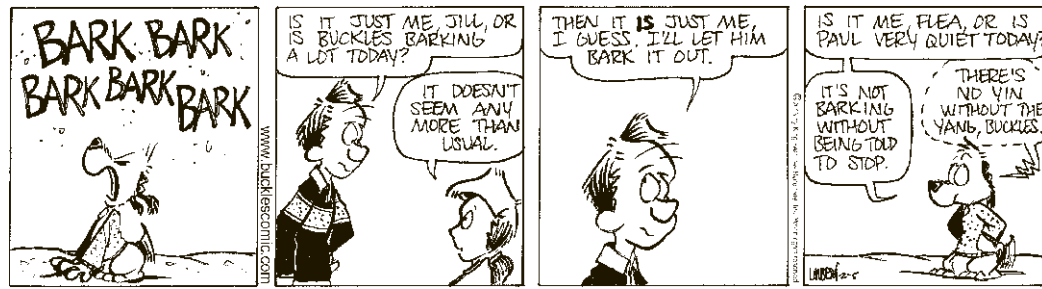


De dag na de opening van de autoshow was Wiebel Wip druk bezig met de voorbereiding van het avondeten, toen er plotseling op de deur getikt werd. IJlings plaatste het meisje haar kooktoestel achter een kamerscherm. "Binnen!" riep ze vervolgens en nu verscheen Troubelle in de deuropening. "Hé," sprak de dame bevreemd, verbeeld ik het me of ruikt het hier werkelijk naar spruitjes?" "Ik ruik niets, hoor," zei Wiebel koel, "wat kom je doen?" "Ik kom vragen of je soms zin hebt vanavond naar een soireetje van graaf Carolus te gaan," antwoordde Troubelle, "ik

ben ervoor geïnviteerd maar helaas heb ik een affreuze migraine." Wiebel ondooide wat bij deze woorden. "Aardig dat je aan mij gedacht hebt," sprak ze, "maar ik heb geen... eh... ik bedoel, ik kan vanavond niet." "Ik begrijp het al," zei Troubelle liefjes, "je hebt zeker geen passende robe, hè? Nu, maak je daarover maar geen zorgen, hoor, je kunt gerust iets van mij lenen. Kom maar even mee naar mijn suite, dan kun je je daar verkleeden." En zonder het meisje de kans te geven zich te bedenken, trok de dame haar mee.

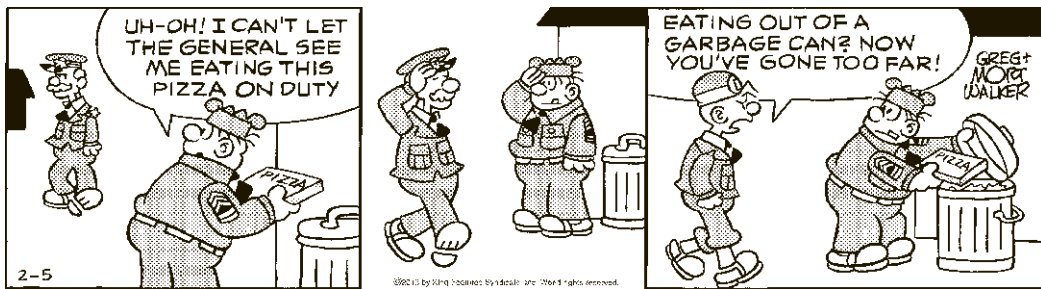
BUCKLES

By David Gilbert



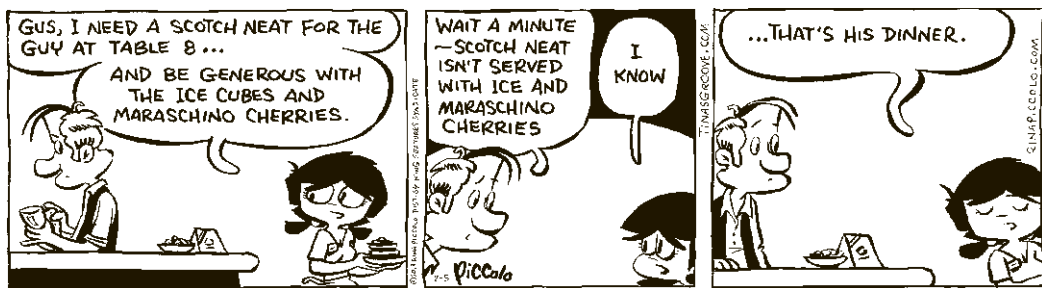
BETLE BAILY

By Mort Walker



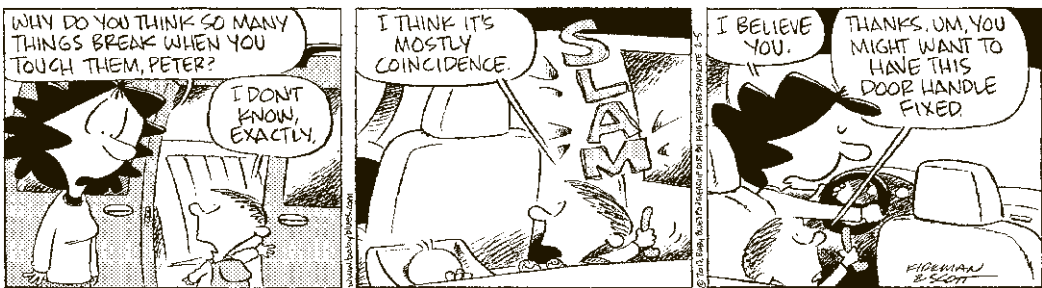
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Iraanse president in Egypte

CAIRO — De Iraanse president Mahmoud Ahmadinejad is vandaag aangekomen in de Egyptische hoofdstad Cairo. Egypte en Iran verbraken de betrekkingen in 1980 na de Islamitische Revolutie in Teheran. Het regime van de ayatollahs verbrak de relaties, omdat Egypte vrede met Israël had gesloten.

De betrekkingen bleven slecht tot na de val van de pro-Westerse Egyptische president Hosni Mubarak in februari 2011. De man die door de ayatollahs ten val werd gebracht, sjah Reza Pahlavi (1919-1980), vond in Egypte een toevlucht en overleed in Cairo, waar hij begraven ligt. Ahmadinejad werd op het vliegveld hartelijk ontvangen door zijn Egyptische ambtgenoot Mohamed Mursi. De Iraanse president komt officieel naar Egypte voor de twaalfde topconferentie van de Organisatie van Islamitische Samenwerking (OIC). Mursi bezocht eind augustus Iran voor een top van de Beweging van Niet-Gebonden Landen. Iran heeft de val van Mubarak toegejuicht en begroette de verkiezing van de nieuwe president van Egypte, die voortkomt uit de Moslim Broederschap, als 'een islamitisch ontwaken'. De broederschap is een van de belangrijkste Arabische soennitische bewegingen die de islam centraal stelt in de politiek. De ayatollahs deden dat in extreme mate in het sjiiitische Iran.

Mursi heeft terughoudend gereageerd op het enthousiasme van Iran. Egypte, dat van alle Arabische landen de meeste inwoners heeft, ziet zichzelf graag als leider in de Arabische wereld, terwijl



De Iraanse president Ahmadinejad (l) en zijn Egyptische ambtgenoot Mursi.

Iran zich daar presenteert als de enige vastberaden kracht tegen Israël en het Westen. De Moslim Broederschap heeft met lede ogen aan moeten zien hoe Iran zijn invloed verbreidde, terwijl Mubarak's Egypte in ruil voor dollars decennia naar de pijpen van Washington danste.

Mursi is voorts fel gekant

tegen de steun van Teheran aan de Syrische president Basahar al-Assad. Samen met de door soennieten geregeerde Golfstaten, zoals Qatar en Saudi-Arabië, gokt Mursi op de soennitische rebellen in Syrië. Maar volgens Ahmadinejad kan er tijdens zijn driedaagse bezoek aan Egypte veel ten goede veranderen. Hij zei ook Gaza te

willen bezoeken. De top van de OIC begint morgen. De organisatie heet eerder Organisatie van Islamitische Conferentie en telt 57 lidstaten die overwegend islamitisch zijn of waar een deel van de bevolking islamitisch is, zoals Suriname, dat in 1996 lid werd. Albanië en Turkije zijn de enige Europese leden.

Hollande wil meer integratie en solidariteit

STRAATSBURG — In de Europese Unie is meer integratie en solidariteit nodig. Op economisch en financieel gebied moet intensiever worden samengewerkt. Dat zei de Franse president François Hollande vandaag in het Europees Parlement (EP) in Straatsburg.

Het was de eerste toespraak van de socialist als staats-hoofd in het EP. Hollande was in 1999 korte tijd euro-parlementariër. De toespraak van Hollande werd gezien als pro-Europese tegenhanger van de eurosceptische rede van de Britse premier David Cameron onlangs. De Franse president sprak over Europa als prachtidee en uitzonderlijk avontuur.

Hollande stond echter ook stil bij de jongste twijfels

over het Europese project bij de Europeanen en bij de gevolgen van de huidige crisis voor de bevolking. De president benadrukte de noodzaak van besparingen, 'maar niet tot in het oneindige'. Het moet niet zo zijn dat de economie nog verder wordt verzwakt, aldus de Franse socialist. Hij hamerde op nieuw op de invoering van een minimumloon in de EU. Om de concurrentiepositie van de EU te verbeteren, zouden de eurolanden op den

duur een doel voor de wisselkoers van de euro moeten vastleggen, stelde Hollande na afloop van zijn speech op een persconferentie. Door de huidige schommelingen van de euro zijn Europese producten in bepaalde periodes te duur voor de wereldmarkt. "We zouden op de middellange termijn moeten vaststellen naar welke wisselkoers we willen gaan", aldus Hollande. Het gaat er niet om een bepaalde koers te bepalen. Dat doen de financiële markten, stelde de president. Wel gaat het erom te kijken hoe de eurozone haar belangen op de markten het beste kan verdedigen, vindt Hollande.

Berlusconi op winst in peilingen Italië

ROME — Minder dan drie weken voor de parlementsverkiezingen in Italië slinkt de voor-sprong van het centrum-linkse kamp ten opzichte van centrumrechts in de peilingen van de publieke omroep RAI. De PDL van Silvio Berlusconi bereikt voor het eerst in tijden weer een score van 20 procent. Begin december lag de partij van de ex-premier nog op een historisch dieptepunt van 11 procent.

De PD van de oud-communist Pier Luigi Bersani daarentegen verliest kiezers en heeft nog maar net 30,0 procent van de ondervragden achter zich. Samen met bondgenoten als de Lega Nord komt het Berlusconi-kamp op bijna 29 procent, het Bersani-kamp op bijna 35 procent.

Bersani is bij deze uitslag verzekerd van een meerderheid in de Kamer van Afgevaardigden, want volgens de Italiaanse kieswet krijgt het grootste blok een 'meerderheidspremie' die het verzekert van ten minste 340 van de 630 Kamerzetels. In de Senaat zal Bersani de steun moeten zoeken van de middenpartijen die premier Mario Monti steunen.

De uitslag in de Senaat is heel moeilijk te voorspellen. De Italiaanse Eerste Kamer kent namelijk ook een meerderheidspremie, maar dan niet landelijk, maar per regio. In Lombardije, met meer dan 10 miljoen inwoners de volkrijkste regio, zijn de meeste Senaatszetels te vergeven. Het verschil tussen centrumlinks en centrumrechts in de peilingen is er echter kleiner dan de foutmarge van de enquêtes.

Boeing wil 787 Dreamliner testen

NEW YORK — Vliegtuigfabrikant Boeing heeft gisteren bij de Amerikaanse luchtvaartautoriteit FAA een verzoek ingediend om testvluchten uit te voeren met de 787 Dreamliner. Dat meldt de krant *Seattle Times*.

Boeing denkt een oplossing te hebben voor de oververhitting van de accu's. In januari brak twee keer brand uit aan boord van een Dreamliner. Sinds 17 januari staan op last van de FAA wereldwijd alle Dreamliners aan de grond. Het kan nog weken of maanden duren voordat Boeing passagiers gaat vervoeren met het toestel.

Matchfixing in Europa van alle tijden

RIJSWIJK — Deelnemers aan de eerste Olympische Spelen moesten voor het standbeeld van de Griekse oppergod Zeus een eed afleggen. De speler moest zweren 'de regels van het spel na te leven en niet vals te spelen'. Toch bestonden er toen al verdenkingen van omkoping. Zelfs bij het wagenrennen, dat honderden jaren voor Christus plaatsvond, was er sprake van matchfixing.

Omkoping bij sport is van alle tijden, maar pas de laatste jaren werd bekend dat ook Europa's meest bemindde sport, het voetbal, er niet aan ontkomt. De Europese opsporingsorganisatie Europol maakte gisteren bekend een groot-schalig onderzoek te hebben afgerond naar omkoping in het internationale voetbal. Bij zeker 380 duels was er sprake van omkoping, 425 officials, spelers en criminelen zijn bij matchfixing in vijftien landen betrokken. Dat het betaalde voetbal niet helemaal koosjer is, was al veel langer bekend. Een kijkje in het verleden leert dat vooral het Italiaanse voetbal zwaar besmet is. Vorig jaar werd voormalig Siena-coach Emanuele Pesoli voor drie jaar geschorst, Andrea Masiello kreeg 22 maanden voorwaardelijk en de voetbalclub Napoli kreeg 2 punten aftrek.

In 2006 kwam in Italië al een van de grootste schandalen ter wereld aan het licht. Na uitvoerig politie-onderzoek bleek dat de lijntjes tussen grote voetbalclubs, scheidsrechters en zelfs politici erg kort waren. Onder meer AC Milan, Lazio en Juventus waren betrokken bij criminele activiteiten. AC Milan kreeg 30 punten aftrek, Juventus verloor zijn twee landstitels en werd gedegradeerd naar de tweede divisie. Deelname aan Europese competities werd uitgesloten. Kopstukken uit het voetbal, zoals algemeen directeur van Juventus Luciano Moggi, werden voor vijf jaar verbannen uit de voetbalwereld. In Duitsland ontrafelde zich in 2005 een soortgelijk schandaal. Twee scheidsrechters werden verbannen van het voetbal en kregen een celstraf van 29 en 18 maanden. Ze waren ver-

antwoordelijk voor matchfixing in de Duitse DFB-Pokal (de Duitse beker), de tweede divisie en regionale voetbalcompetities. In 2009 werd duidelijk dat het schandaal veel groter was. Wedstrijden van de Champions League bleken beïnvloed, alsmede tientallen wedstrijden in onder meer de Duitse, Oostenrijkse, Sloveense en Kroatische divisies. Drie Kroatische broers vormden het brein achter de twee schandalen. Twee van de broers zijn door een Duitse rechtbank veroordeeld tot 5,5 jaar cel, de derde kreeg 1,5 jaar. Het hooggerechtshof bepaalde eind vorig jaar dat de rechtszaak opnieuw moet worden gedaan. Volgens Europol vonden in Turkije 79 verdachte wedstrijden plaats. In juli nog werd de voorzitter van de vermaarde club Fenerbahçe veroordeeld tot ruim zes jaar gevangenisstraf wegens omkoping en het leiden van een illegale organisatie. Fenerbahçe vroeg vrijwillige degradatie aan, maar die kreeg de club niet. De rivaliserende club Galatasary werd ook verdacht. In Nederland zijn geen schandalen bekend. Wel is de KNVB meerdere malen getipt over omkoping in het betaalde voetbal.

VS eren Rosa Parks met postzegel



De presentatie van de postzegel gisteren in Michigan. De 100e verjaardag van Parks is in de VS uitgeroepen tot National Day of Courage.

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben gisteren een postzegel uitgegeven ter ere van Rosa Parks. De in 2005 overleden zwarte burgerrechtenactiviste werd 100 jaar geleden geboren.

Parks weigerde in 1955 haar zitplaats in een bus af te staan aan een blanke man. De buschauffeur riep daarop de politie, die haar arresteerde. Haar actie bracht de Civil Rights Movement onder

leiding van Martin Luther King op gang, een beweging die zich inzette tegen de discriminatie van zwarte burgers vooral in de zuidelijke staten van de VS. De 100e verjaardag van

Parks is in de VS uitgeroepen tot National Day of Courage (Nationale Dag van de Moed), aldus Amerikaanse media. De bus waarin Parks haar burgermoed toonde, is sinds eind januari tentoongesteld in The Henry Ford museum in Dearborn in de staat Michigan. Dat Parks bij het 'busincident' arrestatie op de koop

toenam, was niet zonder risico, aldus de historica Danielle McGuire gisteren op de website van CNN. In het zuiden van de VS werden zwarte vrouwen geregeld geslagen of verkracht door blanke agenten. Andere zwarte vrouwen die door blanke agenten werden opgepakt, verdwenen voor altijd.

Comazuipen neemt toe in Duitsland

WIESBADEN — Het aantal gevallen van comazuipen in Duitsland is in 2011 weer gestegen. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van het Duits centraal bureau voor de statistiek. In 2011 werden 26.349 kinderen in de leeftijd van 10 tot 19 jaar in een ziekenhuis behandeld wegens alcoholmisbruik.

Dat was 1,4 procent (354 gevallen) meer dan het jaar ervoor. Het jaar 2009 blijft vooralsnog het topjaar met 26.428 ziekenhuisbehandelingen. Het aantal gevallen van comazuipen per 100.000

inwoners steeg in 2011 met 3,3 procent naar 325. Vanaf 2000, het jaar waarin voor het eerst statistieken werden bijgehouden, is het aantal comazuipers per 100.000 inwoners elk jaar gestegen. In bijna twee derde van het aantal gevallen draait het om jonge mannen. Het aantal jongeren in Nederland dat met een alcoholvergiftiging buiten bewustzijn in het ziekenhuis belandde, nam in 2011 ook toe. Volgens cijfers van kinderartsen in Nederland moesten dat jaar 762 comazuipers worden opgenomen. In 2010 waren dat er nog 684, een stijging van ruim 11 procent.

Geestelijk leider Egypte laakt beleid Iran

CAIRO — Het hoofd van de belangrijkste soennitische moskee en universiteit al-Azhar, Ahmed al-Tayeb, heeft vandaag in Cairo de Iraanse president Mahmoud Ahmadinejad verweten soennieten te onderdrukken. Ahmadinejad is vandaag aangekomen voor een driedaags bezoek aan Egypte.

Iran is de belangrijkste sjiiitische mogendheid en soennitisch Egypte heeft de meeste inwoners van de

Arabische landen. De twee waren elkaars tegenpolen in de jaren 1979-2011. Ahmadinejads bezoek wordt daarom historisch genoemd. Hij ging ook op bezoek bij al-Tayeb. De geestelijke sneed meteen enkele pijnlijke onderwerpen aan en verweet zijn hoge gast dat soennieten in Iran worden gediscrimineerd en dat Iran zich niet mag bemoeien met de Arabische Golfstaten, met name Bahrein. De islamitische stroming verschilt aanzienlijk van de traditionele islam die de soennieten.

Dutroux hoort 18 februari of hij cel uit mag

BRUSSEL — De Belgische kinderverkrachter en -moordenaar Marc Dutroux hoort 18 februari of hij onder elektronisch toezicht vrij kan komen. De zitting voor een speciale rechtbank in Brussel gisteren over zijn verzoek om een enkelband te krijgen duurde iets langer dan twee uur en was achter gesloten deuren.

De uitspraak zal wel openbaar zijn en Dutroux mag daarbij aanwezig zijn. Na afloop wilden de betrok-

ken advocaten niets kwijt over de zitting. Dat hadden zij zo onderling afgesproken, zei Dutroux advocaat Pier-

re Deutsch. De vader en broer van een van Dutroux slachtoffers waren bij de zitting maar ze kregen de moordenaar van hun dochter en zus niet te zien. Dutroux werd in een aparte kamer gehouden toen de nabestaanden het woord konden voeren, legde de voorzitter van de rechtbank na afloop uit.

Voetbalwereld in de ban van matchfixing

DEN HAAG — Bij ten minste 380 duels in het internationale voetbal is sprake geweest van een vorm van omkoping. Dat heeft de Europese opsporingsorganisatie Europol gisteren op een bijeenkomst in Den Haag laten weten. Er waren 425 officials, spelers en criminelen betrokken bij de matchfixing, van wie vijf afkomstig uit Nederland.

Europol noemde geen concrete wedstrijden maar liet wel weten dat het gaat om duels op het hoogste niveau, inclusief kwalificatiewedstrijden voor het EK en WK én wedstrijden uit de Champions League. Het onderzoek betreft ook landen buiten Europa. Aziatische goksyndicaten werden ook als breinen achter de misstanden genoemd.

In Turkije zou het meest zijn gefraudeerd. Daar zijn 79 wedstrijden als verdacht aangemerkt. Ook Duitsland (70 duels) en Zwitserland (41 duels) staan er slecht op. Van de 24 internationale wedstrijden waarbij volgens Europol sprake is van matchfixing, zijn er 14 gespeeld in de kwalificatie

voor het toernooi om de Europa League en één in het hoofdtoernooi daarvan. In de Champions League gaat het om vier verdachte duels: twee in de kwalificatie, twee in de hoofdfase.

Zorgelijk

Zowel de Europese bond UEFA als de mondiale bond FIFA wilde gisteren niet inhoudelijk op de bevindingen van Europol ingaan. De UEFA stelde in een korte verklaring al volledig mee te werken en op verdere informatie te wachten, terwijl de FIFA naar opmerkingen verwees die veiligheidschef Ralf Mutschke vorige maand maakte. Volgens Mutschke is het lastig te frauderen bij kwalificatie voor het WK. “Het WK

is namelijk het grootste evenement voor teams en vooral voor spelers. Er zijn vooralsnog geen verdenkingen van matchfixing”, zei hij toen.

De KNVB was op de hoogte van de Nederlandse betrokkenheid, bevestigde Gijs de Jong, manager competitiezaken betaald voetbal. Volgens hem is geen enkele competitie ter wereld immuun voor omkooppraktijken, dus ook de Nederlandse niet. “Wat ik kan garanderen is dat wij er keihard aan werken om dit soort praktijken buiten de deur te houden.”

Frank Rutten, directeur van de belangenorganisatie Eredivisie CV, noemde de feiten ‘heel erg zorgelijk’. Hij benadrukte nooit enige concrete informatie in die richting te hebben ontvangen. Vorige week kondigde minister Edith Schippers al een onderzoek aan naar illegaal gokken en omkoping rond sportwedstrijden in Nederland.

Uitshirt Oranje ‘voor nieuwe en oude meesters’



Foto: Primour

De meningen over het nieuwe uitshirt van Oranje zijn erg verdeeld. René van der Gijp noemt het een ‘Ikea-shirt’.

AMSTERDAM — In de prachtige voorhal van het Rijksmuseum, de verzamelplaats van de bekendste Hollandse meesters, presenteerde sportmerk Nike maandag het nieuwe uitshirt voor Oranje. “Nederlandser kan niet”, oordeelde bondscoach Louis van Gaal over het witte tricot met een rood en een blauw vlak. “Prachtig ook dat oude en nieuwe meesters hier op deze plek samenkomen.”

Met de nieuwe meesters op voetbalschoenen bedoelde de hoofdtrainer van Oranje de aanwezige Kevin Strootman, Adam Maher en Ricardo van Rhijn, drie belangrijke exponenten van een nieuwe generatie internationals. De eerstgenoemde middenvelder van PSV beloofde het tenue met trots te dragen. Van Rhijn vond het vooral interessant dat het shirt van acht plastic flessen is gemaakt. Maher sprak de hoop uit dat hij in het tricot te bewonderen is als Oranje volgend jaar zomer op het WK in Brazilië uitkomt.

Het witte shirt vervangt het zwarte tricot, waarmee het Nederlands elftal tijdens het laatste EK teleurstelde. Het nieuwe tenue herinnert een beetje aan de kleding die de nationale ploeg in 1905 droeg. Daarvoor bestond er geen nationaal tenue en voetballen de internationals aanvankelijk in verschillende shirts van hun club in het Nederlands elftal. Omdat dit nogal onoverzichtelijk was, droegen ze vervolgens tot 1905 het shirt van de lokale ploeg waar ze speelden. Dus acteerde Oranje in Haarlem, dan stelde de

koninklijke HFC shirts beschikbaar.

Balotelli

Bondscoach Cesare Prandelli van Italië zet tijdens de vriendschappelijke wedstrijd tegen het Nederlands elftal morgen in de ArenA in op ‘nieuwe meesters’. Mario Balotelli en Stephan El Shaarawy, het nieuwe aanvalsduo van AC Milan, krijgen een basisplaats. “In augustus hadden we dit duo al op het oog. Dat beiden nu bij dezelfde club spelen, is een geweldig voordeel”, keek Prandelli vooruit op het duel met Oranje. Prandelli juicht het toe dat Balotelli de overstap heeft gemaakt van Manchester City naar AC Milan. “Hij speelde in Engeland te weinig, nu heeft hij tenminste meer kansen om te voetballen.” Balotelli maakte vorige week met twee treffers een droomdebuut bij AC Milan.

Lucht geklaard bij Vitesse

ARNHEM — De kou is uit de lucht tussen Vitesse en Fred Rutten. Algemeen directeur Erwin Kasakowski en de trainer hebben vandaag in een ‘goed gesprek’ de onderlinge problemen tussen de clubleiding van Vitesse en de trainer besproken en opgelost.

“Ik ben blij dat Fred weer aan de slag is. We hebben samen gezeten en vastgesteld dat er geen vuiltje meer aan de lucht is”, zei Kasakowski in een verklaring van de Arnhemse eredivisieclub.

Rutten beaamde dat, nadat hij met al zijn assistenten kort op het trainingsveld had gestaan. “In elk huwelijk gebeurt wel eens wat en wordt soms met enige stemverheffing gesproken. We hebben alles uitgesproken. Ik ben weer terug. Komend week-einde zit ik tegen PSV weer op de bank.” De trainer hervatte vanmorgen zijn werkzaamheden bij Vitesse en stond weer voor de groep. Hij was sinds vorige week vrijdags ziek. Dat was daags nadat hij na de beker-nederlaag tegen Ajax stevig



Foto: Voetbal

Fred Rutten was echt ziek, maar heeft tegelijkertijd zijn krietiek ingetrokken, zo lijkt het.

uithaalde naar de clubleiding omdat Vitesse zich tijdens de transferperiode niet had versterkt met nieuwe spelers. “Voetbal lijkt af en toe op het normale leven. Je kunt soms op een heel ongelukkig moment door ziekte even uitgeschakeld zijn. Ik ga nu weer aan de slag”, zei de trainer. Rutten maakte de training, waarbij slechts een handjevol spelers aanwezig was, vandaag niet af. Niet onverstan-

dig, want de weeromstandigheden op Papendal waren ronduit miserabel, met veel wind en natte sneeuw. Niet bepaald bevorderlijk voor de gezondheid van de nog maar nauwelijks van een griep herstelde trainer. Dat Rutten afgelopen dagen echt ziek thuis heeft gezeten was hem aan te zien. Ook zijn door griepbacillen aangetaste stem functioneerde nog slechts op halve kracht.

Balotelli scoort bij debuut

MILAAN — Mario Balotelli relativeerde zijn inbreng, nadat hij dit week-einde bij zijn debuut voor AC Milan tegen Udinese (2-1) de treffers voor zijn club voor zijn rekening had genomen.

“Het is mooi om in je eerste wedstrijd dit succes te

hebben”, aldus de door allerlei incidenten bij Manchester City min of meer overbodig geworden international van Italië. “Maar het was een beetje toeval.”

Ik ben nog lang niet op het niveau waarop ik moet zijn. Daarvoor heb ik nog heel veel trainingen no-

dig.” De aanvaller gaf ook aan dat het niet de bedoeling was geweest dat hij in de basis zou starten.

“Ik werd opgesteld omdat er een teamgenoot in de warming-up geblesseerd raakte. Anders was ik op de bank begonnen en dat was ook normaal geweest.”

Hoogerland: Lever ‘slechts’ gekneusd

VILLAJOYOSA — Wielrenner Johnny Hoogerland heeft aan een trainingsongeval zondag in Spanje onder meer een gekneusde lever overgehouden. Bij alle tegenslag was dat nog een meevaler, omdat aanvankelijk gevreesd werd dat hij een scheurtje in het orgaan had opgelopen.

Eerder werd al bekend dat Hoogerland, die nog zeker twee dagen op de intensive care zal blijven, vijf ribben heeft gebroken en dat zijn ruggenwervel was geraakt. Maandag constateerden de artsen ook dat er sprake is van stukjes afgebroken bot tussen wervelkolom 8 en 12. Hoogerland werd zondag aangereden door een auto. Als Hoogerland van de intensive care af is, zal het zeker nog een week duren voordat hij naar Nederland vervoerd mag worden. Duidelijk is dat hij in ieder geval het hele voorjaar moet missen. “Buiten het goede nieuws over de lever is het natuurlijk een persoonlijk drama als een topsporter met zware kwetsuren uit de roulatie is aan de vooravond van een nieuw seizoen”, reageerde ploegleider Aart Vierhouten, die op weg is naar Villajoyosa, iets onder Benidorm. “Ik ben relatief blij dat het met de schade aan de lever meevalt, maar het feit dat hij nog ongeveer tien dagen daar moet blijven geeft wel aan dat het niet meevalt. De eerste zorg is dan ook dat hij weer volledig gezond wordt.”

Atlético maakt enig terrein goed op Barça

MADRID — FC Barcelona is dit seizoen onbetwist de beste ploeg in de Primera División, maar is niet onoverwinnelijk. Valencia hield de belangrijkste titelgegadigde zondag op 1-1, maar had na de openingstreffer van Ever Banega even hoop op een stunt. Lionel Messi, wie anders, bracht Barça met een rake strafschop langszij. In het vervolg kregen beide ploegen flinke kansen op de winnende treffer, maar gescoord werd er niet meer.

Atlético Madrid kon daarvoor iets inlopen. Het gat met de koploper is nu nog 9 punten. De nummer twee won zondagavond thuis voor 44.000 toeschouwers met 1-0 van Betis. Diego Costa maakte de treffer na een uur. De van een blessure herstelde Colombiaan Radamel Falcao leidde de Madrileense aanval tegen de opponent uit Sevilla. Cristiano Ronaldo maakte zaterdagavond opnieuw een beslissend doelpunt, alleen dit keer in eigen doel, waardoor Real Madrid met 1-0 verloor van Granada.

Manchester United had op zijn zachtst gezegd een topweekeinde in de Engelse Premier League. De ploeg van spits Robin van Persie won zelf op zaterdag met 1-0 van Fulham, terwijl nummer twee Manchester City en nummer drie Chelsea punten verspeelden. De zege van United op Fulham was bijzonder moeizaam. Wayne Rooney zorgde in de slotfase voor de enige treffer. City pakte zondag slechts een punt tegen Liverpool, maar mocht daar blij mee zijn. Een kwartier voor tijd stond de ploeg nog met 1-2 achter, maar Sergio Agüero

bezorgde City alsnog een punt. Chelsea ging een dag eerder verrassend onderuit bij Newcastle United: 3-2. Moussa Sissoko maakte in de slotfase twee doelpunten voor de ploeg van doelman Tim Krul en Vurnon Anita. United staat daardoor inmiddels 9 punten voor op de stadgenoot en 16 (!) op Chelsea.

Juventus behield de koppositie in de Serie A door zelf de uitwedstrijd bij Chievo Verona met 1-2 te winnen. De ploeg bleef daardoor op 3 punten voorsprong op naaste belager Napoli, dat met 2-0 won van Catania. AC Milan ging op de knieën voor Mario Balotelli. De in Engeland opgehaalde vedette scoorde bij zijn debuut tweemaal en was verantwoordelijk voor de zege op Udinese: 2-1. Lazio en Internazionale kunnen de Italiaanse titel zo langzamerhand vergeten. Lazio leek met een punt weg te komen bij Genoa maar boog diep in blessuretijd alsnog: 3-2. Inter stond uit bij Siena al veel eerder voor een voldongen feit: 3-1.

Bayern München won zaterdag bij subtopper Mainz met 0-3 dankzij doelpunten van



Foto: AFP/Alberto Lingria

Mario Balotelli (r) wordt door Stéphane El Shaarawy gefeliciteerd met zijn droomdebuut.

Thomas Müller en twee van Mario Mandzukic. De formatie uit München zag een dag later hoe Borussia Dortmund de tweede plaats overnam van Bayer Leverkusen, door met 3-2 te winnen bij de streekgenoot. Door de

zege van Dortmund koestert Bayern inmiddels een voorsprong van liefst 12 punten op de nummer twee.

Paris Saint-Germain won vrijdag al ruim bij Toulouse; 0-4 door onder meer

een treffer van Gregory van der Wiel. De concurrenten lieten het vervolgens lelijk afweten. Olympique Lyon leed een pijnlijke nederlaag tegen Ajaccio. De nummer twee ging op Corsica met 3-1 onderuit. De Roemeense vedette Adrian Mutu scoorde twee keer voor Ajaccio, waarvan de laatste in blessuretijd uit een strafschop. Nog beroerder verging het nummer drie Olympique Marseille. André Ayew werkte de bal in het thuisduel tegen hekkensluiter AS Nancy ruim een kwartier voor tijd in eigen doel. Olympique Marseille heeft nu 6 punten minder dan PSG en 3 minder dan Lyon.

Benfica en FC Porto wonnen hun wedstrijden afgelopen weekeinde met ruime cijfers. Benfica had geen problemen met Vitória Setúbal (3-0), FC Porto had geen medelijden met Vitória Guimarães: 0-4. Sporting verloor met 2-1 bij Rio Ave. FC Porto en Benfica gaan nog immer samen aan de leiding met beide 15 punten voorsprong op Sporting Braga.

Anderlecht pakte in de immer beladen topper tegen Standard Luik met negen man toch nog een punt: 2-2. Drie minuten voor tijd maakte Guillaume Gillet gelijk voor de ploeg van coach John van den Brom. Anderlecht blijft met 56 punten riant aan de leiding. De Brusselse ploeg heeft 6 punten voorsprong op Zulte Waregem en 12 op Lokeren.

Gascoigne in afkickkliniek

LONDEN — De Engelse oud-international Paul Gascoigne (45) is op eigen verzoek opgenomen in een afkickkliniek in de Verenigde Staten. “Paul worstelt met een aantal gecompliceerde kwesties in zijn leven waarvoor hij professionele hulp krijgt”, aldus zijn zaakwaarnemer. De vertrouwensman van Gascoigne zei dat de voormalige volksheld onmiddellijk hulp nodig had in zijn aanhoudende strijd tegen een zware alcoholverslaving. “Zijn leven is in gevaar.” Gascoigne verscheen afgelopen week hevig trillend bij een liefdadigheidsfeest. Daarna deed zijn manager een noodoproep, die tot zijn grote opluchting snel het gewenste resultaat opleverde. De baas van de spelersvakbond, Gordon Taylor, waarschuwde de Britse voetbalwereld maandag voor een nieuwe George Best-tragedie als er niet zou worden ingegrepen. “Het lijkt erop dat Paul voortdurend iemand nodig heeft in zijn directe omgeving om hem van de alcohol en andere domme dingen af te houden”, liet Taylor weten. “Ik heb Paul zondag nog gesproken. Volgens hem valt het allemaal wel mee. Hij zal zelf moeten opstaan voor persoonlijke hulp.”

FC Volendam verrast MVV

MAASTRICHT — MVV is er gisteren niet in geslaagd de koppositie in de Eerste Divisie te heroveren. De Limburgse formatie ging in eigen stadion met 3-4 onderuit tegen FC Volendam, dat daardoor oprukt naar de vierde positie. Nathan Rutjes had de thuisploeg nog wel op voorsprong gezet, maar via Michiel Kramer en Jack Tuyp kwam Volendam nog voor rust op voorsprong. Nogmaals Kramer en Robert Mühren zetten Volendam vervolgens op 1-4, waarna Mark Veldmate en Malcolm Esajas in de slotfase nog voor de 3-4 zorgden. Sparta blijft daardoor leider, met één punt voorsprong op MVV. Ook FC Den Bosch deed prima zaken, door provinciegenoot Eindhoven met 3-1 te verslaan. Tom van Weert scoorde twee keer voor de Bosschenaren. Antony van den Hurk scoorde voor FC Eindhoven. Go Ahead Eagles - SC Veendam eindigde onbeslist: 1-1.

‘Van Pirlo krijg ik het warm’

NOORDWIJK — Als pure liefhebber kan Robin van Persie zelfs op het veld genieten van tegenstanders. In de oefeninterland van morgen tegen Italië zal de spits van het Nederlands elftal daarom extra letten op Andrea Pirlo, de 33-jarige spelmaker van Juventus. “Een fantastische voetballer, een speler naar mijn hart”, zei Van Persie bewonderend. “Van Pirlo krijg ik het warm.” Pirlo leidde Juventus vorig jaar naar de Italiaanse titel en dirigeerde Italië vervolgens naar de finale van het EK, waarin de ‘Azzurri’ moesten buigen voor Spanje. Van Persie: “Hij is zó goed, ook in de keuzes die hij maakt; daar kan ik echt van genieten. Pirlo heeft lang op hoog niveau gevoetbald, was toen bij AC Milan wat minder, maar komt nu zo terug bij Juventus. Hij lijkt wel aan zijn tweede jeugd begonnen.”

Loterijprijs voor Feyenoord

ROTTERDAM — De jeugdopleiding van Feyenoord heeft van de VriendenLoterij een bedrag van 866.464 euro ontvangen. Oud-speler en thans jeugdtrainer Roy Makaay nam gisteravond tijdens het Goed Geld Gala in het Scheepvaartmuseum in Amsterdam de vorstelijke cheque in ontvangst. Het bedrag is de opbrengst over 2012 van de loten die zijn verkocht door de VriendenLoterij aan deelnemers die meespelen voor de jeugdopleiding van Feyenoord.